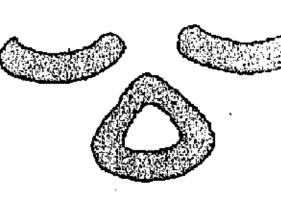
版八十第





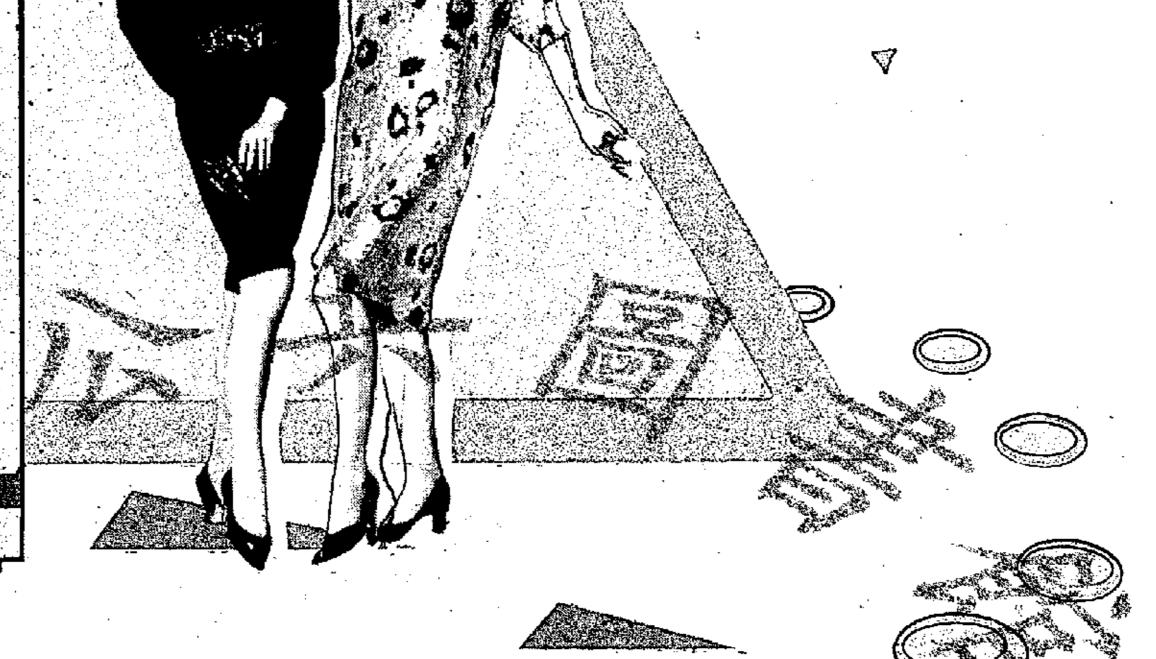
Hong Kong |司公限有(港香) 単 ざ 大:印督 號八十八零萬三第 號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫伍元臺售零張大六紙出日今 印承司公限有務印利有港香

謹訂於一九八七年八月十日(星期一)在中藝新港分公司 展覽廳爲《廣東工藝服飾展銷會》舉行開幕酒會。

日六十月六閏年卯丁曆農

時間:八月十日(星期一)上午十時至十二時 地點:九龍尖沙咀廣東道30號新港中心 1 座 2 字樓 洽談品種:各種服裝及裝飾品、鞋、帽、手袋、禮品、抽紗、玩具、人造花等 洽談時間: 八月十一日至十五日上午九時半至十二時 下午一時半至五時



Roché de Paris)

粤海工藝品有限公司



MIAO & W. CO., LTD.

新加坡華實工藝品 有限公司

GD粤海企業(桑園)有限公司

Headline Fashions Ltd.

大明鞋業有限公司

NAM WAH & COMPANY 南華汗

環威貿易有限公司

余國春 趙耀南 蔡德河 黎錦文 霍震寰

啟文絲織廠(香港)有限公司 西域投資(香港)有限公司 周生生珠寶金行有限公司 香港華南旅行社有限公司 中僑國產百貨有限公司 立信染整機械有限公司 環球工藝品有限公司 理文製衣廠有限公司 澳門紡織品有限公司 百力製造廠有限公司 藝强手袋廠有限公司 華潤紡織品有限公司 南光(集團)有限公司 興林洋行

勵學商行

永誠公司 國貿洋行 SUNNY LEATHER WARE MFY, LTD. YOUNGSTAR SPORTSWEAR LTD. Florencefreda Fashion & Co., Ltd.

永新企業有限公司 惠樂行有限公司 得比美貿易公司 聯僑企業有限公司 廣記筆行有限公司 德記莊有限公司 誼豐行有限公司 中國國貨有限公司 友利玩具有限公司。 邊成行有限公司 香港皮革有限公司》恰可行有限公司 東偉貿易有限公司 **泓俊手袋製造廠** 置利貿易有限公司 林氏貿易公司 泰菱貿易有限公司 新威絲綢有限公司 開林絲綢有限公司 文華領呔服裝公司 仁輝貿易有限公司 樂基鞋業有限公司 長江國貨有限公司 大豪實業有限公司 大公報 英文周刊 貝達企業有限公司 中聯國貨有限公司 國豐實業有限公司 頌星國際有限公司 藝海毛衫廠

利來製衣公司 杜馬有限公司 信裕有限公司 裕華國貨公司 大華國貨公司 亞運有限公司 奇華刺綉公司 馬可孛羅集團 邦成有限公司 寶極富皮具廠 輝記手袋公司 中南貿易公司 宇惠有限公司 建活有限公司 亞洲公司 基華生洋行 明駒製衣廠有限公司 李焯文

香港巴黎娜姿時裝公司 香港汕頭珠繍廠

Chiao Kuang Ltd.

FOUCS MATE CO., LTD.

莎倫貿易公司

LONG HAH TAI COMPANY

偉標洋行有限公司

誠信製帽廠有限公司

MONTAGUT PARIS SOLE AGENT: French Fashlons Limited

賀

排名不分先後》

他恐月經不來,若久盼不至,更為焦急,可說 時不常反為不好。初步以為這女孩的這一次 中是於輕因素之一。重洋遠隔,不能得到更多 外是的終因素之一。重洋遠隔,不能得到更多 外是的終因素之一。重洋遠隔,不能得到更多 分泌的相互調節,發生月經紊亂。 但恐月經不來,若久盼不至,更為焦急,以及一 過度緊張、恐懼、環境和氣候的瞭變,以及一

此性格者與A型恰 近年來,專家 心臟病,具體地說 人大七倍,因此設 低心臟病的發生率 最近,有一項 發心臟病,而且還 依賴族岛素治療的 影響血糖含量。 過去有些研究 糖尿病患者的血糖 這種現象的原因仍

學醫學院專家施達 行為能使人增强對 是造成上述混象的 施達普勒等人 A型性格,另十一名 為十一歲和十二歲 雨小時後,叫他們 為了讓遊戲能 他們爭取先前玩者 研究人員説,他們 間內,應設法趕上 測量血糖含量,在 和血壓。

施達普勒等人 機後有A型性格者 者的血糖却下降。 均有所提高。雖然 糖上升,然而,适 的不同代謝反應。 勒等人又找了另外 患兒進行研究,在 5的血糖含量,结果發現兩型患兒 施達普勒等人也注意到,不

惠兒血糖含量的平均數均高於1 A型性格者備受精神壓力已呈的 施達普勒等人下一步將研究 病患兒的血糖含量,但對精神圖 應的問題。他們認為,這可能是是 然良好,所以生產胰岛素的胰脹

根據廣東傳統凉 用現代方法精煉所 强,具有解表清熱、 利水通淋、解毒瀉火 、消除疲劳等功效, 粉制



經銷處:樂記 地址:香港永樂街172 電話:5-446693

開始

............

客層

寧

宿

新沈宏告訴記者,全車採用耐腐 一般列車高出四十厘 一般列車高出四十厘 大。上層高二點零三 大。上

九九〇年之前購置十艘郵火狀况。據悉,郵電部計為海郵路,以緩解陸路運出量的大幅度增長,故着以中國郵政運輸能力已難

郵件貨櫃運輸船

的者道往

改主航道行驶,如客船相遇冰。對岸也没有越界事件發 所人,花遊中的長椅上一對 所人,花遊中的長椅上一對 所人,花遊中的長椅上一對 然不同,南岸被江大堤上高 然不同,南岸被江大堤上高

本服們新

秘 水 根 銀 岸 太

在滬製成昨下

河湖巴托的

的,將於十三日離開道襄回國。内談古邊實代表團是八月二日到達

十個旅客。全程飛行四十多个線採用波音「七三七」客機,廣州室梅縣航程四百一上正式通航。

、氣冷

雙

在

百

上海希爾頓酒店

擁有容房八

百閒(褒)

·今年年内將開張營業 本建成,這是上海第一家五星級飯店,# 由美港合資建造的上海靜安希爾頓用

梅縣機場

試航成功

度平均為每月實現利度平均為每月實現利

獨比去年同期上升百 灣型指標中,有百分 質量指標中,有百分 質量指標中,有百分 之七十是穩定裝產品的 之七十是穩定業產品的

士在市内被一、一日夜十一日夜十一

電部同意,公電部同意,公

改善郵遞 把將加收

特版的

郵政網點管服務費

本時期。職工生活費 建市以來物價上漲高 是市以來物價上漲高 是市以來物價上漲高 是市以來物價上漲高 是市以來物價上漲高 是市以來物價上漲高 是市以來物價上漲高 是市以來物價上漲高 是市以來物價上漲高 是市以來物價上漲高 是市以來物價上漲高

中蒙簽議定書

日電 | 新華社北京九日電 | 新華社北京九日電 | 大田度增度,中國工業企業經濟,中國工業企業經濟,主要表現為適銷對,主要表現為適銷對,主要表現為適銷對,主要表現為適銷對,主要表現為適銷對。

十十中雙其長搶,上的門中百手

一至七月,市場 一至七月,市場 一至十月,市場 一至十月,市場 一至十月,市場 一至十月,市場

分之九十以上,彩電 一分之九十以上,彩電 一方之二十以上,其中 一方之二十以上,其中

度增長。由於選集等人。由於選集等人。由於選集,一十八五年,一十八五年,一十八五年,一十八五年,一十八五年,一十八五年,一十八五年,一十八五年,一十八五年,一十八五年,一十八五年,一十八五年,一十八五年,

到的反映現代科學發展新成就的詞匯, 到的反映現代科學發展新成就的詞匯, 和普通常用詞和詞組,舉凡科技用語翻譯中可能遇到的疑難詞匯,在這本《詞解中多考了國內外英、日、俄、法、 等名科學家和語言學家的幫助和指導。 為寫中參考了國內外英、由成百名學者和 對技事家,歷時十餘載精心編著,並得 對技事家,歷時十餘載精心編著,並得 到的反映現代科學發展新成就的詞匯, 建中可能遇到的疑難詞題,在這本《詞 為寫中參考了國內外英、由成百名學者和 為寫中參考了國內外英、由成百名學者和 為寫中參考了國內外英、由成百名學者和 為寫中參考了國內外英、由成百名學者和 為寫中參考了國內外英、由成百名學者和 為寫中參考了國內外英、由成百名學者和 為寫中參考了國內外英、由成百名學者和 為寫中參考了國內外英、由成百名學者和 為寫中參考了國內外英、由成百名學者和 為寫中參考了國內外英、由成百名學者和

深圳郵寄包裹

加强邊境貿易

~~~

的現象。中國民航總局制約銀票中國民航總理柯德明〈譯局與經理柯德明〈譯局與經理柯德明〈譯局於明」。

雙門雪馬

櫃尤搶手

櫃

增產

企業經濟

效益開始轉好利潤上升產品質量提高

動物

(金周轉加快)資消耗下降

對外經濟貿易部部長國政府高級官員還有一種企工發言的中

主席編杰 •

外面排隊等待,但中 中國民航總局售票處 中國民航總局售票處 中國民航總局員今天説 一位高級官員今天説 一位高級官員今天説

一行李丢失。」但他說 孔,班機起飛誤點, 機服務員常常板起臉

如行李的傳送帶時時一題也有其技術原因,他說:「一些問

些人所説的那樣差勁第一流,但也並非某,服務水準雖然不是

**務員的英語講得很差易脱落,還有班機服出毛病,行李牌也容** 

科漢

四十座位空着。四十座位空看。四十座位空看。

今

個月

|業生產喜

出

入了 大 大 大 大 大

在命案發生數一時後被捕 「一名從廣州到深圳 「一名從廣州到深圳 「一名從廣州到深圳 「一名從廣州到深圳 「一名從廣州到深圳 「一名從廣州到深圳 「一名從廣州到深圳 「一名從廣州到深圳 「一名從廣州到深圳 「一方。 「一名從廣州到深圳 「一方。 「一一。 「一方。 「一。 「一。 「一。 「一方。 「一。 「一方。 「一一。 「一一。 「一一。 「一一。 「一一。 「一一。

百到英國

實行

改革

提高

質量

聯合發起召開的。中國司法部長%斯將共國司法部長鄉瑜和美國司法部長鄉瑜和美國司法部長鄉瑜和美國司法部長鄉瑜和美國主持會議。

民

航總

局

管理

公司

張勁夫谷牧將出席闡述中

企業家和

美學

百律師商

周取

北京

共簡質

易

DL

資法。

要。總統里根聲稱歡迎這協議,說希望能 要。總統里根幹稱數迎這協議,說希望能 要。總統里根幹稱數迎這協議,說希望能 一度。總統里根幹稱數迎這協議,說希望能 一度。總統里根幹稱數迎這協議,說希望能

**英尼對話仍不可能** 

美

開

**四始向停火目** 

標倒數

中的的撓前積 美東簽的下極洲西署手明進

長還實可額大去然經為等遠現比比,年已濟,

法確展

和現,挫的。平實一敗時然

里根政府兩面態度

民生因而都無從改

是國政府却拒絕了同尼加拉瓜對話的 與對拉丁美洲的影響力,五國協議的落實 國對拉丁美洲的影響力,五國協議的落實 國對拉丁美洲的影響力,五國協議的落實 國對拉丁美洲的影響力,五國協議的落實 選很不輕易。 其實,若美國能停止干預,該中美洲 實現和平與穩定,維護各國獨立與主權, 則也有利於排除蘇聯插手 的長遠利益。

了靈活姿態。 軍事存在,使中美洲成為中立區」,擺出一軍事存在,使中美洲成為中立區」,擺出反政府武裝軍事援助的原則。尼加拉瓜總成政府武裝軍事援助的原則。尼加拉瓜總就是能夠頂住美國壓力,堅持在解決中美就是能夠頂住美國壓力,堅持在解決中美

價 · 後在罪證面前 · 邱開始拒不交 · 内便將兇手邱某 漲幅驚 **賓。** 不得不供認了犯罪事

指數上 展全市数上升 百分十 三强

的祭 來 形,多 出新

副省長説

他對中國的開放改革陳世賢先生説,

病,不少朋友對紅線女的近况 太好,患胃出血,心臟也有毛 兒紅虹出走,她自己身體又不 多舛之年;丈夫華山去世,女 近幾年是紅線女生活上的

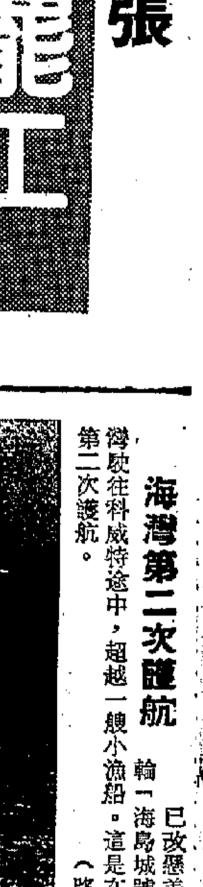
的别墅裏訪問了她。日前,筆者在廣州華僑新村的一幢清靜開切。

ál

,紅線女説,她不願眼我,我也不會關心,藝術上共同研究。問及紅虹的神韻的方法。比如《花園對館》一段中板,她說,所謂「紅腔」,應該是在神韻的方法。比如《花園對館》一段中板,她就是足琢磨了一個內學,單純學她的聲調是是不好的。 在神韻的方法。比如《花園對館》 在神韻的方法。比如《花園對館》 在神韻的方法。比如《花園對館》 在神韻的方法。比如《花園對館》 在神韻的方法。此如《花園對館》

見 想念她。 情况時,紅線 上互相關心, 上原相關心,

《中新社廣州九日電》 線女粤曲演唱會」,此行將帶去一些新曲。 親的問候。她說她打算明年到美加舉行「紅親的問候。她說她打算明年到美加舉行「紅臨別時,紅線女屬附筆者轉達對海外鄉

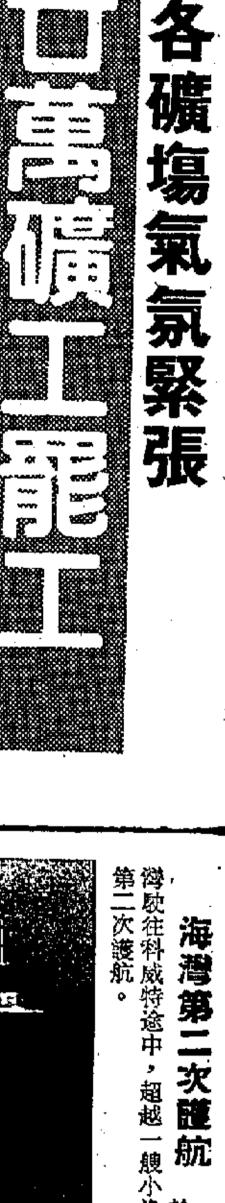


潘斯林格

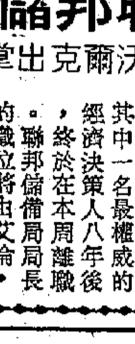
一等是一十六億日上,日本給斯里湖上一千二百二十六億日上,日本給斯里湖上來源大日印關係。到來源大日印關係。到來源大日印關係。到

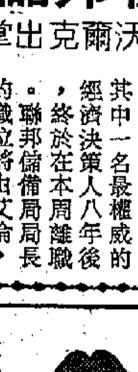
明係,雙邊外交活動頻繁。今年一月一時一時一時根擔任首相以後,更加重視一個係。長期以來,日本同東亞、東南區國家一直保持着密切的政治和經濟學。 一個係。長期以來,日本同東亞、東南區國家一直保持着密切的政治和經濟學,在同日本關係相對薄弱的範圍」。日本同日本關係相對薄弱的南亞地區

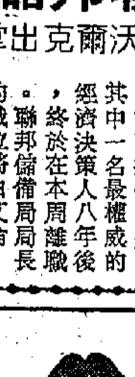
河考慮的對象。據報道,倉成選擇道一次十六。《每日新聞》七日報道說,為是日本積極推行「亞洲外交」必是建立同南亞區域合作聯盟的合作關係」。這個誕生不久的南亞地區性組織,是日本積極推行「亞洲外交」必有成外相違次南亞之行,是要修補日次十六。《每日新聞》七日報道說,

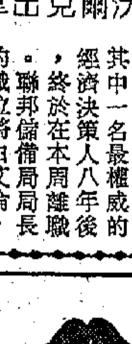


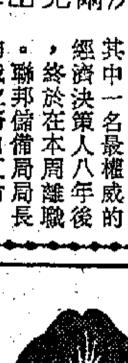
《路透社》 《外漁船。這是在美國海軍海灣的 輪「海島城號」,星期日在海 已改懸美國旗的科威特油

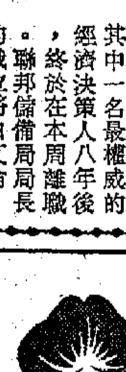


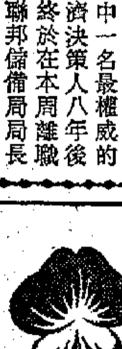












也不見對岸有人游泳。兩岸是個鮮明對照,地介紹,一餘年前,對岸的蘇聯居民都撤離,一個是是點點的一個模式的房子。這是軍營可見是是點點的一個模式的房子。這是軍營可見是是點點的一個模式的房子。這是軍營一百米,對岸的聚色歷歷在目,綠樹故中隱的一百米,對岸的聚色歷歷在目,綠樹故中隱約

京。冬季對江,來往車輛及畜拉雪橇則接習意。冬季對江,來往車輛及畜拉雪橇則接習之。 一個路線行駛,有時靠近南岸,有時又靠近北岸,但没有進入對方領土事件發生,偶爾有岸,但沒有進入對方領土事件發生,偶爾有變方面過會時經決。 一個路線行駛,有時靠近南岸,有時又靠近北東,但沒有進入對方領土事件發生,偶爾有變方面過會時經決。 一方面,對方看見也升旗作答,然後雙方代表樂船到主航道,由要求會晤的一方將對方代表接到自己的晤談室。會晤以後免不了痛飲幾杯。每逢節日,雙方互相祝賀,也免不了歡宴一番。 一次最后。但江娥和敦蟲太多,成團地向人進攻。我們只好到船內看電視,也免不了歡宴一番。

鞏雙印

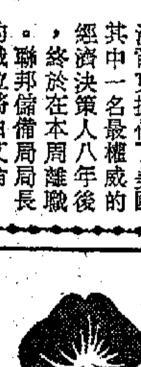
北京東東龍

一紅線女對於生活是相當達觀不好,則是我生活中最大的不好,則是我生活中最大的不好班人是我的精神支柱,如果自己的生活很充實。培養專劇「我覺得有許多工作要做,我

力,因為每一個唱做唸打都得親自示在要花上十倍於自己排演一的戲的時間,在學員精心培訓。此外,她選舉員青年專劇團到農村演出。年輕演員的輔導以外,選招收年輕演員的輔導以外,選招收地現在除了擔任青年專劇團四

她每天早上級煉身體,然後上班,其作雖然相當繁忙,但紅線女生活很有富田懷錄





· 領導人進行的對正在 · 多名工人和镍體農莊 · 九日電』蘇共中央社

前還没有推動生產。

二根短槍和 一

沒有經濟

營管理知識

· 議會議長 社波恩九

子曾

伊朗是有影響力的。 對於兩名定黎巴嫩的 地支持伊朗的反對組織,並指出中支持伊朗的反對組 电支持伊朗的反對組

工將長期進行

蘇人民多贊成改蘇科院民意調查發現

一段部追不上

在滬製成昨

翻到一九九〇年之前購置十艘郵 前的紧張狀况。據悉,郵電部計 前的紧張狀况。據悉,郵電部計 分開發近海郵路,以緩解陸路運 以承受郵量的大幅度增長,故着 以承受郵量的大幅度增長,故着

海灣第二次**雙航** 

**擴大在南** 

版二第

# 昨晚 開 塲 E

金等 投票决

的工人已接到擺工命令,以爭取時,據報南非金礦和煤礦今天的時,據報南非金礦和煤礦今天的中,據報南非金礦和煤礦今天的時,據報南非金礦和煤礦今天的 言人说,有人派赞假傳單,以圖阻止全國各地四十六個對管理當局使用「骯髒伎倆」以圖阻止這次向白人政府煤礦今天的氣氛很緊張。 以爭取更優厚工資和更良戈爾丁對路透社記者說, 但

一會領袖警告政府 軍鎮 宿舍,大批返回家中 去,雕閒公司的單身 生衝突,但全國礦工 生衝突,但全國礦工 壓後果嚴重 金礦和煤礦。道是南

一〇個集碼。工工會並沒有把罷工範一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金一位國金< **的合法罹工。** 非有史以來最大規模 伊朗

/ 管理當局正以圖破壞罷 使用一切骯

一,伊朗「明顯地佈下了那些水雷」,於國 開前郵中了已改懸美 開前郵中了已改懸美

美第



於吉斯哈是圖此。婚結菲扎卡袖領 • 片照的月五年六八九一

西徒日本濒衰退邊緣

身出來,轉向内需工業,如房地産。這樣的必須作重大改變,從出口工業如電子消費品資結構,從出口帶動改為内需帶動。例如日濟結構,從出口帶動改為内需帶動。例如日要克服經濟衰退,西德和日本就必須重

子消减海外籽遭殃药的盈餘以支付外債的利息。和要花多長時間才能擺脱日

世界

拙笨作工報情美

減心信示表國外

意味着通貨膨脹提高。面臨的問題將美元外國貨品為止。但是,進口貨品與於軍人與對於國際的情況,會在美國之內國必須靠減少進口而非增加出口來達與不數。這意味着美元要繼續下跌,直對得美國人無力購買他們現在買入的對待其一個的經濟壓力。如果世界其他地區滑壓必須靠減少進口而非增加出口來達與不數。這意味着美元要繼續下跌,直對得美國人無力購買他們現在買入的政治反對,而且會觸發國內的政治反為與於

成的國内石油業和地產的附別與一有效政策就是國門的利率又會招致美國的唯一有效政策就是較明唯一有效政策就是較明確一有效政策就是較明確一有效政策就是較明確一有效政策就是較

潘斯林格

長局局備儲邦聯

がなかがかかかかかかからない

得多的東南亞國家聯盟却佔了百分之有六個國家、人口和國民生產總額少十億人口的南亞國域合作聯盟僅佔日本在亞洲海外投資的百分之一,而強不有京個國家、人口和國家。擁有七個國家、近十年來,除印度外,日本政府要人工中年來,除印度外,日本政府要人。從而,進一步擴大了日本在亞太地。從而,進一步擴大了日本在亞太地

· 遊航戰艦尚包括 | 隊伍理論上可在星期 | 伊朗部隊難以捉摸。 | 勒特號 ]。雖然遊航 | 能不斷改變速度,使航隊伍至少二千公尺 | 一和導彈護衛艦「買 | 航運人士説,隊伍可隻發出警告,遠離謏 | 導彈驅逐艦「基德號 | 日晚抵達科威特,但

河中震: **没吧感多個國家** 

**测即平窗** 圖

作為缴械的象

議美國和尼加拉瓜在 是哥斯達黎加和尼加 是哥斯達黎加和尼加 是哥斯達黎加和尼加 是哥斯達黎加和尼加 是哥斯達黎加和尼加 是哥斯達黎加和尼加

一度約五粒

へ被殺觸發的

下月初訪問中國 九日電】外交部官員 是期日說,馬來西亞 星期日說,馬來西亞 是期日說,馬來西亞 及日本。

大馬副總理

封信

金永南轉交子

金日成給戈爾巴喬夫的一

各阿兩區舉行大罷工 致寧可馬里和巴提卡 致寧可馬里和巴提卡 超繳的高級幹部澤瓦 同盟伊拉姆學生革命

軍隊

停卡扎菲二度要曼

以 康 賈 總 體 縮 品 父 **《晚郵** 

利比亞派機器炸 作得奪回失地後

但報章没有透露婚禮是在何時何地學承寵愛的女兒,她成為卡扎菲的第三年 龍愛的女兒,她成為卡扎菲的第三任太郵報説,這個二十五歲新娘是富豪哈索五美元。

緩慢 **-- 資和物價去** 

星期日在阿烏祖地帶官員說,在乍得宣稱地別比亞部隊驅逐的 已有罷

潮惡化 ·阿林一米説,羅 「密集而連續不斷」 「密集而連續不斷」 。他没有進一步詳細

一般 煉身體,然後上班,其是繁忙,但紅線女生活很有

出了日本新的太平洋政策五項原則係,雙邊外交活動頻繁。今年一月一個家一直保持着密切的政治和經濟學,與別來,日本同東亞、東南部外交」,加强同亞太地區國家的日中曾根擔任首相以後,更加重視所,雙邊外交活動頻繁。今年一月一個家一直保持着密切的政治和經濟學,與別來,日本同東亞、東南部外交計劃的範圍」。日本同日本關係相對薄弱的南亞地區

《中新社廣州九日冠》 線女粵曲演唱會」,此行將帶去一些新曲。 親的問候。她說她打算明年到美加舉行「紅親的問候。她說她打算明年到美加舉行「紅

在。兩國航船都接主航道行駛,如客船相遇安無事。嘉蔭縣居民一直在主航道我國一側安無事。嘉蔭縣居民一直在主航道我國一個大學,與路燈光輝照人,花叢中的長椅上一對壓水銀路燈光輝照人,花叢中的長椅上一對不動,捕魚,游泳。對岸也沒有越界事件發行船,捕魚,游泳。對岸則是一片漆黑。太陽下山了,江面映着江輪星點燈火。

· 多麼舒服的夜晚照 2、江風刹起,萬

我們又 岩中央電視台的 《烏龍山剿匪記聯電視節目到晚上九點多鏡就結束了。接聯電視節目到晚上九點多鏡就結束了。接聽者如今成為健美運動員的健身之道。視節目,説的是一位二次大戰時的肺視節目,説的是一位二次大戰時的肺地向人進攻。我們只好到船內滑電視地向人進攻。我們只好到船內滑電視

」紅線女對於生活是相當違觀

上互相關心,藝術上共同研究。問及紅虹的一段中板,她就足足琢磨了一個月一段中板,她就足足琢磨了一個月一段中板,她就足足琢磨了一個月一段中板,她就足足琢磨了一個月一段中板,她就足足琢磨了一個月一個一段中板,她就足足琢磨了一個月一個人工組織的方法。比如《花圈對搶》

紡織染業

會主

陳

該區停車收費提高。區泊車空置率低於百分之十元,新收費錶將有七千八百

**新灣胆出爐** 

同時獲選國際親善-

痛離仳治難生醫

脫解求爐氣煤啓

爲是澳

人發展

完善司

具決定性

國內交貨

香港灣仔聖佛蘭士街9號 電話:5-272706 5-272768

認信月

88年新款

日本專版膠片月曆→ 大4K十二張單月曆 🎺 座枱咭紙裱膠月曆 🕉

▲特價發售▲港穗提貨▲ 另有其他月曆百餘款

彩色縮樣備索 膠片月曆・可代運至國

謙信即制出版公司

寫字檔:香 港 灣 勞 好 利 東 樹 46-48 壁 他 下 工 廠:普港仔大道234號電源工具大廈2字框6至7座

高條行 國山貨洽談會 

貨有限公司

腦

荃灣沙岨道248-252號 電話:0-4924187

分公司

荃灣海壩街124-130號 電話:0-4925835

1988

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳 港穗提貨、飽贈親友、最佳禮物!

・備有小樣・電索寄奉・歡迎轉口・ 日本印製高級紙張、菲林月曆

廣州聯絡處:廣州市沿江一路愛羣大厦1153房(人民大厦)

◆大埔中心商場219-253室 星島中心查詢電話:5-616211內線110

香港中環成靈領街28號 電話:5-250315 ● 商務印書館(旺角支命) 九龍旺角彌敦造698號地下 重站: 3-818257 ●中華書局(旺角門市)・ 九龍旺角蒴敦道710號A 重括:3-910397 ● 中華書局(中心門市)

九龍油蘇地彌敦遊453-452號 電話:3-856583

香港銅鑼灣伯和得9-15號三樓 च्ची के : 5-80 08028 ● 函務印書館郵票藝術中心

香港中環战多利皇后祈9號地下

● **商務印書館**(北角支館)

• 商務印書館圖書中心

香港北角英皇道305號地下

●沙田新城市廣場201室 ● 荃灣登長街11號地下 ●元朝青山道159就地下

星島中心銷售處

◆灣仔軒尼詩道455號地下

●北角福元初 號地下

●環球大厦2樓118號

● 國際大厦C2地下。

●太子大厦198室

●筲箕灣道38號

●紅磡火車站大堂

● 英里道633克斯開大厦地下

●港澳陽頭信徒中心2樓233室

●上環移利街東寧大厦8號

●皇后大道西210號-218號

●尖沙亚東部明釋中心UG8

◆油菜地彌敦道592號地下

◆旺角亞皆老術82號地下

●深水均飲用街50號地下

◆ 美字新邻萬事達廣坞地下

●預數道580號預數中心G13號



The Selected Photographs of Madame Deng Yingchao

電話:5-250102

重括:5-632656 ~

大公報出版的(鄧穎超影集)八 月初發行。《影集》是由接近鄧女士 的人士精心編選。全集近四百頁, 用彩色粉紙精印·布面精裝。記錄 了鄧穎超自一九一六年至一九八六 年歷時七十年的生活和工作。

香港大公報發行 利源書報社有限公司 地址: 九龍旺角洗衣街 245-251 就地下 電話:3-818251-4 現代中國有限公司 地址:香港灣仔軒尼詩道 397 號2003室 電話:5-737335 5-8933976

大公報門市部 地址:香港灣仔軒尼詩道342號地下 委结:5-757181

每本港幣二百元 本港郵费HK\$15. 外埠郵费HK\$25.

九折優待

本人/公司郵購(鄧穎超影集) ·金額HK\$

歡迎預訂

銀行支票,

聯絡電話」

**©**: 5-737736

壓

兰司

信昌之教用品有限公司 地址:九龍官塘巧明街99號巧明大厦十樓CD座 電話:3-429428、3-429322 3-414310

料爾示,十八室三十八歲青年份經驗,十八歲青年是五十八歲青年是五十八歲青年是五十八歲青年是五十八歲青年是五十八歲青年是五十八歲青年是五十八歲青年是五十八歲青年是五十八歲青年是五十八歲青年

直

包燒叉

要到嘔客茶

特等一條已蒸熟。 ・ 卒告開上公堂 ・ 本告無恙。

推行此新设置 一元或五角增 一元或五角增

以實的地區。 用增加至二元或一元。 灣仔為首先得車錶收費,由平日每半小時收費 報訊 | 運輸署由昨日起逐步提高繁

老虎機收費加

泊車每半

油旺區龍城中環黃大品車每半小時加至

力 一任 本一元或二元、策均貼上黃色指示。 大仙沙田續實行 競均貼上黃色指示。 本一元或二元、策均貼上黃色指示。 運輸署發言人表 一元或二元。採新收費辦法停車 上一元或二元。採新收費辦法停車 上一元或二元。採新收費辦法停車 一元或二元。採新收費辦法停車 一元或二元。將別別出等地

紡織染業工會主席陳俠表

**氣機高空堕下** 

審下

---

陳俠談及過去一年多以來,紡織染業出現十年來少見的好景,廠商訂單充了交持香港經濟向高科技發展,而廠商應積極考慮提高工人福利待遇,改進管工來解決勞動力供應問題,實際上是重新走上廉價勞工的舊路,對香港長遠發工來解決勞動力供應問題,實際上是重新走上廉價勞工的舊路,對香港長遠發工來解決勞動力供應問題,實際上是重新走上廉價勞工的舊路,對香港長遠發工 港 廠商須考慮提高丁 府 應鼓勵 業向 高 福利待遇 6理方法,吸引工人對所屬 8展没有好處。港府應鼓勵 4聚餐上指出,引入外地勞 技 發展

一些行業和廠商表示,勞動力供應出現比較緊張的情况,社會上對這個問題也出現了各種各及過去一年多以來,紡織染業出現十年來少見的好景,廠商訂單充足,工人充份就業。一段

留下。母見怪不怪,便眷她

少婦四個夫君当此職 消防員暗裏破門 ]閃電手把她救了

,否則後果不堪設想 ,否則後果不堪設想 ,一部兩匹冷氣機, 一部兩匹冷氣機, 一部兩匹冷氣機, 一部兩呎乘兩 一种高處飛落街中 一种高處飛落街中 一种一部兩呎乘兩

激過度量**厥。** 目睹憨個過程

三百名

昨在港海被截獲

年輕 與家人同住樂華邨換 撫養,第二段婚姻, 回外家居住云云,婚姻 李×金,二十六歲, 四歲,離婚後由丈夫 吴嗣得不甚愉快,一名 企圖跳樓的主角 关弱育有一女,現年 父母收留,表示與女 住 客 目 睹 此 情 景 刺 激過 度 昏迷 眠。 常自怨自艾・ を 本女闘等を

一時廿分

· 如 他已

們應返回内地。在中國大陸居住一段時期,已不是難民在中國大陸居住一段時期,已不是難民

主治

港、

澳各大藥行及藥房均有銷售

腸胃病,有卓越功效,是居家旅行

**必備良藥**。

對各種

肚瀉

消化不

良

飽

脹

買痛

設計第一周共同政府的书息

水土不

牙痛等

对 必須確保該地區的社會穩定,任何影響社會穩定的 的權威,如果在北上海的地位威脅到九七年前不相方数。無論第一層政府的結構去限制以後居政府的形式。短衛出了第三個原則,我們可以發現第一層政府的結構去限制以後居政府的連門。其最重要的意義是要做速在北上年前不相方数。無論第一層政府的結構去限制以後居到九七年前不相方数。無論第一層數法性的技術安排。其是重要的意義是要做更可多與(即使只是一種數法性的技術安排,只會製造更多不必定的常設政府結構。倘若將第一屆特區政府的結構去限制以後居別的形式。包都會一屆特區政府的結構去限制以後居別的形式。包都會一屆政府的結構去限制以後居別的形式。包都會一屆政府的結構去限制以後居別的形式。包都會一屆政府的結構去限制以後居別的形式。包都會一屆政府的結構去限制以後居別的形式。包都會一屆政府的結構去限制以後居別的形式。包都會一屆政府的結構去限制以後居別的形式。包都會一屆政府的結構去限制以後居別的形式。包都會一屆政府的結構去限制以後居別的形式。包都會一屆政府的結構去限制以後居別的特區政府的產生工作。其是重要的意義是要做速度工作。其是一個原則,這就是權力移交的安排。方法看成政治利益的爭取場地,希望設計和利用第一屆政府的結構去限制以後居別的特區政府的產生工作。

用法·

每天叁次

成人每次式至叁粒

兒童酌

**每樽壹** 

百

拾

粒及

伍

百

1五

拾

粒

包裝

一呎閱的 能開出太多「空頭 一個代議政制論的 一個代議政制論的 一個代議政制論的 一個代議政制論的 一個代議政制論的 一個代議政制論的 一個代議政制論的 一個代議政制論的 張鑑泉

一排而上, 把李女從 一排而上, 把李女從 一排而上, 把李女從 一方所上, 把李女從 一方所上, 把李女從

冷氣機形 出現驚 

旺道上

· Sex明、十八歲, · Sex明、十八歲, · Sex明、十八歲, · Sex明、十八歲,

查不能作準

(八)晚在開敦道運城酒樓舉行慶祝四十周 (八)晚在開敦道運城酒樓舉行慶祝四十周 等會慶勝歡聚餐,筵開一百多席。新華社香 等到質素與氣熱烈。 該會主席陳俠致詞時呼籲該會會員盡量 就政制檢討绿度,筵開一百多席。新華社香 發到質素與氣熱烈。

就與年四 發表聲明體制 年齡應予降低

上總會 一 民年龄亦應在八八年 年不應再增加,而選 年不應再增加,而選 中由功能組別選出的

選舉問題,港府必須 第三思考慮,不宜草 率決定。 (一)在基本法 (一)在基本法

紡織染業職工

慶祝四十周年會慶

祝 **七年中國山貨洽談會** 賀 重 開

幕

直選

難死

一檢基各談己見

昨在論壇上表示

人類一餐方,要求送院診治一部帶署調查。 人類一拳襲擊受傷,即通知—— 敦荣後一干人等

能草率 

選舉問題不

新界西區居民聯會盼港府謹愼

的政制改革不宜有所尚未定案之前,本港

減刑事罪行的效率。 為警方安裝一套完養 的無線電通訊系統, 為警方安裝一套完備 的無線電通訊系統, 。 以進一步提高警方撲 以進一步提高警方撲

代表徐巧明稱,據資 應付日故 警方 財委 整個計劃耗資一千三 ,且較有組織。<br/>
整個計劃耗資一千三 ,且較有組織。<br/>
整個計劃耗資一千三 ,且較有組織。<br/>
整個計劃耗資一千三 ,且較有組織。<br/>
整方為 **風重罪案** 

) 授款 明平投入服務

稱,該會已完成一項 見調查」,就綠皮魯 中內容向三十名年齡由 中八至三十歲的青年 的前意見,現正進行 的前意見,現正進行 的前意見,現正進行 

年歷時七十年的生活和 香港大公報發行

利源書報社有限公司 地址: 九龍駐角洗衣街 245-2 電話: 3-818251-4 現代中國有限公司 地址: 香港灣仔軒尼時遊 397 電話: 5-737335 5-8933976 大公報門市部 地址: 香港灣仔軒尼時遊34 電話: 5-757181 每本港幣二百

Selec

九折

本港郵费HK\$15. 外埠 本人/公司郵購《鄧穎起

HK - 03202

Paul Lee Box 9662, Hong Kong. G. P. O.

Trading Company

强力

NO PORTION OF THE PROPERTY OF

日本

此劑採用數種珍貴之藥料配製而成 和泉強力正露丸是一種特效腸胃良藥

掠

夜 批水龍頭浴室用具 劫建築地盤

决定。 《本報訊》最近一個民意調查蜂稱百分 之五十四的人質成立法局應由明年開始推行 之五十四的人質成立法局應由明年開始推行 之五十四的人質成立法局應由明年開始推行 決定。

司

茂有限

電話:五一七三九三八三-六香港波斯富街二號海天商業大厦七字樓

的现象。不過, 對它的認識也不 對它的認識也不 對它的認識也不 對它的認識也不

指公民教育 一些問題, 一些問題, 一些問題, 一些問題, 一些問題,

特别是公民的人人展開這個的人人展開這個的人人人

危言聳聽

決定重建

版六第 園地公開

歡迎來稿

國地公開

歡迎來稿

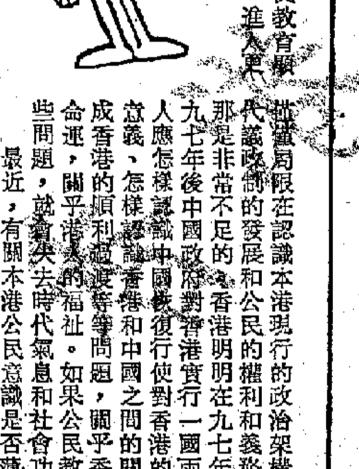
育着强弄直力。 的正弱,選的

内確,取問代

教教階一 断社会的政制、政府的政策和大学的假框内,按常政者的意思定的框框内,按常政者的意思定的框框内,按常政者的意思定的框框内,按常政府推行某种,从下,從而實現人民對國家、地公民教育當作政府推行某种的人民教育當作政府推行某种 了這當某監政公就政種督青 民從者政。的 教根所制如政

在會的命運。具體地說、他們從自在狀態變為自然學院,以為這只是推行4個別從自在狀態變為自然學家、社會應以人民為大學學院教育的真諦。很多人概要,以為這只是推行4個別從自在狀態變為自然學院教育的真諦。很多人概 教,的因制它 

的社會制度和維持。一個人工學學的人工學學的人類正認識香港學的深刻。



會高的有會少翻萬請衡育民氣被,政没被乎閱人大量的意息 ? 總書衆,的高頭效意 , 浪随育在八出士前民民間 精潮着的有八席為的意的題 神中公目的直緣什反識政引

輯 致,歡之醫府面抒 收薄請迎列療政問己 。酬附發。、制題見本 。 眞妻對社檢,。版 。真義對社檢,。版 來實。內會討如學專 稿姓來地福以基凡為 

10/8

15/8

承接貨櫃及散裝貨

(土) 耳團續輪船吉港代目)

•定期線•

ETA 10/8

ETD 12/8

Derince, Istanbul.

Mersin, Iskenderum,

5-412634

地址(香港干站道中122號海港商業大廈4樓)

伊士麥

75660 INSCL HX

特佛斯、伊斯坦堡

賽辛、伊斯肯德倫

m.v. ARAS V3/87

收貨往:

傳真 1.5 415449

D.R. Trak strenger Lines.

<u>航次</u> 20N

穗拖集駁

穗拖集駁

穗拖集駁 2

回現金貨 燕

倉底存貨 夜净担實 二電度 辨 3865778 一話告 公 ③7204052

SEA PRINCE

八月二十六日抵港 日開航 直航:黄埔一上海一青島一新港 八月十七日起收貨 八月二十六日截貨 大運 費 特 廉大

總代理:海鋒航運有限公司 地址:香港干諾道西186號香港商業中心2903室 電話:5-462006 傳真:5-473017

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD, GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES 余收下列中國港口:

海口/ 湛江、厦門、上海、蛇口 天津/新港、珠海、江門。 住/來中國各地 全貨櫃及全散裝服務往/ 來

MANILA - PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC. TELEX 45086 PESEA PM

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位貨車運輸服務。 香港聯絡處:九龍彌敦道589號

廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3-841138 3-841105-6 深圳聯絡電話: 39788

廣州聯絡電話: 774835 佛山聯絡處 :佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話: 86204 85514 86159

全貨櫃國際聯運 全國各地⇒廣東省⇔香港⇒世界各地,簽發全程提單,提供貨 物集散货櫃運輸。

定班輪: 廣州新風、芳村碼頭:每星期兩班,天天收貨,免費三天堆存。 養埔、中山:毎星期兩班。 江門:江聯18,江聯28,每星期兩班,天天收貨。

汕頭:接著1號,粤海418,每星期兩班,天天收貨。 湛江:粤海419,每星期一班。 珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山凋石:三天一班。

海口:每星期一班。 其他服務:承接躉船,陸上運輸,拖車,裝、拆貨櫃箱業務。 本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。 散雜貨運力,備有隆路貨櫃拖車服務。

香港干騰遠西一至三號億利商業大厦二十五樓 收貨站:青衣島聯合船坞內21地段 電話:5-414663·5-8150249 電話:0-4973973

25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414683 5-8150249



港、汕專線定期班輪

來:香港◆→汕頭

名:厦水運20號 收貨:8-10/8

開航:11-12/8 青衣島68地段 收貨站:華聯貨倉 另安排往來汕頭·歐洲·美國東西岸·澳洲及東南亞轉口服務。

總代理:中富國際聯運有限公司 地 址:中環德輔道中267-275號龍記大厦1701室 電 話:5-8150833 10線 聯系人:林先生 國文傳真: 852-5-414107 電 傳:60332 SINOP HX

取民共和國新華

意的變潛府未民們沉

第二次 育 您 亦 , 離 顧 些 努 主 推 想 階 他 投 消 , 業 完 不 港 你 有 其 職 公 不 力 義 行 , 層 棲 資 息 蕺 因 服 願 的 不 些 中 他 司 擇 工 者 不 雌 看 。 即 司 是 不

的中力果道維的或的如行多具由遺解的或的可以與一种的或的如行多具由遺解的的。如何是一种的可能與一种的。如何是一种的一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能是一种,可能 個選不,的先把係尚減民的等有首所明比的能更做在焦朗未權主規等置長享,

的話我對懷喻行體不法香點定 (由是直他相直疑,為現是,潛放下行而餘, 普無選一信選的如可民民要這在來政增地因) 選政議定,所時果能主主知種直的長加。此! [產治居不如產候你會喝政道特選時宜立我在]

長加他權否學罷此反忘

調質

不綱舞規政剛

這盾個

「たる」を表現で

場今,Ⅰ

密的老

實發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD.

· 青衣島72地段友聯船廠

至中國各地。另可安排散貨及重型機械

香港干諾道西148號成基商業中心2601-3室 電話: 5-460822(4線) 5-591033(4線) TEL: 03/234 57 11 TELEX: 71173A TRAIN &

日六十月六閏年卯丁曆農

版六第

園地公開·歡迎來稿

**園地公開・歓迎來稿** 

國地公開

水稿

医地公開

歡迎來稿

國地公開

歡迎來稿

国地公開 定期 香港⇄黃 承接貨櫃 **磨拖集駁** 

穗拖集駁

JUB Tusk styturgo f

•定期線 m.v. ARAS V3/87

ETD 12/8

特倫斯、伊斯坦 Derince, Istanbul 賽辛、伊斯肯德 Mersin, Iskenderum,

ETA 10/8

致薄酬。來稿請註明「星期論壇」編入,請附眞實姓名、地址以便聯繫,略之,請附眞實姓名、地址以便聯繫,略之刻。對內地開放、改革的意見,亦之列。對內地開放、改革的意見,亦是解,社會福利、治安等、皆在討論一府政制檢討以及居住、交通、教育、

園地公開· 歌迎來稿

围地公開,數迎來稱





口流失無生意

## 專語外地內考報 制限否有齡年生港

生質的,在居來

民居見意

生的房署容許

他們在街市外圍擺賣

李永復壽兄李永基
李永復壽兄李永基
李永復壽兄李永基
李永復壽兄李永基

李永復壽兄李永基

李永復一〇九九五)
李永復(一〇九九五)
李永復(一〇九九五)
李永復(一〇九九五)
李永復(一〇九九五)
李永復(一〇九九五)
李永復(一〇九九五)
李永道等縣洪星鄉奕村。
第天獨鄉大社街,他在港謀生,五十年代曾
秦帝信給我,後失去聯絡。望有知其下落者來
帝信給我,後失去聯絡。望有知其下落者來
帝信給我,後失去聯絡。望有知其下落者來
帝信給我,後失去聯絡。望有知其下落者來
帝信給我,後失去聯絡。望有知其下落者來
帝信給我,後失去聯絡。望有知其下落者來
帝信給我,後失去聯絡。望有知其下落者來
帝信給我,後失去聯絡。一〇九九七)

(抵報本)

亞皆老街路面不平 路政處已決定重建

清清冷冷市街郵與基:上 费福国外市街在可求要主檔份部:下

5-412634

溫降水酒有唯,升上氣熱地工。

一歲五世間 收也齡超蒸卷? 高甚會機錄取格合科五考高生澳港

板告通 十 教育 上 及 年 ▲「略上書書路」- 中華基督 本「略上書書路」- 中華基督 及十四日晚八至九時半舉辦 上青雲路」求職錦囊講座,指 及十四日晚八至九時半舉辦 年會秀茂坪會所,將於八月 八七。

廢物利用創作的如何踏上靑雲的如何踏上靑雲 智慧與天 

可平整约穴公頃土地 和私人發展住宅用地 和私人發展住宅用地 、休憩用地、政府和 

**被接受?** 年僑大學,是否比申請其他大學較為容易年僑大學,是否比申請其他大學較為容易

عاور

四級何培,約六十五歲,順德縣大良鎮人,他一直在香港謀生,曾在劉為清、四六 在在銅鑼灣。我父親名何福添。望有知其下住在銅鑼灣。我父親名何福添。望有知其下住在銅鑼灣。我父親名何福添。望有知其下不可自由,因為一人,他一直在香港謀生,曾在劉魚涌工作,在一月隨國民黨軍隊去台灣,至今無消息。 如情者來函告,江蘇東台灣,至今無消息。 如情者來函告,江蘇東台灣,至今無消息。 如情者來函告,江蘇東台灣,至今無消息。 如情者來函告,江蘇東台灣,至今無消息。 如情者來函告,江蘇東台灣,至今無消息。 如情者來函告,江蘇東台灣,至今無消息。 如情者來函告,江蘇東台灣,至今無消息。 如情者來函告,江蘇東台灣,至今無消息。 如情者來函告,江蘇東台灣,至今無消息。 如情者來函告,江蘇東台灣,至今無消息

何少珍尋四叔何培

八的意見轉達房屋八的生活困難及終

卷

三〇三一五七-五:話電線再 一八一七五七-五:話電機總

市。屋腔映

活生

促在年半內完

九二年完成。 九二年完成。 九二年完成。 九二年完成。 一九九二年和

他说,「委員會定出這個比率,是由於百分之九代表了過去五年來一會經常檢討貨櫃業增長率。善港府發言人表示,這個增長率是由貨櫃碼頭委員會於二月所定出的,計算在內,港府將於數星期內招標承投有關工程。「本報訊」港府正在策劃與建第七號貨櫃碼頭,並把預計百分之九的

,並把預計百分之九的增

長率

該委員

宁預計會比去年為高。但是去年的急劇增長很可能只反映出經濟八指出,在一九八六年裝涌貨櫃碼頭的實際增長率為百分之十五

是由於百分之九代表了過去五年來一貫

熟五公頃

議。 一個嬉戲地區,且不受車輛的威脅。 完選有一個嬉戲地區,且不受車輛的威脅。

**海昌縣山聯會發表報告** 

選嚴艦滿獨屬行人專圖

日爲兒童場

近供流動康樂設施

**藍籌尚需反複** 落

低吸納。 上升潛力,可考處趁 振通認為該股份極有

17.59 41.12 20.46 20.92

10.85 23.34 15.81 22.59 22.22 29,81 22.13 24.24 23.00 29, 82 21.68 19.02 10.15 19.93 20.87 21.17

25.09

20號地下 行通知) 0000 英鎊

一周

原贴於巳貼上所需郵資郵票的 等人須將同等值的郵 等人須將同等值的郵 以上 於的收費為四元,投 子樓業商幢三十及局郵四

郵政署推出特別郵票

封前願信,希望有關 信襄亦要求經濟期,到市政署遞交一部賠債程序。 一十名代表昨日手持機 在十八個月襄完成全國友家債委員會的三 方案及日程表,並能工作。 一方面能儘快決定賠償 一方案及日程表,並能力 一方面能儘快決定賠償

人名 拍演藝家加者 地對視藝演藝有興趣的參加者,給予他們發 如大語的機會。 第六屆的藝糖節,由明年一月九至三 一劇、舞蹈、音樂、默劇、街頭劇、展覽,始 於港九各地進行。 藝穗節協助參加者找等度了 ,更為所有節目作之了 ,更為所有節目作之了。 亦聯絡表名,

内難作賠償

向旅行代理商註册主一分超明春後,才可以 一分規則,確定有關債 一分規則,確定有關債 一個行人專用區,原因是

,所以他們仍會努力爭取在原本街道開闢行人專用,他們會暫時接納,但由於該段桂林街車多且不易一條琴仙稱,若當局批准在該段桂林街開闢行人街之間)舉行。

**超橋朱珂獲榮譽** 

圖文傳真號碼: 852-5-419381

本公司現有拆船吨戰全套機器設備出售包括:

批名入多今 准已獲名年 。得選,投

出

1.日本製半自動拆船料軋5.5至16mm國鐵機器全套包括 剪床摩打冷床二台。 2.横式軋機三台。 3.日本製廠鐵打包機一台。 4.各式起里機、吊車四噸至二十噸六架。 5.二十噸及四十噸電子磅各一台。 6.各種車間工具母機。 7. 发展步机工具、中水廠打、電星提供。

有意者請電3-7198237與郭先生洽 地址:香港中最砵甸乍街37-43號嘉寶商菜大厦 505 室 電話:5-423120 電訊號碼:72032 MATTY HX

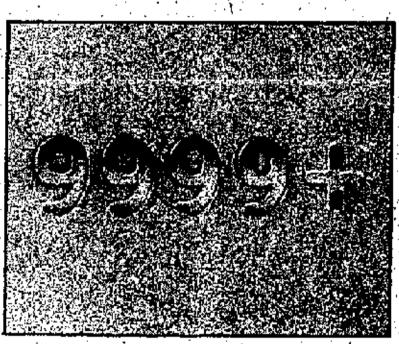
7.各種拆船工具、大小摩打、電吊機等。 8.各種6至40mm光身圓鐵及高拉力圓鐵、廢鐵、鹽料



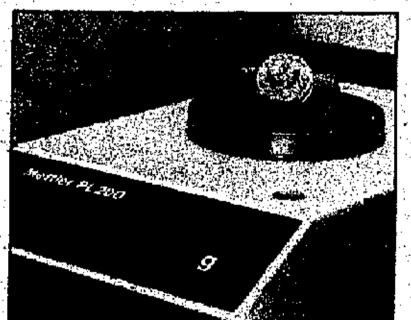
長久以來,黃金被視爲穩健投資計劃中重要的一環。處於現今變化多端之世界性政治、金融及 社會當中,黃金本身所具有之恒久價值,早被證實能夠爲長線授資提供穩定性之均衡作用,因此各 國投資專家及顧問均建議投資者在其投資組合中,應包括百分之十或以上爲黃金。在大多數情況下, 金價之波動與其他投資工具或證券無直接關係,故能爲閣下手上風險較大之投資項目帶來保險作用。 目前,投資金幣是最受世界各地投資人士所樂於採用之方式,而加拿大純金楓葉更是市面上最

純的金幣,舉世歡迎。

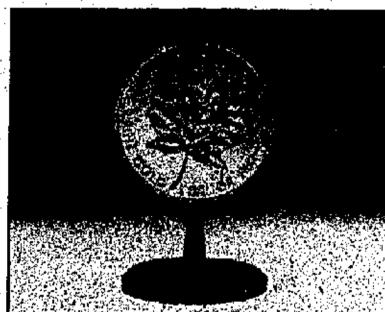
造而成・成色高於其他一般形 行各地,買賣極爲容易。備有 四種不同重量供選擇:1安士、 **→ 安士、→安士及→安士。** 



最純金幣 過95%的黄金成色都在995以 上。大多數中央銀行的黃金儲 色則爲9999以上,更勝一籌, 是世上最純的投資金幣。



重量成色 大政府保證。例如一安士之純 金楓葉在鑄成後必含有超過一 閣下隨時可在世界各地任何一 備亦不例外。而純金楓葉之成 安士純金,其純度亦必爲9999 個買賣黃金之場所買入或出售 以上。其他不同重量之純金楓 純金楓葉,例如銀行、珠寶金 葉亦有同等保證·因此深受全行、經紀行和錢幣經銷處等。 球投資者信賴選購。



須檢驗成色,而且買賣差價少。

純金楓葉

千足金幣 舉世公認

□海外信託銀行□青生銀行□利賣銀行集團□加拿大士高雅銀行□上海國業銀行□新華銀行□新達基金業有限公司□澳門大豐銀行□劃瑞蘭珠實有限公司□永享銀行□澳門永享銀行□永孫銀行□永安銀行□鹽業銀行

Canadä

Royal Canadian Monnale royale 加拿大皇家 Mint canadienne 益務版

雖然地政署有意

後,預估來年盈利仍將大幅增長,上周五收市。 揭盅期近,消息影響股價自有關連。羅氏針繳 金山實業差不多。實力電子傳聞配送認股證已 三者最有苗頭。估計金山地產周內扳上二元大 三者是有苗頭。估計金山地產周內扳上二元大

際金價波動頗大

料本局會先獨後繼

② 画 財 画 数 選 数 題 数 題 数 題 数

一業署希望獲此

贺售與否將會由中英土委會在+

英土委會在九月决定地,皮建入建工

**水績陸續宣佈** 

葉股中的恰和、太古也轉低、恒隆、新世界等股,均崛於灌資地產股則多數回軟,九倉、匯豐(升百分之四)、國緣航空、港視(升百分

**藍等尚需反復上** 

、三線股的表現就

證券工業股可留意

市盈率為八點八倍,一每股二點九元計算,份後,以周五收市價一點九元計算,

漢紀元 東 和 千 十

沙動太大不**升勢仍** 

可看好

通信件・

通信件・

如信件・

如信件・

如信件・

如局只接受在信封面左上 **留封上。** 

下深刻印象的是

認購逾三百倍

· 荣在香港投資,可

恒生指數 3536.19

電話:5-8419611

(利率如有更改,恕不另行通知)

由最高價六五〇美元,收市為六〇八/六一一美元。自金田最高價六五〇美元,收市為六〇八/六一一美元。自金田安士六百美元有支持,如跌破會降至五八四美元。但因南非龍工仍在發展,預料自金價在本局會徘徊於每安士六〇〇美元五〇美元之間。 使利一億零八百萬元 宣布。其位於漢仔洛克道二十八至四十號及宣布。其位於漢仔洛克道二十八至四十號及宣布。其位於漢仔洛克道二十八至四十號及一方與一位買家。 技聯合地產董事兼行政總裁吳國璋説,該地皮乃其全資附屬公司旦利置業有限公司 名下之唯一物業。新貿家Stone Pole Lim ited是一間熱何鹅架有密切關係的公司。 第合地產是大出曾這幅灣仔地皮,作價 為一億八千六百五元代價購入。因此,聯合地產 持有該地皮為時不過六個與多數是於十一月六日 以八千一百萬元代價購入。因此,聯合地產 幣一億零六百萬元。 至計學等更新 5-8426679 

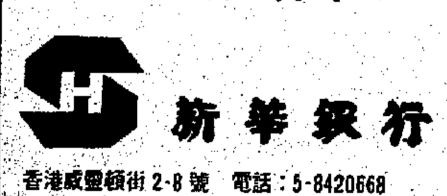
## 新華銀行好幫手 廠商貸款條件優

工業融資 添置廠房機器 中小型廠商信用貸款

押滙業務

汽車分期 代購保險

提供資金周轉 助你大展鴻圖







開航日期 閩海105 閩海120 逢六、十六、廿六 北峯山(貨櫃)每旬一航次 逢星期一

聯合地產售灣仔地皮

**從上周美元將會** 

泉州 閩海224 泉州 1 號

毎月二航次 有貨物到中國其他沿海口岸。歌迎垂詢。

大定則新線大 香港→珠海

逢星期一至三

香港→廣州 穗五一號 逢星期三至五 逢星期五

• 承接至黄埔及芳村之海運服務 •國內備有貨櫃車和大小貨車, 提供門到門服務及往來廣東省各 地之聯運服務。

> 收貨站:青衣島友聯倉 大中轉貨運大

> > 光美

• 簽發全程提單 • 豁免香港中轉簽證及報關

廣州

香港德輔道中249號東寧大厦401室 電話:5-44961

東亞銀行 恒生銀行 47.250 2399.85 27.000 21,300

台和策略 金融指數 中華煤氣 電燈公司 電話公司 油蘇地小輪 13.900 公用事業指數 4135.91 長江實業 13.300 恒隆公司 恒基兆業 置地公司 信託A股 7, 350, 1.360 14.300 18.700 4.450

(7 - 8 - 87)

新世界發展 新鴻基地產 大昌地產 5364.25 **國泰航空** 牛奶國際 7.350 62.000 香港電視 16,600 和記黃埔 怡和控股 20.700 -2.63 +42.81+85.95 4.36 10.15 +4.62 +19.08 2.65 +2.48 +35.83 1.94 3129.90 +1.64 +37.69 2.09 21.17

香港分行:中環畢打街20號地下 外幣熱線電話:5-8680233

| Sabara Sabar |            |         |         |            |            | 5,000   | 1.000 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------|---------|------------|------------|---------|-------|
|                                                                                                                | 港幣         | 美元      | 紐元      | 溴元         | 歐洲<br>貨幣單位 | 加元      | 英鎊    |
|                                                                                                                | <b>'</b> ¶ | 6.5625% | 15.625% | 11.50 %    | 6.25%      | 8.25 %  | 9.25% |
|                                                                                                                | ·          | 6.75 %  | 16.375% | 11.75 %    | 6.375%     | 8.375 % | 9.50% |
|                                                                                                                |            | 6.875%  | 16.50 % | 11.875%    | 6.50%      | 8.375 % | 9.50% |
|                                                                                                                | 2.75 %     | 5.00 %  | 15.00%  | 11.00 %    | 5.75%      | 6.75 %  | 8.00% |
|                                                                                                                |            |         |         | - <u> </u> |            |         |       |

長久以來, 社會當中,黃金 國投資專家及顧 金價之波動與其 目前,投資 純的金幣,舉世



出自黄金 更勝 純金楓葉是用9999以 造而成,成色高於其 式之黄金,而且方便 行各地,買賣極爲容 四種不同重量供選擇 · 安士、 子安士及 h

· 純金粗聚分數測:□美丽邁通銀行□ 有限公可□道字銀行□ 德意志(亞洲) □海外假託銀行 □實生銀行 □利賣網

Canadä

倍

Dapan Line

美國西岸貨櫃航線

FRANCISCO, SEATTLE.

為七億二千九百萬法在去年下跌至五億八

遊觚部分泓營化

這個問題。 正與港府研究,應付 壓力。他稱,該公司 壓力。他稱,該公司 大學與路貨運帶來更大

丹麥圖

出が一期星

双貨場 填海

取評論説,取消田賦「用意

秘督長, 拟格工作

遊廣

90

大

艱

六、七年內,香港外貿特別是 證均貨櫃碼頭會共有十二座, 將來在九十年代的初、中期, 將來在九十年代的初、中期, 解共有五座貨櫃碼頭主操作由

ABLE) SERVICE

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN

Also accepting . LONG BEACH, OAKLAND.

ATLANTIC COAST SERVICE

CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL

直航 : CURACAO, ARUBA, SANTO DOMIN-

GO. CONTAINER ACCEPTABLE

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO

貨盒截貨時間:八月十五日下午五時

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

TEL - K-7271888

TEL.K-7179988

37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓

香港干諾道中200號 Tel.5-591065 (6 Lines)

收貨站。迅發貨倉油塘地段

高輝道24號

BLE FOR ALL PORTS.

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-ZO. PUERTO CALDERA, CRISTOBAL

(Panama City, Colon VIA CRISTOBAL.) 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-

八月十六日到港 八月十七日開行

TERMINAL 4

Vencouver, Montreal, Toronto, Via Seattle

GUARD

E. GOVERN

E. GIFTED

SE GATHER

E. GROWTH

加勒比海航線

中南美航線

安納色斯

**ENARXIS** 

一號碼頭,則很可不想的貨糧碼頭。 個面狀態,港府正 個面的貨糧碼頭。 個面的貨用率將達 個的第七號碼頭。 個面的第七號網頭。 個面的第七號網頭。

收/截貨期

13-17/8

17-21/8

(曾 外 合 資)

香港港中吊駁設備的作業模式

港口地點:安徽省蕪湖市

辦公室:蕪湖市高城坂70號(紅光)

(大件碼頭)

歡迎各輪船公司洽談拓展業務

士,,和十六架波音七四七十四〇〇飛廿五架A三二〇及七架A三四〇空中巴在朱來八年動用二百五十億法郎,購入個航空更新其機隊很有幫助。該公司會國航空更新其機隊很有幫助。該公司會

界之益十會

頭碼櫃貨資投心放可港本

國際運輸實業有限公司

承運往來中國貨物的重任,誰可担當?

**111** 須從疑, 必屬宏豐運輸。 77 宏亞運輸熟悉中國的貨運,每年透過海路、陸路 及鐵路的運輸網,處理往來世界每一個角落的貨物 超過十五萬噸。

宏豐運輸對貨運進出口中國經驗豐富,對一切正

確的文件手續、訂配貨運載位、控制期限,甚至連

小實上, 宏豐運輸擁有現代化的拖船、菱船及 関下若要運送任何類型貨物,由食品以至電器、

樓字及廠房建設所用材料及機械, 祇要緊記[宏豐運輸], 必能助你[貨]到功成。

宏覽運輸有限公司 香港德輔道中249號東寧大厦401室 電話:5-449611 電停:75660 INSCL HX

宏豐運輸有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO (GETOD) IND 地址:黄埔新港外運大樓五樓

中國各省二廣東省二香港二世界各地 船名:穂五(天天開航)

\*本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司 黃埔港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東 省分公司黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資 經營

\*設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進 出口各類危險品。所有進口重箱,保證十四天內 回空。

\*承運各類貨物進出口武漢及華東地區。 \*承連各類貨物往大亞灣核電站。

香港代理:中環夏怒道十二號美國銀行中心二十八樓

電話:5-263681, 5-8101155, 内鎮289, 290, 291 poocoooooooooooooo

THAI OVERSEAS LINE TO THAT NATIONAL LINE 泰國海外航綫

香港定期川航曼谷全貨櫃服務 (兼收散貨) 泰國國家航線 截貨日期

CFS/CY 日期

15/8

秦國紅寶 10/8 11/8 THAI TUBTIM 02/S 秦國統珀 13/8 14/8 THAI AMBER 63/S

中華選择 11/8 12/8 RR.RATNA 84/S **19** 23/8 24/8

●●CL 東方海外貨櫃航綫

嘉倫納航運

KARANA LINE

香港定期川航椰加達,泅水

裁貨日期

CFS/CY

全貨櫃服務(兼收散貨)

RATIH 70/S (数货時間·CFS下午九時 CY下午五時正)

注代理:香港郵舶有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)。 香港終生之工夏至近10世和評大厦日建。電話(5-8441222)

九周绵事之:周重道东洋中心4313度。南部:3-660237 使用压理:金属工士、高速:99563 86972 553382 553381 政告语 CFS:利盟倉庫有限公司、九龍出貨運中心。 CY:委通式程度組織通過問題(1/17/24) 1. 1.

」有些人感到繁複的運輸程序都瞭如指掌,爲客戶提供 貨車隊,而且在北京、廣州、蛇口及湛江等地設有聯絡

總之,宏豐運輸經驗豐富,事事悉力以赴。 (本)

最快捷的途徑。

地點, 令運輸工作安排順利, 暢通無阻。

市政府要將社子岛當成洩洪區, 留兵,却不能享有與台北市民一 問題已經拖了十八年,當地居民 中府施政牛步化,漠視市民權益 ,齊集市府門前譜願,他們掛起 ,頭頂斗笠攜帶,身穿寫有「怨 ,頭頂斗笠攜帶,身穿寫有「怨

日娶,司

• 員連三的

國民黨主席蔣經國

七月二十九日在國民

要工作,有關方面正考慮廢除田賦 價格必然降低,農民根本没有什麼

NORTH WEST (MLB ○ 7 任民¬ ABLE) SERVICE GOVERN E. GIFTED DIRECT TO LOS ANGE

FRANCISC Also accepting : LONG BE Vencouver, Montreal, Toron GATHER

Also accepting · Savannah, Boston.
CY & CFS : HONG KONG
TERMINAL

美國 西岸 1

PACIFIC SOUTH W

加勒比海航線

直航: CURAÇÃO, ARUE GO. CONTAINER ALL PORTS.

**ENARXIS** 

直航: MANZANILLO, A QUETZAL, ACAJU ZO, PUERTO CAL (Panama City, Color 兼收貨箱(FCL) CON BLE FOR ALL PO

貨倉裁貨時間:八月

汎洋航運有

TRANS-OCEANSI 37th Floor, SHUN TAK 香港干諾道中200號 Tel.5-收货站。迅發貨倉油塘地段 TE

廣 告

大

10

報

福達粵級 樂章時間及地點 1. 上午8:10荃灣分社(兆和街停車場) 2. 上午8:15北角分社(渣雞遊198號) 3. 上午8:45 紅磡體育館倒停車場 4. 上午9:00九龍塘火車站入口側

漳州、集美、厦門 160元 泉州、石獅、金井 170元 輻州、亭江、琯頭 185元

泰馬星(淸邁、檳坡)12天\$4980

**建** 秦星馬九天\$4190 秦星六天\$3500

馬星泰(檳城、馬六甲)十天\$4420

星馬泰(布吉島)十一天\$4690

即12 (中國共通中)] 经营用通讯版 1 至至期 2011 (知確如約數定通行公司 18 5 20 5 人类理量亦行的事典中語与 6 12 经再编数通636 4 银行中 6 12 20 

建斯市4個:350070 七天豪華團\$2190

天天出發 (港穗乘搭直通火車(並非廉價交通) 住宿: 廣州住中國大飯店。

畅遊:故宫、北海公園、天壇、萬里長城、 十三陵、圓明團遺址、天安門廣場 北京住燕京或京豐大飯店 燕京大飯店は高級豪華・位於市中心

步行10分鐘可到達天安門廣場。

天天出發 香港直航桂林僅1小時 · 登采山、柳州·都樂宮·通天宮。

達星期一、二、三、四、六、日出發 獨家住宿新加坡史丹福大酒店

世界最高(樓高73層)健力士紀錄 星加坡四天豪華團\$2800 馬星(檳城)七天\$3790 最高級豪華星馬七天\$3990 達星期一、三、六、日出發 乘新航最新式BIG TOP豪華客機 ①獨家增遊檳城蝴蝶公園。 ②核城增加伊甸園夜總會。

增澂地税

推 院」官員,研究取消田 理 赋的徵收,「減輕」農 已合ь。財政部隨即宣

從表象看,取消田賦似乎減輕|們的負擔,此外即無甚意義。 了農民的捐税負擔,不過,與取消

台灣

\$2490

\$1690

**23**5-8336661

至灣 250~4984448

牌照號碼:350002

北京東方飯店座落市中心前門

設IDD國際直駁電話,彩電、錄

鹿。接待、談判室,會議展覧

場地,提供電傳機·打字、

複印、圖文傳真·電腦出售全!

九龍開教道589-591號馬東省銀行大厦6樓602室

北京萬明路11號。電話:5124466內線830

羅紋中路37-39號森都大厦02-00 郵區0106

和閩海鮮酒家萬石堂一天遊

16/8 23/8 30/8

打房處:香港

范傳: 57212 CNICO HX

·音響·雪櫃·浴室·冷暖空

七個中、西餐廳、宴會

國各地機、車、船票、旅遊 服務安排,房車220部接送賓客

本港讀者旅行團

• 俯瞰天安門廣場、故

廬山景德鎭六天航空團

旺角 **公**3-320011 · 3-7809313

▓■美加東西岸十二天

**适复期**一出發

總社■銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心19字(崇光百貨樓上)

業即保的政**屬** 已將護瑕院¬ 内成署境「行宜

中環總社:5-8533720 中理分社:5-259121

灣仔分社:5-276263

北角分社:5-650370

旺角分社:3-964241

杠砌分社:3-349333

**钡塘分社:3-43B243** 

九龍分社:3-667201

沙田分社:0-617261

元朗分社:0-755367

至湖分社:0-4991433

5-592991

港澳碼頭辦事處:

桑草時間及地點

1. 上午6:15官塘銀都獻院門口

3. 上午7:00九龍塘火車站入口側

惠東 99元 流沙 148元

海豐 118元 潮陽 158元

陸豐 128元 汕頭 168元

2. 上午6:45旺角分社

獎潭 138元

硬檔

旅行代理商牌照號碼:350273

深風籍益朝同周要。一宣,切,的嚴氣,之求這般佈聽

**重重** 須隆疑, 必屬宏璧 **少** 宏盟運輸熱悉中 及鐵路的運輸網,总理 宏豐運輸對貨運進 確的文件手模、訂配貨

超過十五萬噸。

**荃灣國玄學院屯門新花園何福盤青松觀** 16/8 23/8 30/8 米埔保各羽農場塘烤蓬達仙館 16/8 23/8 30/8 香港環島一天遊 沙田彭福公園 餐泉仙館米塘 16/8 23/8 30/8 保多利米埔雲泉仙館 一餐齋宴

16/8 23/8 30/8 彭檀公園流浮山保多利農場米埔海鮮團\$110 16/8 23/8 30/8 以上旅行團造星期日出發 數迎社團包圍及自己選擇行程 25至30人可以包閣 大公報新晚報旅遊部

**港仔軒尼**詩道842號地下 電話:5-724033

普通祭\$48;

VIII TITTITITITITITI KALEARKARKALIII TITTITITI KA<u>KERITTITITI TITTITITITITITITITI</u> **進橋旅遊** 3-7801975 牌 照 3-887683 350320 彌敦道589號805室 0-6521283 大埔廣場二樓商場33-3(浩誠物業代理) 旅遊公幹人士好消息!1下列中國主要城市往 返機票特價酬資,並即時覆位,方便妥當。 原價534 現售498 回程558 原價349 現售388 回程468

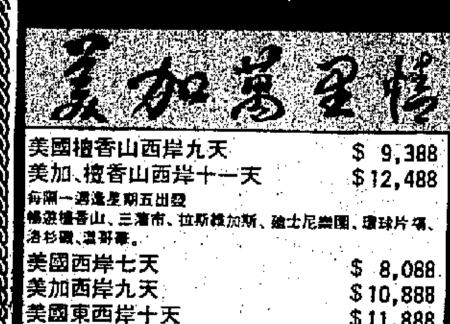
中環 ☎5-212527・5-254596

辦公時間朝九晚七■週日及例假照常辦公

北京一上海 原價458 現售428 回程438 廣州發站火車票:即時覆位、廣州流花實館 上海220 西安230 成都250 像化190 鄭州190 桂林146 晚住宿及單程接送至 拉薩728錦江賓館308 酒店(回程日期可自 重慶228岷山飯店378 由選定)

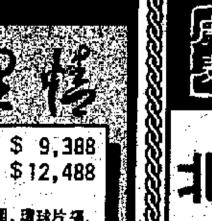
**店** 廣州:中國460

成都機栗、車票酒店 廣州538成都飯店338 各 | 北京: 燕翔480 宣武門250 上海:國際398 華僑408 靜安450 杭州:華僑290 望湖380



溫哥華、報約、自由神像、世界貿易中心、聯合國、時代廣場、 洛克菲勒中心、尼加拉瓜大瀑布,多倍多。 CIFS THY KNUMBER WOT 

**自智滋三海市、拉斯雅加斯、建士尼集团、理球片等、洛杉嶺、** 



\$11,888

柳州五天豪華團\$1590 桂林、陽朔、靈渠五天\$1390

'暢遊:桂林、陽朔、冠岩勝境、九馬畫山、 蘆笛山、七星岩、駱駝峯、龍隱洞、 住宿:最新落成錦桂飯店或甲山飯店

新加坡、吉隆坡、檳城三地均 獨家住宿最豪華之香格里拉大酒店 唐安寺

奏。」依是,知識 、工山水。」「エ 、工山水。」「エ 、工山水。」「 、工山水。」「 、工山水。」「 、工山水。」「 、工山水。」「 、工山水。」「 、工山水。」「 、工山水。」「 、工山水。」 、工山水。 、工山水。」 、工山水。 、工山、 、 、工山、 、工山、 、工山、 、工山、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、

つ≫記馬。松松空馬・北鏡有詩へ石石知牛工

堂面章。杜為更屬羊山

內。 
察 
東 
市 
幸 
佳 
善 
山 
水 
西 
一 
本 
其 
有 
氏 
也 
馬 
原 
:

注有「南郊白盘」 特施於人物,山水 将施於人物,山水 方有描,或如女史 亦有描,或如女史 亦有描,或如女史 亦有描,或如女史

要東坡、山谷,他認道是詩的是 等東坡、山谷,他認道是詩的是 等東坡、山谷,他認道是詩的是 等山空石自語。」又如《梅花》 一次山雪後夕陽斜。木末孤煙村 一次山雪後夕陽斜。木末孤煙村 一次山雪後夕陽斜。木末孤煙村 一次山雪後夕陽斜。木末孤煙村 一次山雪後夕陽斜。木末孤煙村 一次山雪後夕陽斜。木末孤煙村 一次山空石自語。」又如《梅花》 一次山空石自語。」又如《梅花》 一次山空石自語。」又如《梅花》 一次山空石自語。」又如《梅花》 一次山空石自語。」又如《梅花》

上家 絕一》王理 僅。云 天想 此棹:流:孟境

足是,分别所派兆

盤

3

土屋竹雨與《

道

無

月日

命與。灰霞的

期一八五新

,《之妙似,極寺尤玄年,沈人。 借溪高品裂潭之講詳《頗湍璦。一

建己中茂箭進。京為於何黨鄉却師八武 其上門德。劉洛〈關查生劉何重令〉后 父新東續還,下何神雖行生描何後。 吳接神其遺不之〉獨不善臣,。

穗南航運(香港)公司

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港⇄珠海⇄世界各地

逢星期三、六開行

香港⇄蛇口、廣州、黃埔、瀾石、

中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口

三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海

逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室

電話:5-8151812 5-440307

Telex: 85913 SNAMN HX

Fax No.: 5-422349

「强致进技」係。
「强致进技」係。
「强致大陆二年為給事中,进松石於左省屬壁。……樹一年宏大歷二年為給事中,进松石於左省屬壁。……樹一年宏大歷二年為給事中,进松石於左省屬壁。……樹一年宏大歷二年為給事中,进松石於左省屬壁。……樹潤得,「海院松《唐丽京城坊考》,下同。)

· 海海湾都有水類 《海海· 海海· 海海· 海海· 海海· 海海· 海沙河 《河南· 海沙河)

神記,惟西其等。入

李緑陂今出矣青訓一鳳當所其》行亭為故,如李吳軍虔鑒。將へ陀藏唐一緑海及《繪記畫諸旅遊昭宫都洛昭其父童》即附明英人今山天見東於,風圖》騎道博是神道貞子山亦按

,時及山水,因略舉之,加以疏說,以補唐代蛪史之不及。〈按譽《歴代名诅記》卷三詳記兩京外州寺観盘壁,近人治壁蛩者,多注

、唐代寺院之山水壁畫

《歷

記業

饒宗頤

**取煌莫高窟所出唐幡** 

在德信行治談室學 年出口總值二億多美元 行土畜産十 六成五銷港輔 一分公司多加

由中國土產畜產進出口

公司主辦的《

567號 3-7163123

L畜產品

漏:活血止痛 於風温痹痛・ 炎・腰肌勞損 打損傷等症。

類 唔駛貼 搽就掂 

織・行血祛瘀 痛消炎・祛風。

司敬賀

克永安集團大厦

敬賀 四樓 B-1室

步洽談會

一。署分記為做》由 操疑一背一碎池,王

· 魯名竹 要為言雨

廢為者迅費釘史版九 つ本紙 ペ

日製》,列紙鉛書 主,署為小捻排局 張殆録發分穿連出一 ,後書見魯。監髮六 輒印名之迅費印華年 署本下八題簽,鑿,

·金青尊品 二橙紙者青

寫簽品黃書僧校 一。青紙衣伽點

晦點書不那上

同,≪校1.5斯1

之放 | 處 九 投入 二三 八 標九投四樓投八現

域市政總署一午九時前,

**큃取** 

作保華

一九八七年八月七日

速來本公司

货手编

司啓

M

告

個月, 

前。 村市政局物料供應組投標事務小組索取,一切詳情亦可向該小組查樓市政局物料供應組投標事務小組索取,一切詳情亦可向該小組查出,投標表格可向香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署四十二招標編號,UCQ 455/8 6/8 (B1))招標編號,UCQ 455/8 6/8 (B1)) 處的投標縮內。 ,放入香港金鐵道六十六號金鐵道政府合署四十四樓市政總署接待,放入香港金鐵道六十六號金鐵道政府合署四十四樓市政總署接待 為京牌豬毛事招 裸 佈 生 市政局投標委員會秘書

前。 博市政局物料供應組投標事務小組索取,一切詳情亦可向該小組查樓市政局物料供應組投標事務小組索取,一切詳情亦可向該小組查二、投標表格可向香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署四十二編號,UCQ226/87/S/(B1)) 虏的投標箱内<sub>1</sub>。 ,放入香港金鐵道六十六號金鐵道政府合署四十四樓市政總署接待,放入香港金鐵道六十六號金鐵道政府合署四十四樓市政總署接待,放入香港金鐵道六十六號金鐵道政府合署四十四樓市政總署接待, 市政局投標委員會秘書 王洪鈞

一九八七年八月七日 裸佈告

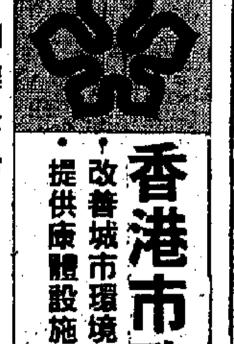
5

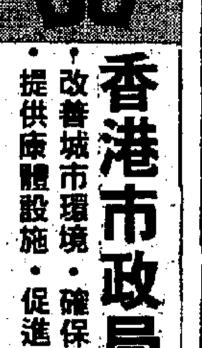
招

市政局投標委員會秘書 王洪约入香港金鐵道政府合署四十四字樓市政總署詢問處的投標箱内。入香港金鐵道政府合署四十四字樓市政總署詢問處的投標箱内。投標書須於一九八七年九月十一日(星期五)上午九時前,放檢採納某份投標書的全部或部分內容。

家取。 一日三十一日。 一日三十一日。 一日三十二月三十一日。 一日至一九八八年一月一日至一九八八年十二月三十一日。 一日至一九八八年一月一日至一九八八年十二月三十一日。 一日至一九八八年一月一日至一九八八年一月一日至一九八八年十二月正十一日。

市政局投票,委員會秘書 主洪约的權採納某份投票者之全部或部分內容。 五、市政局不一定採納累價最低之投票者或任何一份投票者







香港市政局 提供康體設施·促進文娱活動改善城市環境·確保公衆衛生

天天開航

-8號LANSHI1-8承接集裝箱及散貨 船名瀾石 香港代理 長運有限公司

香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓 專用電報:78497 ETWAY HX 電報掛號:ETERNALWAY 5-727353 荃灣起卸區:長運收貨站

電話:0-4991140 两天 **完 費 愈 期** 本公司承運來往國內外·海·陸·空·聯運服務·辦理香港中轉 廣東省各地·陸運拖車服務·手續簡優·收費合理·歡迎垂詢·

般 一 般 等 一 等 一 。

狀顯璠徵草鳴春獵歸去

評上》處話,女寫江, · 聽云皆》用問江側或君 見 · 其評筆答南。恐 女「意云極,水同是何子讀也,含將鄉是同處 • 一蓄 雙小長鄉住

香港惠興運輸公司

WAI HING TRANSPORTATION CO

香港一→廣州市及廣東省各地貨運業務・代客報

《跨省長途運輸新服務》

十、十五、二十、二十五、卅日,由香港啓

運。自備散貨處理塲,擁有大小貨車、貨櫃

車隊,承接散貨入箱、築裝箱中轉業務,為

歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電

各界提供安全、快捷貨運服務,收費合理。

地址:新界屯門靑揚街宏昌工業大厦六樓 D

地址:深圳市文錦渡 沿河路惠興邁翰報關組

地址:廣州市華樂路32號館苑酒店903室 電話:773583-903

南京聯絡處:江蘇省南京市建率路100號 電 話:52543 51324

電話:0-846689 0-847080 0-845033 0-845035

香港←→南京市定期陸路貨運,毎月逢五

關,直達收貨人地址,門到門服務。

話聯繫,隨即派人上門服務

用說起,間學西仙京

直忽闊中處路,咸

功都征成護馬

遊不山過按.

流臺青傳洲凰景載 一》青鸚》麼道此 NAZ

齊, 願子章李。百為王梁此年無日邕唐草郎昌

一小首,斥鬥婿嫁

九龍旺角通菜街214-215號抬寧閣2字樓1-3至 香港↓→廣東省各地 進/出口專業運輸

常備各噸位密斗車、危險品車。 吊機車、貨柜車、承運各類貨物 · 香港往來文錦渡、深圳特區、 廣東省各地。 (代客申請出/入口文件及報關)

隊

魔東竹製品編工郷郷 經濟實用目

八八八七年

和家庭用。

良優水鋼金五小江浙

CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS

DISCUSSION COMMODITIES: FIRECRACKERS, FIREWORKS, BAMBOO

WARES, CANDLES, MOSQUITO COILS,

HARDWARE AND OTHER FORESTAL

HANDMADE PAPER PRODUCTS,



止。 在灣仔華潤大厦十樓德信行有限公司洽談室舉行,會期共計六天至八月十五日在灣仔華潤大厦十樓德信行有限公司主辦的《一九八七年中國山貨洽談會》,《

行斑

」「白鶴

在德信行洽談室學行土畜產十二

年出口總值二億多美元

隆重開幕

經營商品:迷信紙製品、蠟燭 地址:香港九龍城打鼓嶺道67號

電話:3-7162991(二炔) 3-7163123

1987年中國山貨洽談會

隆重開幕

經營商品:皮革及其他土畜產品

地址:香港北角錦屏街29號四樓B-1室

祀

鑫

電話:5-630462

十七字模1701-1705室

電話:5-215491

1987年中國山貨洽談會 隆重開幕

中國土產畜產進出口總公司主辦

類商品。

日期:一九八七年八月十日至十五日

地點:香港灣仔港灣道26號華潤大廈

冷談業務:炮竹烟花、竹製品、蠟燭、蚊香、

焚化紙製品、小五金及其他山貨

漢高國際有限公司敬賀

經營商品: 竹製品、瓷器 地址:九龍新蒲崗五芳街20A-22A宏發工 葉大厦1字楼C-D座 電話: 3-289921

1987年中國山貨洽談會

隆重開幕

佳明發展有限公司敬賀

經營商品:雄鷄牌蚊香

地址:香港中環德輔道中141號國際大厦1207室

祝

賀

1987年中國山貨洽談會 隆重開幕

CHINA FOR ESTAIN PRODUCTS FAIRST

ORGANIZED BY

IMPORT & EXPORT CORPORATION

AT 10TH FLOOR, CHINA RESOURCES BUILDING,

26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG.

FROM 10TH TO 15TH AUG., 1987

香港出口貿易中心敬賀

地址:九龍青山道489-491號香港工業中心 C 座12樓6-8室 電話:3-7446212-4

1987年中國山貨洽談會 隆重開幕

敬

重話:5-432862 430897

「特療」

祝 隆重開幕

經營商品:較香、衛生香 地址:香港火炭黄竹洋街78地段富昌中心

賀 1987年中國山貨洽談會 隆重開幕

華海山貨行有限公司敬賀

地址:九龍大角咀福利街油蘇地工業大厦 三朔11/A 電話:3-911685

電傳:40505 HX 圖文傳真:3-7891384

1987年中國山貨洽談會 隆重開幕

興厦有限公司敬賀 地址:香港中環德輔道中71號永安集團大厦

明珠1號」 內服明眼丸

電話:5-451151



男性速效强壯專藥 能令你 重振雄風

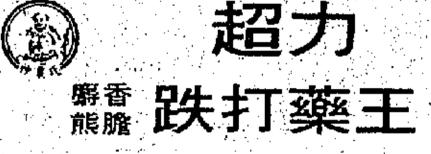
內服暗癒丸 舌生瘡、皮膚乾燥。 休・恩寒發熱・二



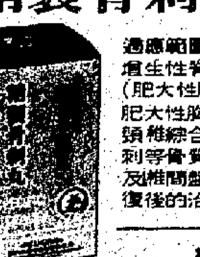
睡得安

唐代名爲高枕無憂散 、等推而引起

富華醫藥公司



:易吞服、外搽外敷均可。



烟生性脊椎炎 (肥大性腰椎炎 肥大性胸椎炎 頸椎綜合症、骨 復後的治療

經 300 例臨床驗證降壓,降脂 作用顯著總有效率達95.4%。 电影被E 5 主治: 肥胖症

主治: 全身性各種皮 層痕獲病、皮 膚紅疹發癢, 風濕性皮膚搔 獲・過敏性皮



正宗特效

**瘘、兼物性反應痕癢、濕疹陰囊痰癢** 

、暗瘡、粉剌雀斑、皮膚頑癬、香港 手、香港脚、陰癖股癬、陰癢養癢等。 網江牌特效中國花蛇解棲丸乃純中葉嚴格捉煉,功 能清血熱、去皮毒、抗菌解擾、絕無副作用,爲皮 **膚藥**之王·有效率達98%,療效高,功效快,一服 見效。



九八七年八月七日

版四十第

YUN FENG(下午)

5 - 284701

**5-295501** 

**5-459059** 

8-4571858

8月17 挺 成 8月18 輝 腾 8月18 逸 行 8月18 太 古 8月18 ナ 平 8月18 利 8月18 新 興 8月18 伦 和 8月18 斑 夏 8月18 港 郵 8月18 大 榮 8月18 華 海 8,月18 大 阪 8月18 新 與 8月18 東 宇

8月18 中 8月18 港 8月18 港, 恒 8月18 港 8月19 郑 鹛 8月19 輝 勝 8月19 港 與 8月19 川 8月19 百保利 8月19 大 阪 8月19 海 陸 8月19 東 8月19 歴 信 8月20 港 恒 8月20 港 興

頹魔 /8 19/8 13-21/8 /9 7/9 4-10/9

td.

司(UDSL)。 poration

8 24/8 23-26/8 27/8 27-29/8 ition

裁貨 到一難港 28/8 30-31/8

裁翼 到一難港 28/8 27-30/8 tion

**E**慶、新會 山頭、黄埔、

CO. LID

RY 5-418884

启 總 战貨 17/8 4/8 17/8 12/8 12/8 開航 開航 • 五開航

貨櫃航線 RTM ANT LHV 13/9 14/9 16/9 28/9 25/9 25/9 26/9 28/9

1/10 3/10 7/10 8/10 10/10 今日明日出入口船隻

|             | 今                                               | Ħ                        | λ                                 | D                          | 船               | 隻   | -    |                |              | l. |
|-------------|-------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------|-----|------|----------------|--------------|----|
| 明宇          | 船 名<br>MING TW                                  | <b>TT</b>                |                                   | 聚名                         | 5. Mb           |     | 泊地對  | 公              | ឆ្នា         |    |
| 数工          | THE PERMIT                                      | HVER                     | SE(下                              |                            | J. 3714         |     | 國際相  | _              | · 煩          |    |
| 無在<br>無角    | ~~~ J 🛶 8610                                    | JII ( 1 4 4 4            |                                   | 327 +4                     | . •             |     | В    |                | 商局           |    |
| 組約丸         | Order Offide                                    | I I IN N                 | лкк/ 1                            | - A                        | - 's what rotes |     | 海夏   |                | 喀            |    |
|             | - · - · · · · · · · · · · · · · · · · ·         | V 10 101                 | AL ROLL 17 ' L                    |                            |                 |     | 見代橋  | -              |              |    |
| 海岛货石        | 2777 52 [ • 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | いていり                     | (                                 | 化比 医金元二                    | かした とうしょう       | ·   | A 9  | 滋              |              |    |
| 泉迪莎斯        |                                                 | MOM                      | 2(段里)                             | 清波                         | Ė               | j   | 國際精  |                | 恒            |    |
| 明星          |                                                 | TOBE<br>USE              | 8(下午)                             | 四時)日                       | 本               |     | A 44 | 火              | B            |    |
| 海島瑪瑙        | MING ST                                         | inis ( )<br>iste( )      | 午九時)                              | 烟笑                         | i               | þ   | 標標   | 蜂              | 海            |    |
| 海男 /        |                                                 | C ( ) ( )                | 1年一時)<br>2018年                    | ) 馬尼                       | 2拉              | Ī   | 可除槽  |                | 椬            |    |
| 倫娜          | HAI YONG                                        | Մ( <u>, Մ</u> .Գ         | 75時)                              | 台中                         | ı               | à   | 由麻地  | 永              | 裕            |    |
| 海隆          | LUNA(.).                                        | でしばん                     |                                   | 日本                         |                 | #   | 抗增增  | 关              | 邦            |    |
| 東島          | EASTERN                                         | ч(,),4-<br>3 <b>те</b> т | )<br>A Birman                     | 基隆                         |                 |     | 西區   | 永              | 裕            |    |
| <b>企</b> 企  | EASTERN<br>WAH YEI                              | i isala)<br>i i isalah   | ,<br>amo( b                       | 午七時                        | :)日本            |     | В    | <del>38.</del> | 高            |    |
| 海雄          | SEAMAST                                         | ר מאן.<br>ייייייייי      | )<br>/ la /= 3 -                  | <b>经</b> 谷                 |                 |     | 西區。  | 珠              | $\mathbf{I}$ | ł  |
| 日京丸         | HIDAKA I                                        | M V DI                   | くよい 行って                           | 時)起隔                       | ž.              |     | A 37 | 日              | 郵            | Į  |
| 東方公平        | ORT FAIR                                        | የሌማቸል የ<br>ማስመረ          | アキャン                              |                            | 美國              |     | 代播   | 中              | 央            | 1  |
| 國利二號        | KUO LIE 2                                       | **                       | N . 44.1 . N                      |                            |                 |     | 際橋   | 港              | 郵            |    |
| 和邀嘉士        | WATERG                                          | KHS/.                    | ハザナ<br>下かっしゃ                      | 形缝                         |                 | 油   | 球地   | 永              | 裕            | ı  |
| 鄂城          | E, CHENG                                        | ~ ( ) <u> </u>           | n, <del>al</del> egiak<br>Pengak  |                            |                 |     | A 43 | 大              | 阪            | 1  |
| <b>韓國元其</b> | KOREAN                                          | WON!                     | <b>ソルサノ</b><br>【 <b>Q ガドルナ</b> ノ  | 型<br>工 4 1 1 1             |                 |     | 四區   | 招市             | 可周           | ı  |
| 海陽          | MARINE                                          | BRIG                     | ነም ያለቁር<br>ት ነጥዝ                  |                            | 时) 英位<br>个***   |     | 際橋   | 利              | 洲            | ı  |
| 海力勤         | KORRIGA                                         | N( F &                   | ነተቀ <b>የ</b> <u>ነ-</u> ነገ         | ግ/ \¤ምታባ<br>መድታው           | 台灣              |     | 西區   | 永              | 裕            | ł  |
| 風鳴          | FENG MI                                         | NG( )                    | 在二年 7.7<br>7.764.7                | 新加                         | <b>万</b> 爻,     | 巡   | 原橋   | 致              | 隘            | 1  |
| 衡山          | MENG 2H                                         | AN( F                    | 在                                 | ساد سا                     |                 |     | A    | 招商             | 同            | ì  |
| 太平洋一盟       | APACIFIC S                                      | ATU                      | 下在二:                              | 字/日本<br>下绿                 |                 |     | A38  | 怡              | 和            | ł  |
|             | 今                                               |                          |                                   |                            |                 | *** | B 38 | 盐              | 高            | 1  |
| 白馬丸         | HAKUBA                                          | M<br>Mater               | <b>114</b><br>7/ 1, 4-5           |                            | _               | 叟   |      |                |              | ł  |
| 明宇          | MING UNI                                        | VIETO C                  | ソ(上午)                             | 地中                         | 海               | 現   | 代橋   | 耳              | 郵            |    |
| 再來          | YESTERD                                         | AV OI                    | 中(平夜                              | )致初                        | <b></b> 1       | 壓   | 際橋   | 萃              | 海            | 1  |
| 海皇瑪瑙        | YESTERD<br>NEP. AGA:                            | re/s                     | ACTE INTO                         | JKE(                       | 下午)新            |     |      | 山              | 下            | ł  |
| 拉柏          | TIMBER I                                        | NDAL                     | ግግን<br>ጀርመር አላ እ                  | 馬尼                         | <b>5</b> %      |     | 代橋   |                | 恒            | ı  |
| 美中美         | SIRICHAI I                                      | A. TI IS                 | <u>むしい イナ</u> ノ<br><b>ひさまま</b> ノマ | 即尼                         |                 |     | 麻地。  |                | 航            | İ  |
| 倫娜          | LUNA(下午                                         |                          | TOT!( )                           |                            | 谷               |     | A 27 | 振盛             |              |    |
| 紐約丸         | NEW YOR                                         | ,<br>K nta               | ·<br>Riter                        | 日本                         | alarm ne        |     | 坩堝   |                | 邦            |    |
| 海皇鏡石        | NEP DIAM                                        | ייונע())                 | スンストン                             | け四北                        | 不平洋             |     | 代橋   | 火、             |              | ĺ  |
| 黑角          | CR. POINT                                       | E MOI                    | (1777)<br>(1 <b>21</b> 1777)      | ・駅が<br>たとうごろ               | _               |     | 原衙   |                | 但            |    |
| 運豐          | YUN FENC                                        | 3(下华                     | ravaart I                         | 作四代で<br>ポー <del>チー</del> が | <b>-</b>        | ì   | 海厦   | 沙              | 啫            |    |

|   |                      |                                    | •                                          |                                |             |             |
|---|----------------------|------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------|-------------|-------------|
|   | 海瑪士                  | BM.THOMAS(上午)                      | 新加坡熱那里                                     | E- A10                         | ) <b>(</b>  | 林           |
|   | ↓ 超施馬士               | L並LAUST MAERSK(上4                  | 一件時)歐洲                                     | 现代极                            |             | 土热          |
|   | 1 两刀勒                | KOKRIGAN(下华)                       | <b>從山</b> 。                                | <b>國際</b> 物                    |             |             |
|   | <b>- 遊遊馬領</b>        | 地拉斯NL,MADRAS(下午)                   | 会機                                         | A 9                            |             | · · · · · · |
| ĺ | 坪洲                   | PING CHAU(下午)                      | 澳洲                                         | A 26                           |             | _           |
|   | 博都時                  | PORTOROZ(下午)                       | 馬德拉斯特拉                                     | rieti A                        |             | 海運          |
|   | 泰來                   | TALLAK(下午)                         | 故雄                                         | <b>杜森</b> 邮                    | ₹           |             |
|   | 成利土星                 | VILLE DE SATURNE                   | (下午)油中海區                                   | 6洲 海17                         | 像           |             |
|   |                      |                                    |                                            | 复                              | 1781        | 14          |
|   | 和平東南                 |                                    |                                            | <b>አር.</b><br>ልስታ <b>የ</b> ታነበ |             | NEET?       |
| ł | 亞麗斯                  |                                    | 一時)並出                                      | 北海山                            | · ·         | _           |
| ı |                      | ARAS(上午六時)<br>班ZIM BRISBANE        | □ <b>Α</b><br>Δ3Μ                          | A<br>militaria                 | 海           |             |
| I | 中郵快輸                 | CHINA EXPRESS(14                   | <b>国得</b>                                  | 現代橋                            | _           |             |
| l | 海威                   | VENCENZIA(下午)                      | フレルチノ系具で映                                  | 現代橋                            |             | 興           |
| l | 協和飛鳥                 | CONCORD ASKA                       | _                                          | Ą                              | 糠           |             |
| ì | <b>美那</b>            | MAWI AMWAINCH I MA                 | 日本<br>Landa a Annala                       | A                              | 大           | 阪           |
| ŀ | 山瑪                   | 1                                  |                                            | В                              | 鲚           | •           |
| ŀ | <b>基資將</b> 軍         | CEN ED AL EEDEDO                   | 金山                                         | В                              | 歴           | 倌           |
| l | 世界之成                 |                                    | 日本<br>※加州                                  | 黄埔坞                            | 天           | 祥           |
| ı | 没拿芬                  | BENAVON                            | 25 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1 | 海陸橋                            |             | 陸           |
|   | 基亞華列                 | KIA WALEED                         | ድንሊ (ያጠ<br>ድርዲተው <del>የላይ</del>            | 現代橋                            | 遗           | 行           |
|   | 明眷                   | BENAVON<br>KIA WALEED<br>MING CHUN | 新加坡                                        | 現代標                            |             | 和           |
|   |                      | ALLIGATOR LIBERTY                  | ・台灣<br>ひとなませいきゅ                            | B<br>au oonutsusa              | 大           | 樂           |
|   | <b>渣</b> 十類展         | 上基CHASTINE MAERSK                  | 7.五年二時7年第                                  | 41 平55个C有高。<br>- 英型 /D-345     | 大           | 胶           |
|   | 和平南沿                 | HP NAMJIN(上午上時)                    |                                            |                                |             | 逐           |
|   | 奥密                   | OHFU                               | 金山                                         | В                              | 港           | 興           |
|   |                      | NED TACODES                        | 基隆                                         | A<br>For the dark              | 퍞           | 聪           |
|   | 彩虹路                  | RAINBOW AVENUE                     | 基隆                                         | 國際橋                            | 普           | 恒           |
|   | 與蛮                   | HSING HWA(中午)                      | 日本                                         | A<br>Aliabana                  | 大           | 豉           |
|   |                      | EKOREAN JACEJIN(上午                 | 高雄<br>New in                               | 油蘇地                            | 永           | 裕           |
|   | イヤー スペルミ<br>イント 別    | KIANG REEFER                       |                                            | 國際稱                            | 利           | <b>FF</b>   |
|   | 中雅                   | CENTRAL VISAYAS                    | 新加坡                                        | 現代橋                            | 瓆           | 隆           |
|   | 華森徹                  | NEW HAI HUA                        | 台灣                                         | B                              | 東           | 源           |
|   | 然士                   | KATHRINE SIF                       | 上海                                         | В                              | 華           | 通           |
|   | · - · - <del>.</del> | DONAM NO. 11                       | 台灣                                         | B<br>All Heads                 | 威           | 3.2         |
|   | 海恩                   | HAI IN                             | 釜山                                         | 油族地                            | 港           | 興           |
|   |                      | 號ZIM MANILA II                     | 基隆                                         | 西區                             | 永           | 柗           |
|   | •                    | K.H.CHIVALRY                       | 宿務                                         | 現代橋                            | _           | 舆           |
|   | 阿林比                  | ARIMBI                             | 台灣                                         | В                              | 威           | 高           |
|   | 海水山                  | GAO SHAN(上午三時)                     | 印尼                                         | В                              | $M_{\odot}$ | 埼           |
|   | 樂迅                   | NORDSUND                           | 上海                                         | B                              | 招前          | . +         |
|   | 盤山                   | PAN SHAN(上午七時)                     | · 亞魯港<br>· 亞山高維                            | Ð                              | 東           | 宇           |
|   | 利樂                   | RAYA HAPPINESS(14                  | (12)的<br>(12)的                             | B                              | 招商          |             |
|   | 華特烈治                 | WAADRECHT(上午八時)                    | 沙罗瓦                                        | 友聯 <del>塢</del>                |             | 與           |
|   | <b>就</b> 雲山          | DAI YUN SHAN                       | 福州                                         | 黄埔塢                            |             | 特           |
|   |                      |                                    | 10471                                      | Ð                              | 招商          | 周           |
|   |                      | •                                  |                                            |                                |             |             |

| ,                 | <u> </u>                              |             | 一期星      | Ē          | 日十月                            | 八             | 年七          |
|-------------------|---------------------------------------|-------------|----------|------------|--------------------------------|---------------|-------------|
| 南非瓦爾              | S,A,VAAL(                             | 下在现底)       | 基        | <b>ኤ</b>   | 221 (IV-34)                    | . ا           | <del></del> |
|                   | 明                                     | 日 出         | <b>□</b> | 船          | 现代机<br><b>隻</b>                | 治             | 和           |
| 中華狭輪              |                                       |             | 池中       |            | 現代編                            | Arc.          | <b>3</b> 60 |
|                   | 班ZIM BRISB                            |             |          | <b>卢</b> 維 | 現代福                            | •             |             |
| 奥迪沙斯              |                                       | EUS         |          | (港加軍       |                                | - •           | 蛟           |
| 南非瓦爾              | S.A.VAAL                              |             | 南丰       |            | 現代橋                            | -             | 和           |
| 海鉱                | SEAMASTE                              | RI          | 東非       | ŧ          | A. 37                          | Ħ             | 娅           |
| <b>建</b>          | OHFU                                  | •           | 東非       |            | . A                            | सुर्य         | 標           |
| 樂迅                | NORDSOND                              |             |          |            | n枚巴生 B                         | 東             | 宁           |
| 世界之虎<br>傑士        | WORLD TIG                             |             | 新加       |            | 海陸橋                            | 疵             | 陸           |
| <b>欧工</b><br>國利二號 | KATHRINE<br>KUO LIE 2                 | STF.        |          | 基隆         | В                              | 戏             | 高           |
| 建值勇士              | K.H.CHIVA                             | V9.1        | 活動       |            | 地森地                            | 永             | 裕           |
| 日京丸               | HIDARA MA                             |             |          | 金山<br> 太平洋 | B<br>B                         | 威             | तें<br>स    |
| 明星                | MING STAR                             |             | 音点<br>洛杉 |            | 現代橋<br>國際編                     | 中             | 央<br>海      |
| 華特烈治              | WAADRECH                              | T           | 加州       | •          | 黄埔塢                            | 4             | 畃           |
| 韓國元箕              | KOREAN WO                             | NIS TIN     |          |            | 國際橋                            | 利             | आ           |
| 東方公平              | ORT.FAIR                              |             | ・ 英観     | 加盘大        | - ·   · · ·                    | 港             | 郵           |
| 國魚解放              | ALLIGATOR                             | LIBER'      | TY 纽约    |            | 現代稿                            | 大             | 阪           |
| 尊尼二號              | JOHNNY II(                            |             | 加製       | 比海中        |                                | Jii           | 旦           |
|                   | KIANG REE                             |             |          | 曼特爾        | 現代橋                            |               | 隨           |
|                   | KIA WALEE                             |             | 基隆       |            | 現代播                            |               | 和           |
| 建作议姆得             | KOREAN JA                             |             | 高雄       |            | 國際橋                            | 利             | 洲           |
| •-                | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 船梯          | 泊        | 表          | •                              |               |             |
|                   | ANC OUT TO A                          | <b>N</b> IC |          |            | 停拍牌                            | 公             | គ្          |
| 海丁仙二亚<br>崇安       | YANG ZI JIA<br>CHONG AN               | MG 3        |          |            | В                              | 招角            | -           |
| 7R.X              | PU JIANG                              |             |          |            | A 19                           |               |             |
| 枝江口               | ZHI JIANG K                           | OU          |          |            | A 8<br><b>正</b> 區              | . , .         |             |
| • • • •           |                                       |             | ! EM     | e.         | _                              | 743           | 7.00        |
|                   | <del></del> +                         | 公司          | 電        | 話          | 表                              | _             |             |
| 堯邦                | 船 公 司<br>C.F. SHARP                   |             |          |            | 12 前                           |               |             |
|                   | CHAR CHING                            |             |          |            | <b>5—</b> 833;                 |               |             |
|                   | CHINA MER                             |             |          |            | <b>B4</b> 353<br><b>B4</b> 409 |               |             |
| _                 | CHINA RESC                            |             |          |            | <b>5</b> —831                  |               |             |
|                   | CHO YANG                              | _           |          |            | 5-418                          | . –           |             |
|                   | CHIN SHENG                            | HONG        |          |            | 5 -4867                        |               |             |
|                   | CHU KONG                              |             |          |            | <b>5</b> —4907                 | 26            |             |
| 沙堵                | CMCR                                  |             |          |            | <b>5 —</b> 2102                | \$5 <b>-9</b> | )           |

CONTEAST SHIPPING

COSTRAN

CRESSON

COSMOS INTERNATIONAL

TIENTSIN BRANCH

,鼓

香港二天津 散貨班輪

海 虹M.S."SEA RAINBOW"A33泡厚 華M.S."HUA WAH"

| ·               | 7            | 港中            | <del></del>      | 一廣州線 图                                |                                      | ·                |                                       |
|-----------------|--------------|---------------|------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------|---------------------------------------|
| 星、              | <del></del>  |               |                  | F-8:30 7                              |                                      |                  | <del></del>                           |
| ۸Ŋ              | <del></del>  |               | ···              | <del>+</del> 10: 00 (3                |                                      | <u> </u>         | î : 00 `                              |
| 天湖              | <del></del>  | 左程            | <del></del>      | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 1日停航)                                | <del></del>      |                                       |
| 湖               | E            | 可程            | - 雙日下4           |                                       |                                      |                  | <del></del>                           |
| 拉津              | <del>}</del> |               | : 上午8:           | <del></del>                           | 下午:3:                                | 30               |                                       |
| 高光湖             | 2            | 長程            | : 上午8:           | 45 回程:                                |                                      |                  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
|                 | <del></del>  | 通車            |                  |                                       |                                      |                  | <del></del>                           |
| 244             | 班            | 次             | 香港開              | 到廣州                                   | 班次                                   | 廣州開              | 到電                                    |
| 港               | 9            | 6             | 8, 25            | 12, 30                                | 91                                   | 9. 30            | 11.                                   |
|                 | 9            | 2             | 12.55            | 17. 00.                               | 93                                   | 11.00            | 13.                                   |
| 深               | 9            | 4             | <b>14.35</b> .   | 18.40                                 | 95                                   | 18. 05           | 20.                                   |
| 1 1             | 9.           | 8             | 10.45            | 14.50                                 | 97                                   | 19. 39           | 21.                                   |
| 穗               | 廣            | 深列            | 車                |                                       |                                      | **********       |                                       |
| 4.              | 班            |               | 深圳開              | 到摩州                                   | 班次                                   | 廣州開              | <b>₩</b>                              |
| 火車時             | <u>1</u> 1   | 2             | 8.05             | 10.55                                 | 101                                  | 6.30             | 9.1                                   |
| 性               | 11           | 4             | 9. 15            | 11.57                                 | 543                                  | 6. 55            | 12.                                   |
| .間              | 10           |               | 10.18            | 13. 02                                | 81                                   | 7. 30            | 9. 4                                  |
|                 | . 8          |               | 10.58            | 13. 18                                | 103                                  | 8. 15            | 10.4                                  |
| ~               | 10           |               | 11.55            | 14. 32                                | 83                                   | 9. 00            | 11. 1                                 |
|                 |              | 4             | 13. 05           | 15. 25                                | 105                                  | 10. 15           | 12. 5                                 |
| i               | . 10         |               | 14. 02           | 16.42                                 | 501                                  | 10. 29           | 15. 2                                 |
| Ì               | 54           |               | 14.50            | 19.32                                 | 85                                   | 12.05            | 14. 2                                 |
| ļ               | 50           | 6             | 15. 40<br>16. 50 | 18. 00<br>22. 30                      | 107<br>109                           | 13. 50<br>14. 55 | 16. 3                                 |
| •               | .10          |               | 17. 15           | 20. 05                                | · 87                                 | 16.08            | 17.3                                  |
| į               | .10          |               | 18.03            | 20. 42                                | 89                                   | 17.20            | 18. 2<br>19. 3                        |
|                 | 8            |               | 19.18            | 21.38                                 | -111                                 | 18.35            | 21. 13                                |
| ļ               | 9            | •             | 20.50            | 23. 10                                | 113                                  | 19.55            | 22. 10                                |
| į               | (du fi       | 變更,           | 間車時間以火           | (車站公佈貫準)                              |                                      |                  |                                       |
| •               | ,            |               |                  | 地點                                    | 開車時                                  | 間 自的             | 〕地                                    |
| _               | 直            |               | 官塘               |                                       | 上午:7:                                |                  | <del></del> -                         |
| 九  <br>龍        | 遵            | 去             |                  | 應道政府派池。                               | 上午:B:(<br>  上午:9:(                   | 00 B 5 - 14      | 湖車站。                                  |
| <b>"</b> " │    | 至            | 程             | 黄大仙              |                                       | 上午:7:                                | ──               |                                       |
| <b>→</b>  <br>深 | 直通冷氣豪華巴士     | - <del></del> |                  | 檀近地鐵站                                 | <b>主车:8</b> :                        |                  | 近海防局                                  |
| 深圳              | 華            |               | <b>洋溪洒</b>       | 家(射面件車車)                              | 下午:2:0<br>下午:2:                      |                  |                                       |
| i               | <b>±</b>     |               | · — —            | 厦(停車場)                                | 下午:3:                                | 00)室学流           |                                       |
| - !             |              | 程             |                  | 輸公司                                   | 下午:3:<br>下午:4:                       |                  |                                       |
|                 |              |               | (東門街             | 市近消防局)                                | 7° <del>- 7</del> • <del>, 4</del> • | 13   5 %5 (      | ALAN DATE                             |

潤運輸倉儲有限公司 香港代理: CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI 〈每月三桶次〉 總代理:金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 華昌輪 M.V."HUA CHANG" 香港→上海 (人) 5-8317500 (出) [5-8317582 船名/航次 抵/離期 新海華"NEW HAI HUA",V.32/33 新海華"NEW HAI HUA",V.34/35 11-13/8 21-23/8 11-14/8 21-23/8 兼收防城散貨(每星期一航次) 新海蹬"XIN HAI YUE""V.11/12 靠友聯 11-12/8 新海虹"NEW HAI HUNG" V.17/18 23-24/8 新海虾"NEW HAI NING" V.17/18 25-26/8 香港→厦門(下案·漳州·東山)散貨航線 '厦水運22號""厦水運23號" 〈每月二航次直放廈門〉 天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽·唐山、西寧及丹東整箱貨。 沿名/航次 收貨期 〈每星期雨航次〉 天翔輪"SKY HOVER"V.115B 天燕輪"TIAN YAN"V.42B 天躍輪"TIAN YUE"V.80B 即日-14/8 12-13/8 即日-16/8 17-18/8 15-21/8 22-23/8 芝山 1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3, 天翔輪"SKY HOVER" V.116 B 20-26/8 27-28/8

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED 国安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU... 香港 福州 貨箱/散貨班輪 (人) 5-8317592 (田) 5-8317583 船名/航次 收貨期、抵一離期 永安"YONG AN" V.21/22 (全貨箱班輪) 21-22/8 20-23/8 農安"CHONG AN" Y.21/22 (飲貨班輪) 泊A19泡 8-14/8 厦門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD. (人) 5-8317592 (出) 5-8317698 香港工厦門 貨箱班輪 船名/航次 抵/雖期 為 致 "JIA FA" V. 20/21 14-15/8 14-16/8

**3**5-8317668 收貨期 | 抵/離期 即日-11/8 7-12/8 香港、北海 貨箱/ 散貨航線 (A) 5-8317614 南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909"

香港二汕頭 貨箱/散貨航線 (品) 等8317674

香港一廣州、黄埔、水口、石岐 容奇、東莞、澳頭、新會

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 `中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物 經船頭倉交收後,潤發倉庫將優先提供倉位給客 戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械,爲客戶 承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。 詳情請電:5-8313288潤發倉碼有限公司洽

| 司                            |
|------------------------------|
| LTD.                         |
| 7668                         |
| -8317589<br>-8317571         |
| -831/5/1<br>/離期              |
| $8-5/\hat{9}$                |
| _IAN.                        |
| -8317589<br>-8317577         |
| 箱貨                           |
| /離期                          |
| 3-11/8<br>2-13/8             |
|                              |
| 8 <b>3175(89</b><br>8317576) |
| /離期                          |
| 2-13/8                       |
| 1. No. 1.                    |
| 3317988<br>3317576           |
| 一離期                          |
| -10/8<br>-10/8<br>-22/8      |
| 司<br>& EXP                   |
| 317588                       |
| 317576                       |
| 一 <u>離期</u><br>巻維修           |
|                              |
|                              |

| 7                                    |                 |
|--------------------------------------|-----------------|
| 入)5-8317988<br>出)、5-8317576<br>抵/離期  | 直               |
| 2-10/8<br>9-10/8<br>17-22/8          | S<br>八月         |
| <b>分公司</b><br>IMP & EXP              | う<br>G<br>八月    |
| () 5-8317588<br>出) 5-8317576<br>抵/離期 | 】<br>¥<br>八月    |
| 在港維修                                 | GL              |
| TION CORP.,                          | 九月              |
| )5-8317590<br>)5-8317575<br>抵/離期     | <b>地代</b><br>電話 |
| 1 -13/8<br>13-19/8                   | 地電影             |

公司**啓** 公司**啓** 公司**啓** 年 開 行**曼**油 學曼 谷 Y.S.N. LINE 定期脏輪 放・星加坡、巴生港、暁雕 天皇皇+ SIRIUS V15 十五日落貨 八月十六日開行 光榮之翼(只卸貨) LURIOUS WING V10 引廿二日落貨 八月廿三日開行 山 邦 丸 YAMAKUNI MARU V29 月廿八日落貨 八月廿九日開行 世 運 輪 + LORIOUS EMERALD V7 九月六日開行 貨站: 迅發貨倉有限公司 到前七天倉期 電話3-7271888 山下新日本汽船(香港)有限公司 :5-295501-5(5線)5-295588(3線) 安徽處:安邦貨運公司 德輔道西26-30號永基大厦809室 5-493454 5-493284

名神汽船株式會社 Meishin Line

| 8月14日            | <b>請各收货人</b>                                  |
|------------------|-----------------------------------------------|
| 由日本抵港            | 速來辦理提<br>貸手續                                  |
| 8月20日到<br>8月21日開 | 新加坡                                           |
| 8月27日到<br>8月28日開 | 新加坡                                           |
| 9月5日到<br>9月6日開   | 新加坡                                           |
|                  | 8月20日到<br>8月21日開<br>8月27日到<br>8月28日開<br>9月5日到 |

香港干諾道中130號誠信大厦603室

全貨櫃及散貨櫃定期航線

INJIANG AGENT 中國對外貿易運輸公司

ZHANJIANG LIAISON OFFICE: 廣州灣賓館222房

HONG KONG ZZHAN JIANGZBEI HAIZHAI KOUZSANYA

ETA.

童話:5 412821-4

DIRECT TO MAINLAND CHINA

TEL:24355 CABLE SINOTRANS

廣東省湛江航運公司 Tel: 24992

REGULAR SERVICE:

VESSEL

JIN LONG

YUE HAI

YUE JIANG

Tel: 24966 EXT222

深港(華利)汽車運輸有限公司 廣東・廣西・福建・湖南・江西

等各省及中轉水陸全國聯運服務 運力最大 • 服務最完善

能即日爲貴客提供: 運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務 貨櫃車・大小貨車・吊機車

貴客惠顧,垂詢請電 3-932152(4線) 3.910438(4線)

1 S 8 SHAN



收貨期

15-17/8

12/8

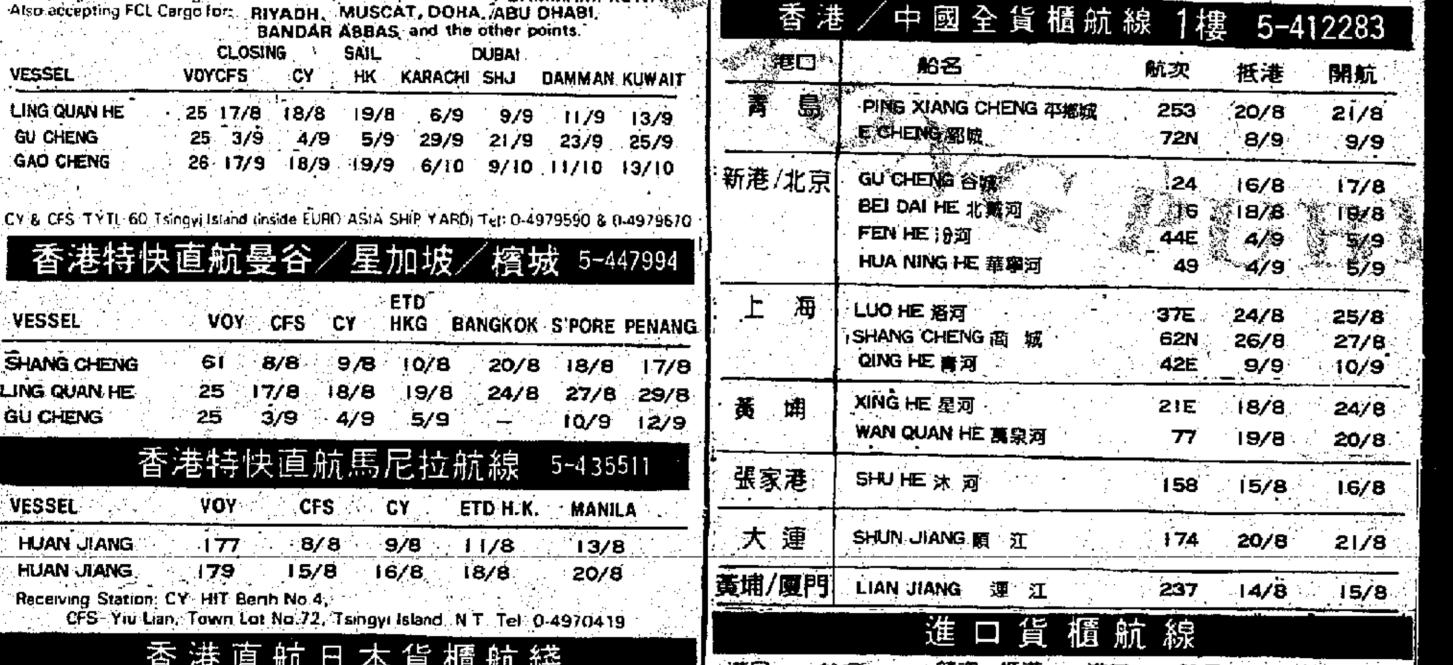
BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178 香港文咸東街68-74號興隆商業大厦1502室 TELEX:89166 COSEL HX EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE

| REAK BULK SERVICE                   | 中國川航                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 香港直航                                  |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                                     | 全貨櫃及拼箱服務                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 珠海、澳門                                 |
| E期航線、                               | 廣州(芳村) 10/8 11/8 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 離港<br>1/8 (可收散貨)                      |
| HAI之HAI KOU之SANYA<br>比海 海口 三亞       | and the second s | 1/8<br>2/8 每天一航次                      |
| TA ETD                              | 江門 10/8 11/8 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1/8 ●承接火車包卡                           |
| 10/8 14/8<br>18/8 21/8              | 福州 8/8 14/8 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2/8     及散貨運輸直達       4/8     中國各大城市。 |
| 25/8 27/8                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3/8 ●提供香港直通<br>9/8 廣東、廣西省內            |
| 型輸公司                                | 大連 7/8 10/8 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2/8 之拖運服務。                            |
| TELEX:45237 TRNZJ CN<br>CABLE: 9440 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 6/8 ●香港中轉運輸<br>6/8 ×拖箱×拆/裝            |
| 灣賓館222房                             | 沙鷹 9/8 13/8 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5/8 箱服務。                              |
|                                     | 新港/北京 9/8 14/8 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 6/8                                   |

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(10線)

|               |                   |                        |                        |                                              | (1010)             |
|---------------|-------------------|------------------------|------------------------|----------------------------------------------|--------------------|
|               |                   | 櫃及散貨技                  | 并箱服務                   | 各地散裝輪貨運                                      | 陸路貨運               |
| 港口            | 船名 航次             |                        | 截貨 開航                  | 港口船名收貨截貨明航                                   | 本公罚承接              |
| 海口            | T.B.A.            |                        | 13/8 15/8<br>13/8 15/8 | 上海客貨輪 14/8 15/8 17/8<br>客貨輪 18/8 20/8 22/8   | * 各大城市之火           |
| <b>進門</b> /汕頭 | 華佳 8789<br>連江 237 | <del></del>            | 13/8 15/8<br>13/8 15/8 | 客貨輪 23/8 25/8 27/8<br>新 港 貨 輪 10/8 17/8 19/8 | 車包卡及零散             |
| 張家港<br>上海     | 華盈 8727<br>T.B.A. | 16/8 18/8              | 14/8 16/8<br>20/8 22/8 | 連貫港 20/8 20/8 20/8 青 島 貨 輪 10/8 11/8 12/8    | * 本港直遷廣東           |
| 新港/北京         | 商城 62N<br>北戴河 16  | 20/8 22/8<br>13/8 15/8 | 24/8 26/8<br>17/8 19/8 | 大 選 貨 輪 11/8 13/8 15/8<br>珠 海 逢星期三、六開航       | 、超建之貨櫃<br>拖運       |
| <b>作</b> 島    | 明城 22<br>平郷城 253  | 11/8 13/8<br>15/8 17/8 | 15/8 17/8<br>19/8 21/8 | 海口/渚江 每星期二航次<br>蛇 口 穗順 逢星期二、四開航              | * 本港及中韓運<br>韓、拖車、入 |
| 大連<br>資州/黄埔   | 順江 174            | 15/8 17/8<br>每三日一航     | 19/8 21/8·             | 厦 門                                          | 箱拆箱轉箱及             |
| 珠海            |                   | 建星期三・六                 |                        | 梧 州 每隔三日一航次<br>康州/黄埔 逢星期二、五開航                | 錯倉服務               |

| *                                                            | · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | e Militaria de la companya del companya de la companya del companya de la company | ¥                                       | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | i1 ₩                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>*</b> A. <b>₽</b>                                 | 59 10                             |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 航 期 船                                                        | 版五十第 暑處一初                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 日六十月六閏年卯丁曆農                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>季</b> 艮                              | کی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 大                                                     | 一期星                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 日十月八年七八九一                                            | 張四第                               |
|                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | — · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                         | <del></del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                       | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ローカハヰもバルー                                            |                                   |
|                                                              | · ····································                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 大韓恰美利 <b>HUGHEVERETT</b><br>中利 <b>CHUNGLIE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 釜山8月台灣8月                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 海王 HAI WANG<br>吉利亞 CATTLEYA                           | 高雄 8月15 永 裕<br>釜山 8月15 港 興                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 海島瑪瑙 NEP、AGATE 場尼拉<br>諾卡塔文 NORASIA CARTHAGO 欧洲       | . 8月17 港 恒<br>8月17 廳 侑            |
| <u>小</u>                                                     | コ船期預告                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 中華期洋 R.R. RATNA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 印尼高雄 8月:                                | 13 港 邨                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 网脉 KUO LUNG                                           | <b>曼谷</b> 、 8月15 線 利                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 彩虹橋 RAINBOW BRIDGE 美國                                | 8月17 川 崎                          |
|                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Maa KUO HSIUNG<br>光大二號 KWANG TA 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         | 13 雄利   13 永 格                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 宇宙 COSMOS<br>長冠 EVER LAUREL                           | 日本高雄 8月16 川 崎<br>新加波 8月16 利 選                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 源遊路 MARINGA 歐洲<br>京城 KOTA RAJA 新港                    | 8月17 捷 成<br>8月17 太 平              |
| 斯 名<br>新 SKY HOVER                                           | 列來港口   月日公司     天津   8月12 郷 騰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 基隆 8月                                   | 13 投隆                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 長國 EVER GARDEN                                        | 台灣 \ 8月16 利 達                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | / 立省 UNI FORTUNE 台灣                                  | 8月17 利 遠                          |
| XIANG JIANG                                                  | 上海 8月12 輝 脇                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 馬閥 MALAN<br>威管 WILSON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <ul><li>海口 8月:</li><li>沙巴 8月:</li></ul> | 13 招商局<br>14 國 光                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 多沙灣 SANDYS BAY<br>敦岛 PRECIOUS ISLAND                  | 受谷8月15 海英國8月15 香                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 易律 TRADE RELISH 天津<br>                               | 8月18 輝 脇<br>8月18 登 行              |
| 就 TIAN LONG<br>土행思士並CHRISTIAN MAERS                          | 天津8月12 輝 臓SK 新加坡8月12 馬士基                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 基設 JIAFA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | . 厦門 8月:                                | 14 準 運                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 加爾羅夫 KAP. GAVRILOV                                    | 欧洲 8月15 華 林                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 文度涉 MENDOZA 基隆                                       | 8月18 太 古                          |
| 益 EVER OBTAIN                                                | 台灣 8月12 利 遠<br>基隆 8月12 新 興                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | _ 地中海 MEDITERRANEA<br>阿爾思 ALMA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                         | 14 天 祥                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 亞教家 LANKA AJITHA<br>江詩頓 CONSTANTIA                    | 台灣 8月16 東 題<br>南非 8月16 伯 和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 游域 KOTA SINGA 新加坡 韓國元勳 KOREAN WONIS SEVEN美國          | 8月18 大、平<br>8月18 利 训              |
| ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・                         | 新加坡 8月12 新 <b>與</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 海利 HAI LIH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 台中 8月:                                  | 14 永 裕                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | CANDY                                                 | 加尔大 8月16 華 夏                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CARIBIC STAR 地中海                                     | 8月18 浙 興                          |
| 同二號 TA TUNG 2<br>洲迅流 SCANDUTCH ASIA                          | 高雄 8月12 永 裕                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 柯馬納 AL MANAKAH<br>陶南一號 DONAM NO. I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                         | 14 恰 和 14 港 興                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 松屋 SEKI NAGOYA<br>挂林 KWEILIN                          | 日本   8月16 三 利     新西蘭   8月16 大 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 日本勝利 JAPAN SENATOR 新加坡<br>婚龍 PANLONG 大連              | 8月18 怡 和<br>8月18 華 夏              |
| 表二號 CONMAN II                                                | 馬尼拉 8月12 資 隆<br>日本 8月12 大 阪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 三正 SAN JIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 上海 8月                                   | 14 輝 段                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 金華 KING HWA                                           | 高雄 8月16 永 裕                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 中華货櫃 CHINA CONTAINER 欧洲                              | 8月18 港 郅                          |
| MARITIME WILSON<br>LUFENG                                    | 地中海 8月12 偉 詩<br>青島 8月12 華 夏                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 海運 MARINE HOPE<br>金露士 CANOPUS 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                         | 14 海 聯 14 盆 高 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 吉祥丸 KICCHO MARU<br><b>资</b> 拿芬 BENAVON                | 日本   8月16 中央     高雄   8月16 邊 行                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 安春 ANCHUN 台灣<br>明能 MING ENERGY 台灣                    | 8月18 大 榮<br>8月18 華 海              |
| 刊雅士 BONITA ACE                                               | 基艦 8月12 東 洋                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 牡丹山 MUDANSHAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 武淡 8月1                                  | 14 睾 巫                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 渣率鬥司 NL. MOJI                                         | 台灣 8月16 流 華                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 飛航雅士 CLIPPER ACE 基隆                                  | 8月18 中 央                          |
| 我前座 JEBSEN SOUTHLAN<br>《 HAI XING                            | D 新西蘭 6月12 捷 迅<br>上海 8月12 招商局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 與跨 HING SON<br>题芝娜馬士基REGINA MAERSK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                         | 14 聚 正                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 新海和二號NEW HERO 2<br>通洋 MILD OCEAN                      | 印尼 8月16 聯 航<br>上海 8月16 輝 騰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 阿拉斯加丸ALASKA MARU 美國<br>路澳灣 CARGO BAY 釜山              | 8月18 大 阪<br>8月18 港 興              |
| 者 SL. DEFENDER                                               | 美國 8月12 海 陰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 美林普斯 MELAMPUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 日本 8月1                                  | 14 日 郵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 安納色斯 ENARXIS                                          | 日本 8月16 泛 洋                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS 台灣                                  | 8月18 新 與                          |
| ALS RELIANCE NATIONAL HONOR                                  | 南非 8月12 亞 聯<br>美國 8月12 海 豐                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 山盛 YS PROSPERITY<br>柯馬納 AL MANAKH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         | 14、山下   14 恰和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 珍夫人 LADY JADE                                         | 日本 8月16 大 仮<br>N 美國 8月16 徳 統                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 漢江 HANGANG GLORY 釜山<br>海島緑玉 NEP. BERYL 基隘            | 8月18 東 字<br>8月18 港 恒              |
| GAMZAT TSADASA                                               | 日本 8月12 華 林                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 羅拉馬士基LAURA MAERSK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 新加坡 8月1                                 | (4 馬士基                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 世界之類 WORLD LION                                       | 新加坡 8-月16 海 陸                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 風魔 FINE EAGLE 台灣                                     | 8月18 港 恰                          |
| HYUNDAI FRONTIER WAN CHUN                                    | き 美國 8月12 太 古<br>台灣 8月12 大 榮                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 長哲 EVER-GREET<br>思士基福桃MAERSK PINTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                         | 4 利 進 4 思士基                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 新沙灣那 ZIM SAVANNAH<br>東方首長 ORT CHIEF                   | 美國 8月16 新 與<br>高雄 8月16 港 郵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 天殿   TIAN YUE   天津     天流   TIAN YAN   天津            | 8月19 郑 <b>脱</b><br>8月19 郑 脇       |
| 先進 AUST. ADVANCE                                             | 澳洲 8月12 恰 和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 麥堅納格 MACKINAC BRIDGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 美國 8月1                                  | 4 川. 埼                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 東方專家 ORT EXPERT                                       | 台灣 8月16 港 郵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 木星 JUPITER 釜山                                        | 8月19 港 興                          |
| 場士 SAN LUIS<br>紅質 THAI TUBTIM                                | 新加坡 8月12 太 古<br>受谷 8月12 港 郵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 自由 SL. FREEDOM<br>資沙 PULSAR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                         | 4 海 陸                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | , 釜山 BUSAN GLORY<br>茱萸地亞 JUTLANDIA                    | 金山基隆 8月16 東 宇<br>欧洲 8月16 資 隆                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 南望港LAMON BAY高雄百保成BARBER HECTOR新加坡                    | 8月19 川 崎<br>8月19 百保利              |
| GEMINI MOON                                                  | 印尼 8月13 五 洋                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 派那可基 PIONER NAKHODKI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 發躍士芝尼 8月1                               | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 亞洲島翠 ASIAN JADE                                       | 澳洲 8月16 港 鄭                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 柏林 BERLIN 歐洲                                         | 8月19 東 亞                          |
| 简 SPECO TRUST<br>HUAWAH                                      | 沙巴   8月13 國 光     天津   8月13 華 夏                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                         | 4 華 株 4 華 海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 安達馬士基ANDERS MAERSK<br>白河口 BATHEKOU                    | 新加坡 8月16 馬士基<br>上海 8月16 選 運                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 斯寶隆丸 MONT BLANC MARU 池中海<br>革新者 SL, INNOVATOR 美國     | 8月19 大 阪<br>8月19 海 陸              |
| 尊師 ORT, EDUCATOR                                             | 美國 8月13 港 郵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 大連件侣 CONTINENTAL PARTN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ER新加坡 8月1                               | 6 大 阪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 高麗島冠 KOREAN CROWN                                     | 釜山 8月17 港 與                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 利樂 RAYA HAPPINESS 釜山                                 | 8月19 新 與                          |
| SILVER HAPPINESS<br>KUROBE                                   | 日本 8月13 大 阪<br>美國 8月13 日 野                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                         | 5 東 源   6 欣 详                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 本州 SD, HONSHU<br>海滅 OCEAN SINCERITY                   | 日本 8月17 <b>資</b> 隆                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 土必金   SPECO KING   沙巴     杜拉塞灣   TOLGA BAY   高雄      | 8月19 <b>國 光</b><br>8月19 太 古       |
| AKRONA                                                       | 日本 8月13 東 亞                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 歐洲 8月1                                  | 5 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 福春 FU CHUN                                            | 登山   8月17 大 阪     台灣   8月17 大 榮                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 地中海别墅VILLE DE LEVANT 台灣                              | 8月19 偉 待                          |
| 班尼亞SD, HISPANIA<br>SUQI                                      | 地中海 8月13 <b>資</b> 隆<br>南通 8月13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 海皇明珠 NEP、PEARL<br>阿華馬士基ALVA MAERSK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ·                                       | 5 港 恒<br>5 馬士基                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 天皇星 SIRIUS<br>上海 SHANG HAI                            | 日本 8月17 山 下<br>上海 8月17 招商局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 太原 TAI YUEN 新加坡<br>渣萃哥倫布NL, COLOMBO 基隆               | 8月19 東 海<br>8月19 渣 華              |
| 遙總統PRES. JOHNSON                                             | 第通 8月13 準 夏<br>美國 8月18 總 統                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 木星雅士 JUPITER ACE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 日本 8月1                                  | 5 美 邦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 大阪丸 OSAKA MARU                                        | 南非 8月17 大 阪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 諸公主 NORASIA PRINCESS 台灣                              | 8月19 歴 信                          |
| L馬士基AXEL MAERSK<br>」 GUSHAN                                  | 欧洲 8月13 馬士基<br>上海 8月13 遊 迎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 台灣 8月1<br>馬尼拉 8月1                       | 5 太 平 5 國 光                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 明進 MING PROMOTION<br>奥蘭橋 BAY BRIDGE                   | 美國 8月17 華 海<br>美國 8月17 川 崎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 海鱼珊瑚 NEP. CORAL 美國<br>歌莉亞 GLORIA 釜山                  | 8月20 港 恒<br>8月20 港 興              |
| CHINA M<br>香油                                                | 招高局船務1<br>TERCHANTS SHIPPING & E<br>e干諾道中152-155號招商局大厦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ENTERPRISES CO., LTD. 1,2,11,12,13,14樓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 電話:5-42<br>電傳:62098 CMS<br>61971 CMS    | NS HX、貨<br>NC HX(散)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                       | Freight-Tran<br>輝騰有限:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                      | id.<br>種<br>I                     |
|                                                              | CHIU LUN AGENCY SHI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COTS OM 電影                              | £ : 578731.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 579732                                                | · 天道市沟里公司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | OCICAPO C. CALP                                      |                                   |
|                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 澳門南灣街37號 D — E 南粵商業                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                       | Tientsin Marine 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Shipping Co.                                         |                                   |
| 其机                                                           | 量航                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1至2樓 5-4355                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 11 / 5-4122                             | 33                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                       | 香港二天                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 津(新港)貨箱/雜貨班輪                                         |                                   |
| (FI                                                          | 中國遠洋運輸公司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | CHINA OCEAN SHIPPII                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | NG COMPAN                               | Y                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                       | 北京、有家社、 <b>安建</b> 西、古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 两演、 大連、 青島、 唐山、 煌台、 大问、 6<br>5 洁、 過化、 西安及營口( 雜貨及拼/整箱 | R定、長春、<br>質)                      |
| <b>香港定期直航美</b> 國加                                            | ]拿大全貨櫃航線 5-815                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0079                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 新名<br>「全貨箱航                                           | (株)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 型一難港 <u> </u>                                        | 截貨 到機港                            |
| WEST COAST & CANADA                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Accepting Cargo: TILBURY, HAM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 航歐洲貨                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5-447508 SKY HOV                                      | ER(天邦) VEES NOW 10/8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 12-13/8 TIAN LONG(天龍) V29B 13/8                      | 8 19/8 13-21/8                    |
|                                                              | OS ANGELES/ OAKLANO/SAN FRANÇISÇÊ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Also accepting FCL Cargo: LONDO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | N, FELIXSTOWE. LIVERI                   | POOL, MANCHES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TER, LEEDS, SKY HOV                                   | E(天曜)80AB 12/8 17/8<br>ER(天翔)116B 18/8-23/8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 19-20/8 TIAN LONG(天徒) V30B 1/8                       | 9 7/9 4-10/9                      |
| isp, Accepting CY cargo: PORTLAND/TA                         | ACOMA/LONGVIEW/<br>TORONTO/ MONTREAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | No. 29                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | HUS, COPENHAGEN, OS<br>LE HAVRE, PARIS  | LO, STOCKHOUM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TIAN YA                                               | N(天孫) 42B 23/8 28/8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 19-30/8                                              |                                   |
| AST COAST                                                    | TORON TO MONTHEAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                       | 潘現代貨權碼頭 (Modern Termina<br>話:0-253325                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ▶ 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司 電話:0-4999388                      | (UDSL)                            |
| cepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CH                            | HARLESTON/HOUSTON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | VESSEL VOY CFS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ARR<br>Cy hkg til h                     | IAM RTM /                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ANT DKK                                               | <b>理亞〔上海〕國際貨</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 100                                                  |                                   |
|                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CHUN HE 22W 14/8 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | /8 16/8 12/9 14                         | 4/9 16/9 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 79 20/9                                               | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (Shanghai) International Transportation Corp         | onation                           |
|                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | QR) HE 24W 21/8 22/<br>XING HE 22W 28/8 29/                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | /8 23/8 19/9 21<br>/8 30/8 27/9 29      | 1/9 23/9 <sup>&gt;</sup> 25<br>3/9 1/10 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 5/9 27/9 <b>3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 上海散裝貨直航班輪                                            |                                   |
| CLOSING EYD                                                  | The second secon | LUD HE 38W 6/9 7/<br>FER HE 45W 4/9 157                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 9 8/9 4/10 6/<br>9 16/9 13/10 15        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | /10 12/10                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 于、附近城市之貨物內陸運輸                                        |                                   |
| SSEL VOY CFS CY HKG<br>FENG KOU 78E 13/8 13/8 15/8           | LB/EA SFO SEA VCR HYR CHS<br>4/9 6/9 B/9 10/9 20/9 23/                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Receiving Station CY HIT Bend                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | No 4.                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | /10 21/10                                             | 收費。截貨                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 型                                                    | 裁貨 到一體港。                          |
| ANG JIA KOU 67E : 23/8   23/8   25/8                         | 15/9 17/9 20/9 22/9 4/10 7/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0 11/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                         | $\underline{x} = \underbrace{x}_{i_1} \underbrace{x}_{i_2} \underbrace{x}_{i_3} \underbrace{x}_{i_4} $ | 20419 XIANG JIA                                       | ANG( 統3上) 78725 即日 10/8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10-12/8 TING JIANG(3732) V8725 18/8                  | 24/8 23-26/8                      |
| NG HE 137 28/8 28/8 30/8<br>1 BEI KOU 80E 3/9 3/9 5/9        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 6°11√10 香港直升<br>0 27/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 抗地中海貨槽                                  | 置航 線                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>建设 医松填贴</b> ,靠近                                    | 洋貨運じ邁東)有限公司( U D Su                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 15-18/8 XIANG JIANG(英江)V8727 21/8                    | 27/8 27-29/8                      |
| NO HE 25 13/9 13/9 15/9                                      | 1 min  | 0 27/10 VESSEL VOY CFS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | MARSEILLIES GENO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | A BARCELONA                                           | 4999388                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                      | egy vyky josykosoweksok Moskemba. |
| ceiving Station CY-HiT Berth No.4,<br>CFS Yiu Lian, Town Lot | No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel; 0-4970419                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | FU YU SHAN 9 8/6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                         | 5/9 7/9<br>18/9 20/9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | PAROUR STANDARD                                       | <b>《《中国》 《</b> 《《《文·文·》 《《文·文·》 《《》》》 《《文·文·》 《《文·文·》 《《文·文·》 《《文·文·》 《《文·》 《《文·文·》 《《文·文·》 《《文·》 《《》》 《《》                                                                                             | <b>公司</b> 一;天津分公司                                    |                                   |
| 香港特快定期十直航                                                    | 中東全新貨櫃航線 5-4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 47051 FU YANG SHAN 2/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 9 3/9 4/9                               | 30/9 2/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 28/9                                                  | The state of the s | eign Trade Transportation Corporat                   | ion .                             |
| occepting FCL+LCL Cargo for: KARAC                           | HI, DUBAI, SHARJAH, DAMMAM, K                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CY & CFS: CYTL 60 Tsingyi Island (in                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                         | - 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                       | 香港二天                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 津(新港)貨櫃班輪                                            |                                   |
| tso accepting FCt Cargo for: RIYADI BAND                     | AR ASBAS, and the other points.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 香港/中國全                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>直</b> 植 航 線                          | 1樓 5-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                       | 兼收北京。石家莊                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 、秦皇島及其他華北城市之整箱貨                                      | ī.                                |
| CLOSING<br>SSEL VOYCES CY                                    | SAIL DUBA!  HK KARACHI SHJ DAMMAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | KUWAIT 68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                         | 次 抵港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>船名</b>                                             | 校 華                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 到-離港 船名 收貨                                           | 裁貨 到一難港                           |
|                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                         | <del></del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TRADE RE                                              | FLESH C 島油 Y Yab (A TS/Q )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 17-19/9 TRADE RELIGH ( 日本 1 00/0                     | 00 10 00 011                      |



厦水運船隊

每星期兩航次

| 未                                           | <b>港店站口</b>                                            | 一大 化 加斯 65 多                                | 龙         | [ i                             |                        |                      | 1123 717L 49K       |                             |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------|---------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------|-----------------------------|
|                                             | 化坦加口                                                   | 本貨櫃航網                                       | 发         | 港口                              | <b>838</b>             | <b>、航</b> 次、抵港       | 港口 船名               | 航次 抵港                       |
| VESSEL                                      | CLOSING<br>VOY CFS CY                                  | ETD<br>HKG NGO YOK                          | OSA KOB   | 日本 HAN :<br>日本 WAN (            | A contract of the com- | 50 14/8<br>77 19/8   |                     | 24 16/                      |
| HUAI YUAN HE<br>HAN ZHONG HE<br>WAR QUAN HE | 73   11/8   11/8   51   18/8   18/8   78   25/8   25/8 | 13/8 - 17/8<br>20/8 24/8 26/8<br>27/8 - 1/9 | 28/B 29/8 | 数洲 XING<br>欧洲 LUO H<br>欧洲 FEN H | HE<br>HE               | 21E 18/8<br>37E 24/8 | 美國 XI FENG KOU      | 25 3/<br>77W 13/<br>66W 23/ |
| Receiving Station: TY                       |                                                        | inside EURO ASIA SHI                        |           |                                 |                        | 446 4/9              | AM GO BEL KOO       | 79W 30/                     |
| 香港/中                                        | 中國散貨                                                   | (貨櫃)                                        | 李复新裔      | 推断局<br>出口:                      | 大度11権<br>5-8158945     | 5447402              | CO 2.5-440555 42:18 | · 5_4#9557                  |

5-435511

13/8

ETD H.K. MANILA

16/8 18/8 20/8

LING QUAN HE

GU CHENG

GAO CHENG

SHANG CHENG

LING QUAN HE

HUAN JIANG

Receiving Station: CY- HIT Bent No.4,

GU CHENG

VESSEL

ETD

8/8 9/8 11/8

香港特快直航馬尼拉航線

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港・海口、三亞、湛江、北海散貨航線

M.V. "YAN JIU 602" 烟救602 每月約2 航次 1。

| <b>香港/中國散興(興機)各</b> 貨                                                         | <b>【加接</b> 出口:5-8150995 5-44746            | 2 入口:5-440555 船期:5-440567                            |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 上海海與輪船公司                                                                      | 河北省遠洋運輸公司                                  | 廣州海運管理局                                              |
| 香港、上海定期客貨班輪                                                                   | 香港 • 天津、秦皇島散貨航線                            | 香港,海口、三亞定期客貨班輸                                       |
| 船名 抵 港 截 貨 收 貨 開 航                                                            |                                            | 馬 蘭 毎月逢8日、24日往三亞                                     |
| HAI XING 海奥 V. 31 12/8 14/8 15/8 17/8                                         | 「東光」M.V."DONG GUANG"                       | MALAN 每月達14日往海口                                      |
| SHANGHAI 上海 V. 28 17/8 19/8 20/8 22/8<br>HAI XING 海輿 V. 33 27/8 29/8 30/8 2/9 | 「雙寧」M.V."FENG NING"<br>「新樂」M.V."XIN LE"    | 浙江省遠洋運輸公司                                            |
| HANGHAI 上海 V. 30 2/9 4/8 5/9 7/9                                              | 香港。寧波、溫州散貨航線                               |                                                      |
| <b>建洋輪船有限公司</b>                                                               | 揚子江輪船股份有限公司                                | 【衙江】 M.V."QU JIANG"                                  |
| 香港 大連散貨航線                                                                     | 香港・武漢散貨航線                                  | 「靈江」 M.V."LING JIANG"<br>[敖江」 M.V."AOJIANG"          |
| 木星MU SING 預 13/8抵港 (約25天1 航灾)<br>乗收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸                  | 揚子江1 YANG ZIJIANG 1<br>揚子江2 YANG ZIJIANG 2 | 「浙鯷」 M.V."ZHEKUN"                                    |
| 江蘇省遠洋運輸公司                                                                     | 每月約2航次                                     | 温州每月2航次, 單波每月4航次<br>香港, 寧波全貨櫃班輪航線<br>(兼收加興、湖州、金華、紹興、 |
| 香港、張家港、南通、南京、蕪湖散貨航線                                                           | 金豐船務企業有限公司                                 |                                                      |
| 「江安」M.V."JIANGAN" 「蘇麟」M.V." SU LIN "                                          | 香港·上海、天津散貨航線                               |                                                      |
| 「蘇龍」M.V."SULONG" 「淮安」M.V."HUAI AN"<br>「盤山」M.V."PAN SHAN" 「雨花」M.V."YU HUA"     | 上海:每月4航次<br>「高山」"GAO SHAN"                 | 「浙鶴」 M.V. ZHE LI 1 5-428266 毎月雨航次・上旬、下旬各一次。          |
| 南京: 毎月1 航次 蒸湖: 毎月1 航次                                                         | 「駿山」"JUN SHAN"                             | 厦門水上運輸公司                                             |
| 張家港:毎月4 航次 南通:毎月1 航次                                                          | 天津:約20天 1 航次<br>「立山」M.V. «LI SHAN»         | 香港・汕頭散貨航線                                            |
| 華德(蛇口)有限公司烟救船隊                                                                |                                            | 日本。「四頭和人類用作物                                         |

如大宗貨物。

可特别安排專給接達



UNISON SHIPPING CO. LTD.

BOOKING ENQUIRY 5-418884

10/8

17/8

12/8

12/8

15/.8 14/.8 10/.8 10/.8

逢星期三·六開航

逢星期二、四開航

每四日一航次

每星期一航次

上海・香港直航歐洲貨櫃航線

逢星期二·五開航

達星期一、三、五開航

9/9 11/9 13/9 14/9 16/9

21/9 23/9 25/9 26/9 28/9

3/10 5/10 7/10 8/10 10/10

19/9 21/9 --- 23/9 25/9 ----

中國散裝貨輪航線

10/8

14/8

11/8

8/8

8/8

中國利迅船務有限公司

中國貨櫃航線

湛江

新港/北京

收貨 CFS截貨 CY截貨

10/8 14/8 14/8

9/8 12/8 13/8

24/8

8/8

7/8 10/8 10/8

逢星期三·四·六開航

每三日一航次

14/8 15/8 4/9 6/9 8/9 20/9 23/9 27/9

24/8 25/8 15/9 17/9 20/9 4/10 7/10 11/10

4/9 5/9 25/9 27/9 30/9 20/10 23/10 27/10

24/9 25/9 15/10 17/10 20/10 5/11 7/11 11/11

5/10 5/10 25/10 27/10 30/10 5/11 7/11 11/11

13/8

香港文咸東街68 74號與隆商業大厦9樓。

15/8

9/8

16/8

15/8

16/8

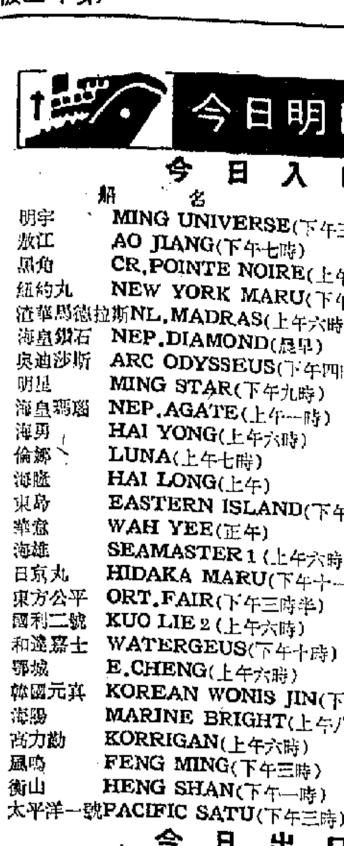
大亞灣

SHA HEG LEC OAK SEA NYC CHS HOU SHA HEG LON HAM FLX RTM ANT LHV

14/9 15/9 5/10 7/10 10/10 20/10 23/10 27/10 25/8 30/8 27/9 29/9 --- 1/10 3/10

17/8

25/8 27/8



今日出口 白馬丸 HAKUBA MARU(上午) 明宇 MING UNIVERSE(半夜) 再來 YESTERDAY ONCE MO 海皇瑪瑙 NEP.AGATE(下午) TIMBER INDAH(下午) SIRICHAI BULAKUL(TA LUNA(下午) NEW YORK MARU(下午) NEP\_DIAMOND(下午) CR.POINTE NOIRE(下午 YUN FENG(下午)

香港代理:

NEWSEAS NAVIGATION 香港→上海 貨箱/

船名/航次 新海華"NEW HAI HUA" V 新海華"NEW HAI HUA" V 新海蹬"XIN HAI YUE"V.11 新海虹"NEW HAI HUNG"V 新海虹"NEW HAI NING"V

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPE 香港↓天津(新港)

乗収北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、 船名/航次 天翔輪・SKY HOVER・ソ・11 天燕輪・TIAN YAN・ソ・42 B 天躍輪・TIAN YUE・ソ・80 B 天翔輪・SKY HOVER・ソ・11 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 MOD 蜀安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTI

香港 福州 貨箱/ 船名/航次 永安"YONG AN"Y .21/22 ( / **疉安"CHONG AN" 7.21/22** €

厦門經濟特區船務有限公 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZO 香港二厦門 貨箱班

船名/航次 嘉 验 "JIA FA" V. 20/21

Meishin 8月14日

"MARINA 由日本抵港 HOPE" 8月20日到 "WYMARINE" 8月21日開 8月27日到 "MONTE 8月28日開 PALOMA" 山拳丸 9月5日到 "YAMASACHI

9月6日開 M ARU" 總代理:海外聯合海運: 香港干諾道中130號誠信大 電話:5 412821-4 5 4

香港文咸東街68-

EXPRESS FULL CONTAINER/ DIRECT TO MAINLAND CHIN REGULAR SERVICE:

全貨櫃及散貨櫃 HONG KONG ZZHAN JIANGZBI

湛江

VESSEL JIN LONG YUE HAI YUE JIANG

ZHANJIANG AGENT 中國對外貿易 TEL:24355 CABLE SINOTRANS 廣東省湛江航運公司 Tel: 24992 ZHANJIANG LIAISON OFFICE: 唐 Tel: 24966 EXT222

版六十第

8月23 恰 和

8月24 媳

8月25 日

8月25 寶

8月25 馬士基

8月26 太 古

8月12 大 阪

8月12 大 阪

8月12 新 與

並

8月15 欣

8月17 渣

8月18 太

8月19 渣

8月19 太

8月23 馬小點

8月25 馬士基

8月27 肽 洋

8月29 亞 1翰

8月12 益 高

8月12 珠 江

獂

8月12 東

8月12 東

8月12 港

8月13 港

8月13 福

8月13 緯 利

8月13 港 郵

8月13 雄 利

8月14 局士基

8月14 恰 和

8月15 太 平

8月15 益 高

8月15 按 ケ

8月15 港 郵

8月16 海

8月16 海

8月16 山

8月17 珠 江

8月17 亞利來

8月18 招議局 3

田 郵

8月17 五

8月17

8月29 渋

NATIONAL HONOR

CLIPPER ACE

CARGO BAY

鱖魚光菜 ALLIGATOR GLORY

SL. DEFENDER

HYUNDAI FRONTIER

EVER GREET

SL, FREEDOM

XI FENG KOU

NGAN CHAU

EVER LAUREL

PRECIOUS ISLAND

MING PROMOTION

RAINBOW BRIDGE

JAPAN SENATOR

BAY BRIDGE

EVER GUARD

PRES HOOVER

SL\_LIBERATOR

HIYOSHI MARU

CAPE HENRY

太平洋前途PACIFIC PROGRESS

随芝娜馬士基REGINA MAERSK

MITLA

海皇石榴 NEP.GARNET

新米州丸 SHIN BEI SHU MARU

艾森麥總統PRES EISENHOWER

VINCENZIA

**MELAMPUS** 

LADY JANE

ENARXIS

**MENDOZA** 

NL.LEUVE

KWEI LIN

BOLIVIA

EVER LAUREL

BARBER HECTOR

EVER GATHER

HANJIN BUSAN

ZIM CALIFORNIA

MING PROPITIOUS

ZHANG JIA KOU

阿拉斯加丸ALASKA MARU

海島珊瑙 NEP CORAL

日髙丸

保敏岛

新加州

BARBER HECTOR

BURLING ISLAND

東方教育家ORT.EDUCATOR

約翰遜總統PRES. JOHNSON

KUROBE

**開拉馬士基LAURA MAERSK** 

海岛明珠 NEP PEARL

阿蠡馬士基ALVA MAERSK

新沙灣森 ZIM SAVANNAH

華盛頓總統PRES、WASHINGTON

無航雅士

野澳洲

基士頓馬士基CHRISTIAN MAERSK 西北太平洋纽約 8月12 局士基

曼哈頓機 MANHATTAN BRIDGE 西南太平洋紐約8月15 川

HANJIN KWANGYANG 西北太平洋

KOREAN WONIS SEVEN加州紐約

釜山

西北太平洋紐約8月12 大

西南太平洋纽约8月13 港

西北太平洋纽约8月13 總

西北太平洋紐約8月13 海

西北太平洋紐約8月15 海 陸

西北太平洋紐約8月15 馬士基

西北太平洋紐約8月17 總

西北太平洋紐約8月20

西北太平洋纽约8月20 海 陸

西北太平洋紐約8月20 百保利

西南太平洋紐約8月20 大

西南太平洋紐約8月20 海

西北太平洋。

西北太平洋

西北太平洋

美國加拿大

洛杉磯紐約

洛杉磯紐約

西南太平洋

美國加拿大

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

洛杉磯紐約

加勒比海

加勒比海

- 加勒比海中南美 8

長堤紐約

軒利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE西南太平洋紐約 8月22 川崎

中南美洲線

美國西岸

美國實岸

加州紐約

8月18 中 央

8月19 港 興

8月12 海

8月14 日 郵

8月14 馬士基

8月15 港 恒

8月15 招商局

8月15 香 岛

8月15 利 逸

天 祥

8月16 新

8月16 香

8月17 翠

8月18 川

8月18 川

8月20 中

8月21 🖂

8月21 太

8月22 山

8月24 偉

8月24 總

8月24 天

8月25 華

B月25 港

8月13 海

8月15 日

8月17 大

8月17 汎

8月19 太

墨西哥中美巴拿馬 8月20產 華

8月15 利 選

月20 百保利

8月23 捷 成

8月23 太 古

8月21 香 岛

8月21 馬士基

8月23 利 邀

8月25 新 舆

8月25 招商局

8月18 利 洲

8月19 利 達

8月18 恰 和

8月17

8月14 利

8月14 太

山盛

將蘇聯

造 清計差異 在 星 南

極 洲

物,與作精細,有一 與一個古墓中發現過 與一個古墓中發現過 與一個古墓中發現過 與一個古墓中發現過 與一個古墓中發現過 與一個古墓中發現過

奶往港口 月日公司 EVER OBTAIN 地中海 8月12 利 遊 GEN FR KLEEBERG 8月12 天 祥 CONCORD ASKA 協和飛鳥 磁中批 8月12 大 阪 ARKONA 雅康纳 8月13 東 亞 ARAS 8月14 海 洋 太平洋關光PACIFIC SUNSHINE 8月14 東 亞 艾奥根遜 KHUD IOGANSON 8月14 葉 林 加爾顯夫 KAP. GAVRILOV 8月15 築 林 ILNI 8月16 海 柏 安迩馬士基ANDERS MAERSK 8月16 馬士鴻 EVER GARDEN 8月16 利 邀 春河 CHUN HE 形视圆英 8月16 招商局 SD. HONSHU 本州 地中海 寶 階 8月17 ORT CHIEF 東方首長. 8月17 港 BENAVON 没拿芽 8月17 进 行 MING ENERGY 8月18 華 海 地中海則墅VILLE DE LEVANT 地中海欧洲 8月19 億 NORASIA PRINCESS 諾公主 8月19 歴 新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS 8月19 新 FINE EAGLE 部中海 8月19 港 RIJEKA 风兹加 孤中海 8月19 選 CARIBIC STAR 8月19 新 與 TOLAGA BAY 比拉起機 8月20 太 HAKATA MARU 拟多丸 8月20 H KORRIGAN 离力勘 8月21 按 RUHLAND 隊倫 8月21 東 **EVER OASIS** 8月21 利 KAP.VALERY TRUSH 8月21 華 CONCORD ECHIZEN 8月22 日 郵 EVER GIVEN 8月23 利 違 亞士馬士港AXEL MAERSK 8月23 馬士基 QIU HE 英國歐洲 8月28 招商局 MARITIME WILSON 地中海欧洲 8月24 歷 俗 FENG KANG SHAN 地中海 8月24 招商剧 韓國好希望KOREAN JACEJIN 希斯班尼亞SD.HISPANIA 8月26 寶 托福斯姆 PROF. TOVSTYKH 8月25 華 TOKIO EXPRESS 8月26 雄 MEDITERRANEA 8月27 天 MING FORTUNE 8月28 華 印。巴•中東線

8月24 利 洲 EVER OBTAIN 8月12 利 達 GOLD ALISA 料倫坡印度 8月12 新 AL SALMA 吉大港加爾各答 8月12 歷 大韓伯美利HUGHEVERETT 8月13 福 來 吉大港 印度 约翰遜總統PRES JOHNSON 阿拉伯逊 8月13 總 統 AL MANAKH 阿拉伯灣 8月14 恰 和 SILVER HAPPINESS 8月14 缴 統 CONMAN II 8月14 大 阪 ALMA 科倫按阿拉伯灣 8月15 日 MAWLAMYAING 8月15 新 與 YS PROSPERITY 阿拉伯灣 8月15 山 LANKA AJITHA 料倫坡 8月15 東 CATTLEYA 吉大港加爾各答 8月16 港 SD.HONSHU 8月17 🕱 TAI YUEN 科倫坡卡拉奇 8月17 東 辩盛嶺總统PRES.WASHINGTON 阿拉伯灣 8月17 總. UNI FORTUNE 阿拉伯灣 8月17 利 違 BENAVON 8月17 邊

8月18 大

8月18 利《建

8月19 網商廳

8月19 港

8月20

8月21

**劳产等**法。(2

柯维巴 AL WAJBA 阿拉伯灣 艾森赛總統PRES, EISENHOWER 阿拉伯灣 協和協山 CONCORD GASSAN 希斯班尼亞S.D.HISPANIA 紅海 基士頓馬士斯CHRISTIAN MAERSK 阿拉伯為 東京快輪 TOKIO EXPRESS 和逸古斯 WATERGEUS RAINBOW AVENUE 彩虹路 金亞麗莎 GOLD ALISA 南恭王子 NANTAI PRINCESS 渣薙門笥 NL MOJI KOTA RAJA 渣率哥倫布NL.COLOMBO MENDOZA 文度涉 亞士馬士基AXEL MAERSK 南黎王子 NANTAI PRINCE 渣<sup>準</sup>范達艮NL.VAN DIEMEN 阿斯力量 ALS STRENGTH

基士頓馬士基CHRISTIAN MAERSK 東非 東西非 亞 線 EASTERN ISLAND 蓬放 WAH YEE CENTRAL VISAYAS 馬尼拉 BONITA ACE 馬尼拉 NEP JASPER 新加坡 THAI TUBTIM KUO HSIUNG! 新加坡曼谷 大韓伯美利HUGHEVERETT 新加坡 R R RATNA

CHUNG LIE 馬士基翻桃MAERSK PINTO AL MANAKH MAJAPAHIT 新加坡雅加達 CANOPUS 7 新加坡巴生 SUN KUNG 3 YS. PROSPERITY 新加坡 THAI AMBER 受谷 WILSON 汶萊古晉詩巫 8月16 國 WORLD LION 雅加達新加坡巴生8月16束 BUSAN GLORY SPECO TRUST 納閩亞庇山打根 8月16 國 光 SANDYS BAY COSMOS 沙巴山打根斗湖 8月16 川 SIRIUS **圣** 拿 天 SEKI NAGOYA 新加坡巴生庇館 8月16 三 利 KICCHO MARU 新加坡巴生庇館8月17 中 HING SON GEMINI MOON AND ADIRAJA PARTAS 士蜭百

NEP AGATE HUAN JIANG 馬尼拉 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 新加坡曼谷巴 高麗皇冠 KOREAN CROWN. CLIPPER ACE NEP BERYL 凌泉河 ⊲≋ LING QUAN HE 🔊 SPECO KING 頂里雅米 FEERMESACE 带栏和一段NEWHERO 2 MONTE PALOMA EASTERN FUIL **ML** WAIBA DONAM No. 9 经基础证券 SOMERS BAY 20世界之虎

8月19 港灣恒 8月19。招商局 8月20 國 光 8月21 聯 新加坡 8月21 海 聯 新加坡巴生 8月22 益 窩 新加坡 8月23 倍 受谷新加坡巴生8月23 港 8月23 海 時 WORLD TIGER 新加坡 8月23 海 陸 XIN HUA 8 8月23 三 安 **BOONKRONG II** 8月24 張盛行 RATIH 雅加達泗水 8月24 港 郵 ANDHIKA WIDURI 8月24 亞利來 GLORIOUS WING 新加坡巴生 8月24 山 下 ASIA ACE 馬尼拉 8月25 東 AND SAMYRA 8月26 亞和來

GOWA NAMGANG GLORY MAY QUEEN 新華九號 XIN HUA 9

ZHI JIANG KOU JIN JIANG **HUA CHANG** LU FENG LI QUAN SKY HOVER 天翔 XIANG JIANG **HUA LONG** 雅姓 部海界 NEW HAI HUA MALAN CHONG AN LIAN JIANG 到红 HUA JIA **HUA YING** SHU HE TA FA 芝山四號 ZHI SHAN 4 HAI XING SAN JIANG

GU CHENG TRADE RELISH MILD OCEAN HUA WAH TIAN YUE SHUN JIANG PING XIANG CHENG | 背岛 TIAN LONG 質 合 NEP.JASPER **BONITA ACE** 資利雅士

WAN CHUN HSING HWA 灰滋 TA TUNG 2 光大二號 KWANG TA 2 MARINE CONTAINER KUO LUNG STRAIT CONTAINER 海峽貨櫃 **MANHATTAN BRIDGE** 高雄 ORT EXPERT 東方專家 HAI WANG 海王 KING HWA MARINE BRIGHT FU CHUN **BAY BRIDGE** AN CHUN CLIPPER ACE

-RAYA HAPPINES HP DONONAM 和平南進 HP NAMINY 地南十一號DONAM-Nogi 資利雅士 BONITA ACE 基士顿馬士基CHRISTIAN MAERSK 日本 WAN CHUN DONAM No. 1 陶南---號 PACIFIC EAGLE 太平洋鷹 PULSAR MAWLAMYAING 阿華馬士基ALVA MAERSK

MANHATTAN BRIDGE 日本 **IUPITER ADE** KUO LUNG ORT EXPERT 東方導家 FU CHUN HANGANG GLORY BAY BRIDGE 奥蘭橙 AN CHUN

新加坡雅加遠泗水 8 月26太 雅加邀新加坡巴生8月27期 沙巴山打根斗湖 8.月27 园 光 8月28 三 寶

上海新港 8月12 遼 亚 8月12 金 鋼 8月12 準 運 8月13 華 夏 8月13 華 夏 8月13 華 運 8月14 郷 臘 8月14 華 選 上海 海口三亞 8月14 招商属 8月14 華 運 8月15 招商局 度門油頭 8月15 明 築 张家港 8月15 明 雞 8月16 招商局 張家港 8月16 華 迎 8月16 難 迎 8月17 招商局 8月17 年 18 8月17 招商層 8月18 華 運 8月19 瓶 脇 8月19 華 夏 8月20 華 運

8月21 招商局 8月21 招商局 8月21 郷 騰 省線 高雄基腦 8月12 港 恒 高雄基隆 8月12 東 洋 高雄基隆 6月12 大 榮 8月12 永 裕 8月13 永 裕 8月14 永 裕 8月14 永 裕 8月15 緯 利 高雄基隆 8月15 威 髙 高雄基隆 8月35 川 埼 8月16 港 郵 8月16 永 裕 8月17 永 裕 高雄基隆 8月17 永 裕 海维基隆 8月17 大 榮

8月18 川 崎 8月18 大 榮 高雄基隆 高雄基隆 8月18 中 央 • 南朝鮮線 '8月12 新 與 8月12 港 興 8月12 東 字 8月15

玻利维亞 8月48 4 1

8月16 海海海

8月17 大 榮

8月18 東 字

8月18 太 古

8月18 川

澳洲·新西蘭線 8月12 新 與 ZIM SYDNEY TEBSEN SOUTHLAND 新西椒 8月12 继 迅 GAMZAT TSADASA 8月12 華 林 AUST ADVANCE 8月13 恰 和 文章拉维 BUNGA RAYA 8月14 遂 初 產業用德拉斯NL. MADRAS 8月17 次 古 亞洲翡翠 ASIAN JADE 8月17 太 古 BAI HE KOU 8月17 選 選 ANANGEL LEADER 8月20 挺 迅 弗里曼特爾 8月20 川 LAMON BAY

OS會港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

KAP.VALERY TRUSH 馬德拉斯科倫坡 8月21 華

OCEAN SINCERITY

MING ENERGY

KOREAN CROWN

LING QUAN HE

FINE EAGLE

TOLAGA BAY

KIA WALEED

PRES HOOVER

EVER OASIS

本公司新埠設 香港→湛江集裝箱定期班航線(毎月兩班)

溢江代理:中国外输代理公网湛江分公司 電話:22914 電傳:45234 PNYGZ 電掛:PENAVICO ZHANJIANG 船名: 雜江 1020香港開每月逢三日、十八日。 湛江開每月還十一日、廿六日。 香港收貨站:青衣島聯合船場內71地段

> 並提供以下服務 數質及集裝箱運輸:香港⇒廣州、黃埔、湛江、海口、 華寶、中山、珠海、太平等廣東省各口岸 、港內大船遇水業務:承接香港各大船公司貨物過水中

、代謝中轉業務:辦理廣寧省各口學散貨及集裝箱經營 港中轉世界各地溫韓業務。 收迎查詢·李维简便·收费合理 地址:香油中理干燥油面28號或時間導大原七換610~612室 Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K. 雷体 Cable: CKTRANS 雅話 Tel.: 5-8591533 

CORPORATION, LTD.

香港二上海散裝貨庫航班輪

M.V."JIN JIANG"

8月 7 日抵港 8月8-10日收貨 8月 12 日開行

M.V." TONG JIANG

8月 4 日抵港 船泊A29泡

總代理: 金鋼船務企業有限公司

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部分香油生品通道 1-6 显得利益某大阪 2402至 電話:5-414108 電視:1-7927 RISHA HX 收貨站:油廠地訊貨區華記臺

上海市錦江航迎有限公司 天津遠洋運輸公司 僑豐船務有限公司 香港二新港特快貨櫃炕線 收/截貨

11-17/8 18-19/8 北戴河 22-28/8 29-30/8 華寧河

(兼收上海、天津市 運輸服務) 香港二星期坡《精城貨櫃航線 潮白河 4 10/8

僑豐船務有限公司

電話:5-444169 電傳:80350 CFSCO HX 傳真:5-453656 全貨箱 散裝貨 17/8(散貨) 20/8 22/8(散貨) 16/8(散貨) 17/8 21/8 21/8 13/8(散貨) 15/8 16/8(散貨) 15/8(散货) 張泉港 16/8

香港皇后大道中178-180號香港珠寶大厦7字樓A室 電話:5-444169 電傳:80350 CF SCO HX 傳資:5-453656

### SHIPPING COMPANY (食收Adelaide, Brisbane資)

抵港 開航 "BAI HE KOU" 白河口 **1**5/8 16/817/8 'ZHI JIANG KOU'' 枝江口 27/8 "XIAO SHI KOU" 8/9

半策级助港貨 10/8 12/8 "ZHI JIANG KOU" 枝江口 24/8 23/8 "XIAO SHI KOU" 小石口

智利各埠: Iquique, Valparaiso, 到港:14/8 "MELAMPUS" \* San Antonio, \* Subject to | 啓航:15/8 inducement. 到港 \* 24/8 啓航:25/8

加勒比海:以Cristobal,以Portof Spain, & Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes %LCL Acceptable 西非 i Matadi, Apapa, Lome, "C. R. DOUALA" Abidjan.

|啓航・10/9| 遠運船務有限公司 (桑萨·中心88字樓 電話:5-861556 澳門接做處:澳門逐 澳門接做處:澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 (入口) 5-8615526 收貨站:利高集運倉庫有限公司 放貨:油塘灣東源街 8號 中心 A座1101室 電話:553311 停真機: 569233 奏涌货櫃465地段MTL對面

萬可人 一垂便即倉 特貨 廉物 。及

轉貨櫃

面路路

八招商局倉碼運輸有限公司 CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD.

黄埔/廣州

貨運部地址:香港德輔道西一號先施保險西環大厦十四樓 電話:5-491889 SHIPPING DEPT. ADDRESS: 13/F., SINCERE INSURANCE WESTERN BUILDING, 1 DES VOEUX RO., W., HONG KONG

自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務 香港→・蛇口〈湛監清二〉號逢二、四開航(定期)景收散貨/貨櫃 香港◆→大亞灣(不定期) (散貨/貨體)

**廣東口岸航線:** (散興/與櫃) 九 州 逢星期三

灁 石 每二天一班 (另一班不定期) 香 州 逢三、六 頭 毎星期一班 廣 州 每天一班 湛 江 每10天一班 江 門 毎星期一班

中國口岸(散資/貨櫃) 上海、黄埔、青島、天津、 張家港、大連、厦門、 連雲港。

( 毎月二至三航次 )

往蘇州、無錫、常州、

運輸直達中國各大城 ②提供香港-廣東沿岸 拖運服務。 象收經上海港陸路聯運 ③提供港內拖車貨櫃 拆·轉·入及儲存服務。 南京、嘉興、紹興、杭 ④大宗貨物·可安排專 州、寧波及南通整裝箱。 船運載。

①承接火車包卡及散貨

每星期兩航次

每星期兩航次



粤海運輸有限公司

到港 9/9

海口---(華昌輪)每星期一班

GUANGDONG TRANSPORT LTD. 地址:香港干諾道西一至三號億利商業大厦廿一樓 電話:5-8153398

> 自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港二廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(夜電廠)

貨櫃運輸 定期棘 廣州 新風、芳村——每五天一班 新鷹(前進)8月7、14、21、28日開船 東風、濱口(粤海154)——隔天一班 - 每三天一班 **肇慶**( 慶運 1 號、中土出7、8號、糧油9號 )每天一班 佛山 瀾石(瀾石1號至8號)隔天一班

江門 黃埔 ——每星期三班,天天收货 電話:0-218121 提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地 並自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報酬等業務 迅發貨箱服務覆公司

香港裝涌貨閥碼頭路71-75號 麵意恒勝中心12字樓1205室 館話: 0-243492 0-243862 0-243496

港土廣東 香 往 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務 設有散貨服務產星期三開往廣州

香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華澗大厦高座10字樓 電話·5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛:9344 HY COMP HK 饱停: 61231 HY COP HX

度州代理战:中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 **電話:861215 861866** 電傳: 44464 CGTRS CN



孟加拉航線 直航: 吉大港、查拿 兼收全貨櫃及散箱集運 抵港 航火 船名

V.10 AL-SALMA

收貨站;舜煌貨運有限公司 新界葵涌葵豐街38-42號地下 (新科工業中心) 電話:0-290342

<sup>總代理</sup>·歷信船務公司 香港灣仔新鴻基中心2916室 電話:5-8336866(8線) 図文傳真:5─721770 澳門代理:世强行 電話:591591

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中151—155號兆英商業 大厦三樓 電話:5-8151505

中國全貨箱及拼箱航線服務 船名 航次

截貨 開航 鄂城 70N 6/8 平鄉城 253 18/8 21/8 新港/北京 谷城 24 14/8 17/8 秋河 23 E 6/8 9/8 庭江 186 8/8 11/8 洛河 37王 22/8 25/8 沭河 158 13/8 16/8 順江 174 18/8 21/8 速江 237 12/8 15/8 黄埔/厦門

**兼收:華南、華北各地散裝貨及海** 陸空貨物運輸,拖箱、拆/膜 箱等服務。

EVER OBTAIN

CONCORD ASKA

ARKONA

太平洋樹光PACIFIC SUNSHINE 艾奥根遜 KHUD IOGANSON 加爾羅夫 KAP. GAVRILOV

安逸馬士基ANDERS MAERSK

CHUN HE SD, HONSHU

ORT CHIEF

BENAVON

地中海别墅VILLE DE LEVANT

FINE EAGLE

CARIBIC STAR TOLAGA BAY

HAKATA MARU

MARITIME WILSON FENG KANG SHAN

PROF.TOVSTYKH TOKIO EXPRESS

MEDITERRANEA MING FORTUNE

EVER OBTAIN

GOLD ALISA

AL SALMA

AL MANARH

CONMAN II ALMA

CATTLEYA SD, HONSHU TAI YUEN

SILVER HAPPINESS

MAWLAMYAING YS PROSPERITY

LANKA AJITHA

表PRES.WASHINGTON

OCEAN SINCERITY

UNI FORTUNE

MING ENERGY

KOREAN CROWN

LING QUAN HE FINE EAGLE

PRES HOOVER TOLAGA BAY

EVER OASIS

BENAVON

大韓伯美利HUGHEVERETT 的翰遜總統PRES JOHNSON

KORRIGAN RUHLAND

**EVER OASIS** 

韓國好希望KOREAN JACEJIN

希斯班尼亞SD.HISPANIA

新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS

RIJEKA

EVER GARDEN

MING ENERGY

NORASIA PRINCESS

ARAS

ILNI

協和飛鳥

亞厄斯

東方首長

没拿芬

巡兹加

<u> 杜拉點</u>灣

GEN FR KLEEBERG



紀行擧國公平和崎長,年周二十四炸爆崎 念紀▲ 。像平和的中園公是像塑的中岡。動活念 ( 社透路)

拉各斯急劇



荷爾恩惡刺激

鄉域。<br />
近常文子。<br />
三<br />
二<br />

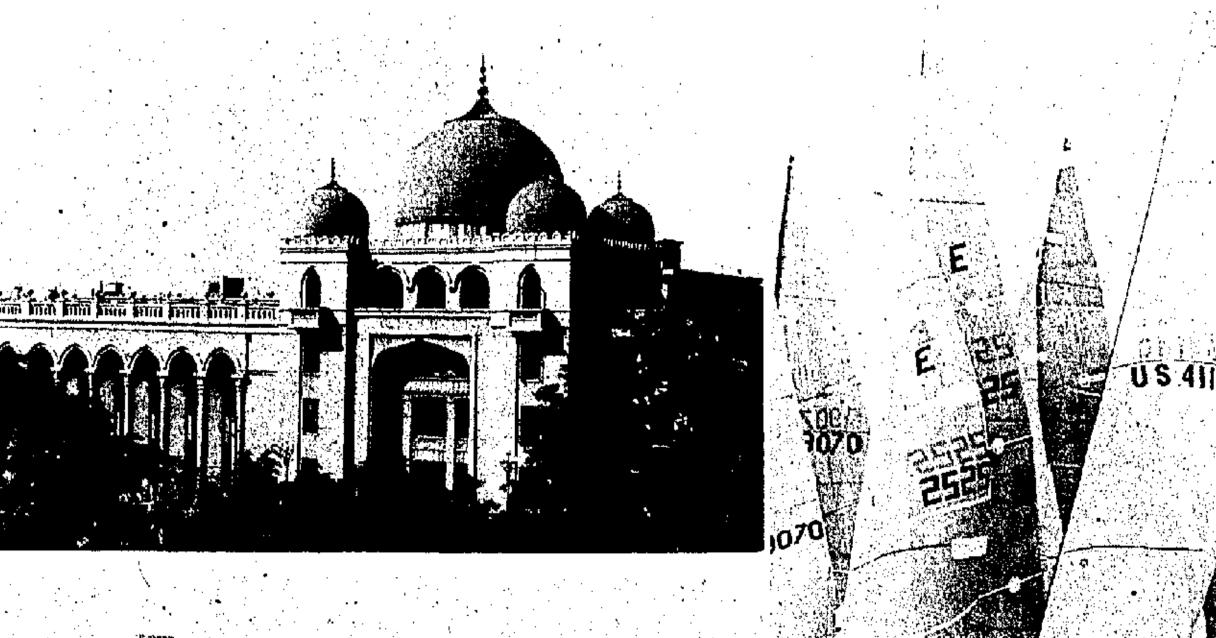
巡 子 金 法







與里根齊合照





亡淪德道上加重日氣風私自

KIA WALEED KAP. VALERY TRUSH

香港→湛江集装箱定算 承接數貨入籍,集裝箱中轉業務 乗收數貨及置型機械設備。

船名: 粤江1020香港開每月進三日、 香港教賞站:青衣島聯合船場內71地段

Rm. 610-612, 6/F., Weyson Commerci 電話 Tel.: 5-8591533 電影 Telex: 82699 CKTHL HX

白河 "XIAO SHI KOU" 小石

"XIAO SHI KOU" JAG





地址:香港干諾道西一

黄浦、肇慶、 太平、珠海、

定期線 廣州 新風(前進)8月7、1 東風、瀋口(粤海154 肇慶(慶運1號、中土出7、8號 江門 黃埔一 每星期三班,

提供大小 並自備有大型推奨



四近都沸騰

客伴紀,大好餡我檔們個大過成了油的,

十 藩 **多** 

, 他王植、多花

該鄉來物唐個卉

噸,豪華轎車、中巴、貨車、日產、五十鈴豪華麵包車。

●全新五十鈴左執12座前後冷氣收錄機

●企新五十鈴左執五噸平板車

常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易產詢

適豐貿易公司

香港九龍高山道九號地下B 舖

陳列室:土瓜灣譚公道115號地下

電話:3-337723 3-337383 電傳:37621 SERVO

VOLCANO 火山牌實心粉

總代理:5-406021 榮興公司

●豐田YH51-LB JR12座原版冷氣收錄音

汽車空調機總代理及批發

傳貨:3-7210296

一,特别是最近 思述」場地, 思述」場地, 是连上。早聽 等,懷著愉快的

避暑的膨氣温息

總在華氏七十五度左右,是個國東北却非常涼爽,長春市的正當南方苦於炎夏酷熱的時候

食檔生意興隆

一番。只見大小機構一,流動量總在萬人以一流動量總在萬人以一

2.0

聘招場到位單工用家多十四有。道渠開多業就者選落者

意观是

水 畝 岸 微 種 稻 不 栽 水 二 山 季 耕 遇 種 稻 百 湖 節 作 的

要觀點是「宇宙學的。這兩個新學說的主了與會者的極大興趣

一個下結論。 三 新學說的觀點

他的新學說引對宇宙提出了

#### 論 义一南 多病急人蒸暑酷 市若庭門院醫滬



識未人高山子天

若嫌嫌頭不大

可應稅携帶摩托車乙部回國

遺 125CC 25OCC 40OCC

每天每個位可排大字四個

ISUZU

細字三十六個・收費十元

永信疗23-325331-2

九龍彈敦道591號豐順大厦13字樓

青年

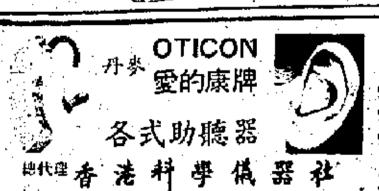
農夫車 \$71500

的士頭 \$68000

本田、鈴木、雅馬哈

多款式、全包風罩及半包風罩、合金輪圈

全新豐田麵包車YH51LB/LH61V(柴油) 全新豐田豪華8座F型 全新豐田的士頭農夫車YN55 五十鈴麵包車,農夫車WFR/NHR 翻新實力,五十鈴平板8噸貨車



九龍旺角彌敦道五七三號A地下

電話:三、八八六一九七(七線)

電掛:SERVO AIR

中成行 旺角廣華街24號 8-857830 電介九上 福全街4A地下 3-969255 話署龍上 金新左軟五十鈴12座麵包車 全新左軟美國混凝土車(容積九立方米) 日本翻新五十鈴5·8·10噸載重貨車自即 車、吊機車、26-57座大小菱華旅遊巴士 15

各類型特種車輛·輕重建築開山機械

特價供應,前貨快捷、期準、歡迎洽牌

專營: 日本汽車、現貨供應、轉口中國 ● 農夫車: 豐田、五十鈴、日產、大發牌,由0.75噸--1.75噸。

SPAGHETT

KB 26 LW

NHR 54 ELW

NKR 12 ELW

香港軒尼詩道 5-754356 1.88號二樓 0-752388 全新豐田12座麵包車原裝空調收錄機,1.5項雙排座農夫車。 日本翻新油缸車、石油氣缸車。 全新三菱豪華型吉普車 日本翻新五十鈴、實力 日野五至十二噸自卸車、貨車。

九龍硅蘭街402-406號東盛大廈地下 電話:3-972323

翻新日野,實力12噸自卸泥車

**舊私家車,的士及中巴**RB20

翻新大皇冠豪華型2.8轎車



電話:5-418005 5-416618

適行汽車服務公司 ●麵包車:豐田、五十鈴、馬自達牌:由9座-12座。 ● 轎 車:豐田牌MS122型、YS120型及豪華八座F型。

士:豐田牌22座、RB22型。●吉普車:豐田FJ62型。 電話:5-767755 5-768687 ●貨 車:五十鈴牌、三菱牌、日產牌,3-10噸(及特種貨車

NKR 55 ELW 載重1.75噸柴油HK \$ 82,900 新界元朗合盘路36號A-B 全新現貨供應 免費代送文錦渡 歡迎賜電垂詢 香港告士打道80號

載重1.5噸柴油HK\$76,900

載重1.75噸汽油HK \$ 77,900

現貨特價 載量3噸、4噸平頭型平板貨車、柴油發動機・流綫型設計

載重0.75噸汽油(的土頭)HK\$62,500

翻新豐田 Y H 50 V 麵包車

翻新各款農夫車RY20/CG720



電話:3-330151

電話:0-765276

九翰钵稿街402~406號東盛大厦地下 電話:3-972323 電話:3-330151 電話:0-766276 な話:5-277221 香港告士打道80號

九龍土瓜滩木廠街11號

芳談鄉事

人心神愉快。 大心神愉快。 大心神愉快。 近期期的出高舞。這種軟快的樂 是那裏,隨着旋律極快的樂 是那裏,隨着旋律極快的樂 是那裏,隨着旋律極快的樂 是那裏,隨着旋律極快的樂 是那裏,隨着旋律極快的樂 是那裏,隨着一人 是一或文與 ,真是動人!花木叢中,男

外,當替典型的北方風味更有意動更受歡迎。很多顧客對麵包的意見以來我們收集顧客對麵包的意見以來我們收集顧客對麵包的意見以來我們收集顧客對麵包的意見以來我們收集顧客對麵包的意見以來我們收集顧客對麵包內的意見以來我們收集顧客對麵包內的意見以來我們收集顧客對麵包內的意見以來我們收集顧客對麵包內的意見以來我們收集顧客對麵包內的意見以來我們收集顧客對麵包內的意思對

乾來到工 乾,七商

淨車半型 人

處培新並種點品紫建

不進品進,放種羅,

煎分 分小吃 。

而测,令人難以告 一一大會期越少, 一一大會期越近 一一大會期越近 一一大會期越近 一一大會期越近

成與反對的觀點,是為 he pros and cons 語,意思差不多,意為 政府的游聲隊。 單的另一個字Contra-易的一個島。巴拿馬、 E孔塔多拉開會,提出 量出面作外交斡旋。國

> 类頁

及 公 司 33號葵德工業中心 HONG KONG

道9-11號合誠汽車大廈 338 (22線) 甸道118-120號 衆安街2-8號 151 (6線) 砵蘭街368號

寄儀民公司

房 一切業務,手續 分格包倉,合約

有限公司唐先生

《布鞋瓷器 加印廣告●送禮佳品●設計彩圖●製作海報 聖誕賀咭●記事簿籍●日曆枱曆●拾墊月曆 香港美利印刷貿易公司

EVERGREEN TRANSLATION CO. 世界名服员文制部及 TEL: 5-450168 FAX: 5-414199 TLX: 65154 CVGTV

八造纖維 有150D/30F/1 有150D/30F/1

代理多種石英鐘 機芯及 鐘克。寸金寸光陰,準 確最要緊。 5~420290 Tex: 72733 FUKIC HX

國內投資一合資、合作廠家必備最佳運輸工具

駕駛室寬敞,省油耐用,免費代送文錦渡,歡迎賜電垂詢 合衆汽車有限公司 新界元明合金路36號A-B 中國業務部電話:3-971233

電話:5-277221

· 中央流芳帆未前六十岁,但也常村是和郎事舍有公爵和圣在地方公益和郷事工作上的成就和努力。 · 平紳士上衡,雖然這並非表示什麽,但是可反映他數十年來平紳士上衡,雖然這並非表示什麽,但是可反映他數十年來 · 連任六載荃灣鄉事委員會主席的陳流芳,去年獲任「太

に対象の表現

信而也變中,十

聞一般冠以Iran Con 以是一個字,也可以

- condom 避孕套相 表以防止愛滋病,寧要

位可排大字四個 六個・收費十元

25(6線)

**局信箱10176號** 

言塘工菜中心

大量徵求各類布 **接及美術瓷>如** 請電3—7398111 香港皇后大道中362號萬利商業大厦906室 0陳小姐洽

陳流芳談

郷 事

餅吃

認為現在要改為「怪異」功能了。「奇異」是自然的,

特異」是練和演出來的,演到神怪處就變成「怪異」——

異功能,所以不應由於未明其理而加以否定。

有人認為。人類對於許多現象都還未能解釋,不只特

這似乎是很客觀的態度,但是我認為這裏有商権的地

但是,所有特異功能現象,都是在表演的場合中出現

方。首先,它抹殺了奇異和怪異的區別。其次採取這種「

客觀態度」的人. ,其實主觀上已經把特異功能當成事實

的,看表演的人大都是「寧可信其有」地「嘆為觀止」和

「五體投地」的。而且表現者都是不愿意受正規的測試。

他們「婉却」的辦法有三、一、今天的精神狀態不佳。二

、有國防秘密任務,不宜暴露太多「真相」。三、另有科

前兩個是不成理由的理由,極似「此地無銀三百兩

對諸如此類的「超自然」現象,採取「客觀態度」,

常備現貨歡迎垂詢比較 H-8153232 王彼德洽

保力機械工程公司

MARK VI

玻璃纖維帶

電傳:61651 GILSN HX 電掛:GILSONLTD HK

• 第三個也許是好理由,然而我們看到的研究報告(由報

刊發表的),都是不夠格作為科學實驗報告的!

有很大的害處,就是讓這些偽科學生存和

發展,模糊科學和迷信的界線,終至於容

忍一切迷信。大家有留意嗎?這十年,迷

信在中國的發達,有增無已。我認為與特

人在引頭以待,等着它帶領我國突進現代

「特異功能」已經腐蝕了人心,許多

異功能的出現是同步的因此並非偶然。

化,並成為最先進的科學國家哩!

珍。

花布花邊關

本公司代理

日本雪花

把客人避出門外,至令消費者抱着「回頭不起勁,視客人如無物和漠不闖心的招呼本末倒置的經濟政策,只有自關門路,令一次過光顧便算了。採取關天殺價,蠻不,烹飪技術粗製濫造,對飲食精明的港人,烹飪技術粗製濫造,對飲食精明的港人

即超自然和超科學。

——是實驗而不是表演。

研合作者。

年近風傳 為「英雄」 一,可是 
蚐

海一入海的工榜度的村個 進項了由新菜徨使 農初計 行改工一職化。這民初劃 了變商個位,幸一無期。



,豪華轎車、中巴、

**●全新五十鈴左** 

●豐田YH51-LE ●金新五十鈴左 陳列室:土瓜灣 汽車空調

常備現貨供應專人國內指導 適豐貿易 電話:3-337723 3-3373

九龍旺 月 須 敦 道 五 七 三 號 A 地 下 電話:三・八八六一九七(七 禄)

適行汽車 香港加路 電話:5-767

上常扮演一個積極、一和事者」的角色。

上常扮演一個積極、一和事者」的角色。

本地方公益和鄉事工作上的成就和努力。

一本地方公益和鄉事工作上的成就和努力。

一本地方公益和鄉事工作上的成就和努力。

一本地方公益和鄉事工作上的成就和努力。

上常扮演一個積極、一和事者」的角色。

上常扮演一個積極、一和事者」的角色。

上常扮演一個積極、一和事者」的角色。

上常扮演一個積極、一和事者」的角色。

美國的軍火隗聞聆訊會已結束,里根總統 鄉算髮了一口氣。這醜聞一般冠以Iran Cont ra Gate之名,因為涉及把向伊朗賣軍火的錢 轉送尼加拉瓜的康特拉反政府游擊隊,康特拉 就是Contra的音譯。 在英語,Contra可以是一個字,也可以 是前級,都是相反、反對之意。如贊成與反對的觀點,是為

the pros and contras, 也略寫為The pros and cons。 軍火醜聞中的 Contra 是西班牙語,意思差不多,意為 反對者,即是指反對尼加拉瓜桑地諾政府的游擊隊。 Mora孔塔多拉混淆。孔塔多拉是巴拿馬的一個島。巴拿馬、 ·墨西哥、哥倫比亞和委內瑞拉八三年在孔塔多拉開會,提出

了和平解決中美洲衝突的倡議,並集體出面作外交斡旋。國 際間稱彼四國為孔塔多拉集團

最近在美國的一頓新聞照片中,看到示威者的標語牌上 Contra 同另一個 con-族的字—— condom 避孕套相 提並論。示威者要求多花錢推廣避孕套以防止愛滋病,寧要 condoms 不要Contra •



, 靠。就追

多年輕驗生產石磨藍牛仔褲洗衣機脫水機及烘乾機

石膏板及冷氣糟工

,省時且

程之恩物

200元卷

SKL

掛腦鍵肉

最平石英鐵

中國貿易市場佳智

最平・最準・最新

5-454341

掛牆石英鐘

徵求中國各省代理 徵求世界各地代理

最平・時間準・超値

鐘肉・鐘売針亦敷迎

5-456105

美章脚療特

國居民

現貨20'及40' **拖**架

大洋有限公司 第二座四樓B,C及D室 電傳:51196 GOTLX HX 冷藏車冷凍機 圖文傳真: 0-248711

電掛: 'GRANDOCEAN' HONG KONG ☎5-8918338(22線) 九龍柯士甸道118-120號 ☎3-688235 (10線)

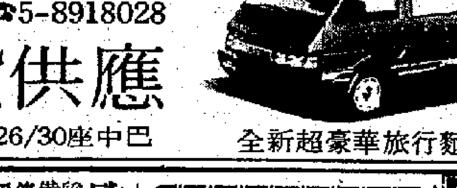
全新超豪華旅行麵包車

新界荃灣衆安街2-8號 ☎0-4934151 (6線) 九龍旺角砵蘭街368號 ☎3-815325(6線)

出口入口不可少 轉口貿易一定要(現貨供應)

英國進口商名錄 日本工商名錄 世界電子名錄中東進出口商名錄 日本電子名錄 日本化工名錄 美國工業股備月刊 台灣機械五金名錄 謝理麟首飾圖譜 台灣電子電器商名錄 萬雅 1 2 0 珠實設計 恒和首飾圖譜

美國塞莫金



食品級玻璃紙 PVC玻璃紙

出口高级時裝,男女夏冬齊 備,大量批發,平均價3— 5件保證好利,國内交貨也 公司地址、電報電傳、經理、銀行等、分類詳細。 是理學滿中華 詩列全美115,000余腦商地址等資料·55,000種機械 函詢請附名片寄儀民公司 、電子等產品分類排列 - 全套21册。 可•中環卑利街62號 世界工商刊物有限公司 233-7236033九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室 香港郵政總局信箱10176號

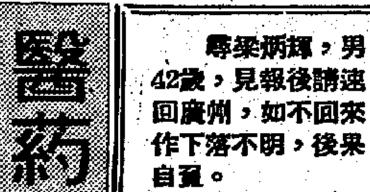


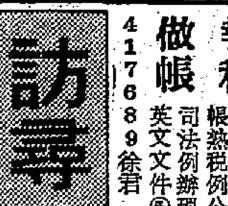
台灣鞋業廠商名錄

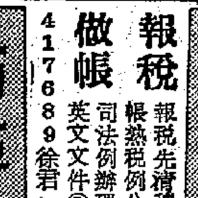
美國時監探講商名錄 非洲進口商名錄 台灣電子電器商名錄 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 台灣工商黃页年鑑 美國電子產品名錄 中東造口商名錄 南韓工商名錄

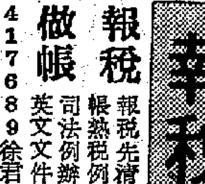
亞洲進口商名錄

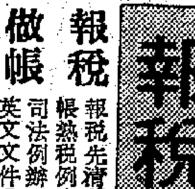
中國醫學新突破・骨醫・柯榮澤・專科醫治: 全型型型型的 各種風濕骨痛多數是勢損扭傷,脊骨椎間盤 定位偶亞壓迫神經粹血氣不通而引起,天氣變濕就痛,本 關節用經巧的手法,把俱至嚴權的脊椎骨移回原位,再用輕功打 通穴位経絡・使血氣正常通行・解除痛苦最有效的治療法。~

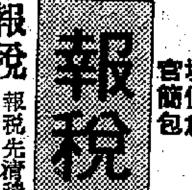












溯 官場市區唯一凍房,經營凍房一切業務,手續 簡便,服務週到,按客需要,分格包倉,合約 包倉,租金特平 地址·九龍官塘道460-484 號官塘工業中心 電話·③--411202-5張或林先生

⑤—412781-4星洲貿易有限公司廚先生

高角族館 網維軍 類為及旅遊公司訂房特價 大小房八人套房設備齊交通 使設床位50至 100 元供伙食 電5-786512 5-707289 僑友旅社

政建 國內外遊客探觀公幹 人士 3-946516 和 3-946516 不 3-946516

本公司大量徵求各類布 鞋,日用瓷及美術瓷,如 有現貨譜電3—7398111 內線840陳小姐洽

電掛: SERVO AIR

全部在日本用 總代理:5-40 0.8

TAP OTICON 野的康牌 **焦器社** 

電話:5-418005 5-416618

各地塑膠/ 第 · K — 83911

全英游口商名鋒

全美出口商名錄

全峽製造酒名錄

國際監督 法在19年的专士的 第2-7860136598

世界名表圖譜87版

萬雅 1 3 〇珠實設計、日本金飾團譜87版

萬雅珠實設計選集

88年月曆 品種最 加印廣告●送禮佳品●設計彩圖●製作海聖經賀咭●記事簿籍●日曆抬曆●拾墊月香港美利印刷貿易公司香港皇后大道中362號萬利商業大厦9069 前大量金鐵湧入田徑界,史祖堡正是新,估計他每年可得三十萬美元。次的廣告報酬高達一萬五千美元,連同然的廣告報酬高達一萬五千美元,連同魅力使他成為世界上最高收入的田賽選

,道是他們應得 於質能吸引觀象的 的田徑賽事,他 一般的不單是普通 學的不單是普通

經常出

不報訊」高雄消息, 赴高雄參加勁風 南華將於十二日對另一參賽隊伍自强隊。 中五分鐵由南華陳發枝射入一球奠定勝局。 中五分鐵由南華陳發枝射入一球奠定勝局。 中五分鐵由南華陳發枝射入一球奠定勝局。 中五分鐵由南華陳發枝射入一球奠定勝局。 中五分鐵由南華東教練羅沙排出最强陣容應 有華將於十二日對另一參賽隊伍自强隊。

AN WEST NOTING

業表現 一大月份在斯德哥爾摩創出二米四 一世界紀錄的瑞典跳高選手史祖堡, 但中傳統謙虛、過着健康生活的業餘 一世界紀錄的瑞典跳高選手史祖堡, 也成為於本月尾舉行的羅馬世界田徑 一世界紀錄的瑞典跳高選手史祖堡, 一世界紀錄的瑞典跳高選手史祖堡,

史祖堡困苦的意

CIE

打冠、亞軍也被朝鲜 名。獲女子單打冠、亞軍的是朝鮮的李粉 亞軍的是朝鮮的李粉 亞爾斯拉河 第三 中國的徐方和朝鮮的

受注目

壤國際乒

灣門別人會認不完現不

組首名出線

中國隊獲女雙

獲男團男子單打

泛美型咖含喝蒜

譚壽森與李業廣

含約提出意見,而譚子解,可以對球員的李業廣對法律常識的

另場萬寶隊三球勝深地星島昨春和華南部院四角足球賽

沙場地下爭逐,因此,無法打關紀疑。 是島對華南一場,星島球員因不慣在泥 時深圳三比〇,星島賽和華南〇比〇。 大雨、場地泥濘中進行,比賽結果,萬寶隊 大雨、場地泥濘中進行,比賽結果,萬寶隊

容置

絕色佳麗

HKU F.6-7

· Engineering Science Class

Arts Class

Business Class

商業文憑課程(一年制)

Commercial Certificate Class

Secretarial Cértificate Class

Computer Certificate Class

商科證書班

秘書證書班

電腦證書班

~~~~~~

★學生可獲保送參加

Pitman 及LCCI 考試

學機會,更爲重讀生提供特別之助學金計劃,有志重考之學生可憑其A.L考試之成 績向本校校務處申請。 87/88年度招收班級及課程:(上午班、下午班及夜校) LU 偷大校外學位課程 F.5 重讀班 · F.5/F.4 GCE (英國預科) 1 Year Course CU F.6

任教,祗任教其在大學之主修科,且不設初級中學,使教師更能集中精神於預科班。

之參考資料編成精簡之講義務使同學容易考取最佳成績。 ■本校對師資要求極高,所有科目均由港大、中大及英國著名大學之榮譽學士及碩士

 Banking Medical Science Class Design Class • Electronics Class Social Science Class LL. B (Law) Constitutional Law
English Legal System
Criminal Law
Law of Contract Engineering Class ★專設獨立F.7重讀班

• Commercial Class • Pure Sc. Class B

(一) 獎助學金:本校設有獎學基金,獎勵品學兼優同學,並協助家境清賞學生申請多。 項助學金,如華僑、賽馬會助學金、香港扶輪社助學金及教育署政府生活津貼等。

Computer Class

Pure Sc. Class A

(三)葵涌分教處下午校為政府派位女子中學,招收F.2-F.5文、理、商及秘書班女生。 (四) 報名日期:由即日開始(8:00 am-9:30 pm),歡迎查詢,專人解答,印備簡章,

B. Sc. (Economics)

Economics B1Element of Statistics

Mathematics for Economists

● 紅 磡 分 教 處:九龍·紅磡·漆成道272-274號(蕉湖街口) ●北 角 分 校:香港·北角·英皇道335-341號恒生銀行大廈

院預

通

Arts Class

Science Class

Technical Class

電索即寄。

★專設重讀班・將整個會考

爲主·歷屆成績卓爾。

範圍重溫,以精簡之講義

Commercial Class

.電話:5-668515-8(四線) 電話:0-865500

• 屯門分教處:屯門仁愛堂園 2-4號(何福堂對面) ●香港仔分敦處:香港仔大道52-64號(毗鄰香港仔中心) 電話:5-8149770 5-8149381-2

(二)各校均設置電腦訓練中心,招收日夜電腦班男女生,本校爲英國電腦學會(BCS) · 雷山道正校:九龍·深水埗·青山道339-345號(長發街口) 電話:3-611819 3-616809 3-616555 · 雷山道分教處:九龍·深水埗·青山道25-35號(嘉頓酒樓對面) 電話:3-615147-9(三線)

Arts Class

Business Class

• 葵 涌 分 敎 處:荃灣獎滿石籬石文徑五號葵英大厦 報名地點:養涌裝星中心65號地下(葵涌新光酒樓側) 電話:0-4898918 0-4898987

電話:3-330271-4(四線)

~~~~~ 本校於歷年公開試都爭取到非常人 傑出之成績。本年度港大入學試 (AL)·本校生更考獲成績七百優 良科次。獲三科優良者百餘人。

Arts Class

Science Class

Business Class

軍突起的一個大學是

瑞國世拉台界

際國 映默天今 主 周 郎 演 發潤 榮光 虎龍湖

粤塲五个

也鼠老

一第堡匹史芬提史

即週四第院②

的天秋

城群九

市人色半十 場肉情 郎

史祖堡正是新

艾模百米賽創最佳成績



,而其他人則坐在二樓 5起一陣不滿之聲,有

1年新 H738291

淑貞到爆打氣

到場,在朋友的陪同下學的大熱門邱淑貞,唯

記者見她臉上充滿

黎**然 那學宮廷舞** 部件衡說邱淑貞 **彭文堅初對鏡頭** 

映歌天今 核能人 人

光月夜翻到

■本校對師資要求極高,所有 任教,祗任教其在大學之主

HKU F.6-7 • Arts Class Business Class

• Engineering Science Class Medical Science Class Social Science Class

★專設獨立F.7重讀班

(一) 獎助學金:本校設有獎學 項助學金,如華僑、賽馬 (二)各校均設置電腦訓練中心

· 靑 山 道 正 校:九龍·深水 電話:3-611819 • 靑山道分教處:九龍 · 深水

電話:0-4898918









樂 娱 5-243253

场五天今 甄夏鄧周 文光潤 妮沙榮發 虎龍湖

冠金

映 天 今

不見眼一色按 宜童前一情歷 「始」出,架 對 現 步

早諸場五天今 馬人班原更出警學 覆翻集第出學 能戰集第 人按決四 地天:四更警 人命個第迎超 敵致一戰人 保皇場今 重帝:早 艷岚場四 遇男·駐

映歐天今

夠造新題 勁愛類材

喽 夜四女至早 風夜點登三場 流 場場靚九

都皇

包天

色雕

活李荷 月明

令天燈纫

四 海心早 心點 棠蕩場 動場 婿漾春

国發場午

后皇

決超戰人

**接决** 

總巴花河沙 | 國大口角牛 站士開畔田 | 側花海道頭

映獻天今院兩

摩按體人情色

**睇**倬造手摩細人觀 你愛勢好投仔妹

魚人美水出場留天鳳

穿淫 四康彩 始绝 點價鳳

場四天今達芳珍

三間新 西型開東

滙老百<sup>1</sup>3 /2 1

品精暑消。場五日即 **狗笨大與鼠老傻** 宜咸少老。王片通卡尼士迪路和 歌巨技特 場五日即 英流場四 雄氓 點

湾杂羊蕉

映獻天今院兩

通卡部一第堡匹史芬提史、

春夜小場公柴滾處風處場公館 夜樓·餘澤 處流處·餘年

老鼠

EB

移足

泰國 ABC

別人入勝同出

映歉院①

日一青場四 千春:點

9. 网络奥

民也老場四

倩 女

城新問 ②① 14512194.5

院線 映院戲間六

地天之出學 覆翻更警 狗大鼠**健** 笨與老 土 取血鐵 門虎龍湖江 人核決超 能戰人

超越點旺玩場

青青四之 早 青青點初妻 場 年蓮場夜 人 場牛 金 整鴻 基鴻 基鴻

4 1319

風創後旦刀色雄¬室工電城新 格新再一馬¬本英鐵作影·藝 讚大評影報各

場五日卽週四第院② 話盦的天秋 理衛俠原場四 | 魚美出半十早 斯與振·點 | 人水·點場 仔港香

H551449

场五天今

主 王 張 演賢祖榮國

克徐 製監

倩女

市人色半十一場內情。點

一<u>殺</u>李七道四 人妻妻雄鬼場

幽魂

民移也鼠老

5.060740 映默天今 主 周 那 演 發潤 榮光

虎龍湖

電話:3-615147-9 · 葵 涌 分 敏 處:莹潤葵涌在 報名地點:葵涌葵星中

按人色 摩體情 民也老場四 移風:點 少娘吕早 林**道**四場 坡 場今 孩女:早 丰寿 苯 走点 场五天今

咁日虎龍 勁日猛威 跳花情場今 心澳 早

明先大

天三後最

風與

咸老 宜少

映盪二第 幽驚輕 默險鬆

天今 映默 心永同生子野南 · 同義死· 茲個

門虎龍湖江 主陳 謝甄 夏 鄧 周 演健欣賢妮汐文榮光發润 室不實兒

客買樂昌南 0759660 缉水深 場五天今 場五天今 戰鐵 集四第

奔悠場四 ——早 唐火: 點 少老場昌南 頭碼場官樂 天入場四 堂館,點

芳葵 利順 0-208708 3-432659 早請塲五天今

! 作之拳攝影電雄英 門底龍湖江 頭 夏 郎 周 主 文 光 瀬 演妮 汐 桑 教

情玉艶青場四 走 早 方英 女妓樓: 點 炮火場

移鼠:點 0-6980228 華聯宮蘭 0-755733 04922946

早請場五天今 !炸轟大彈笑狂瘋 理翻集第出學 地天:四更警

奇稜占 演導狂瘋 者來出寨城:場點四華聯 

映獻場五天今  四都京(1)

書

**文語** 上 推族第一个的紀色住躍

根雨嵬

小十各

仍百説號天佔視

是英史球少三播

**代煞戴,時四種** 

就人斯所播時育

頂三年然球即日

桌四賺於簽說,

球个的英。平榜

若術球迎 非。、體

如其高育以 此中爾運下

,足夫助是

它球球:根 的一、桌據

排項田球統名包徑、計

更括、板列

後轉草球出

。播地、的 八滾套英

年、、十

**然萬,桌至了** 

時羨 • 員

前錢選

張六第

絲巾溫麗

等又燦爛

衣飾新潮

藝術品味,經驗,是需要本身的別人欣賞的效果,達到自己喜歡,

巾質涼輕快,可在炎炎夏日中散一方絲巾,即可添姿采,同時絲!夏天的時裝較為單調一點,襯在頭上圍一絲巾,增一份温暖感在頭上圍一絲巾,增一份温暖感,而且一年四季也合用,冷天時

節的強興會理 老 ▮ 飲日説在 - 解 是 ▮

也題因

次之人 或者 成人生的 成人生的 是人生的

日昂術花花都『

貴感枝結專

見短只的家從

道,不是。下 些剪少個 地

。抒個名二一芝籍時所旗瓦遲滋;,詠,庄類好一次文字都夢 如,以一的造

班, 以不與得係是三, 時神對是了桂菱本原和莫生似對同王無護純者有是女女清無萊枝無是細愁

晚乎這的氏可,潔那時顯,冠狂盜香弱郎夢長堂夢很些。的如而的樣他忽詩、

試考 為今 作 全項

指不错的文學多考書籍。 由於篇幅較大,所以分上下兩册出版。從古到今世界文 中面於為屬手册,對初入門 是一本內容相 於體上都 於體上都 於體上都 於體上都 於體上都 於體上都 於體上都 於學學考書籍。 是一本內容相 於體上都 於學學學是上較重 是一本內容相 的,但既然屬手册,對初入門 的文學愛好者,所以分上 於體上都 的,但既然屬手册,對初入門 類別 的文學愛好者,如是足夠有餘

詞。 一個學園》,更不能忽略宗教名為 一個學園。 一個學園,對宗教名詞缺乏了 一個學園。 一個學園,對宗教名詞缺乏了 一個學園。 一個學園,對宗教名詞缺乏了 一個學園。 一個學園,對宗教名詞缺乏了 一個學園。 一定味 一定味 一定味 一定味 一定味 一定味 一定味

以及和文學作品關係密切的歷話傳說、英雄人物、宗教名詞,還肴重介紹和文學有關的神學爭別》除了介紹作家和作品但得注意的是,《外國文

• 遇錦全同又毫她個數

名者 殿加國建、的這,生

是三過于科科來一中分一首考 狀等一多的舉第位,之百次,

一合瑟然他覺無們第的有是

譬如姊妹團、姑婆屋、女兒女人可以活在純粹單性社會

是创造的上帝都始然为真正影響世界人人,本是男子性去赴湯蹈的生帝都是男子性去赴湯蹈

安全的下侧。 医牙囊内侧骨心撑住,女人安然在是他們的虛榮心,天塌下來他一個們的虛榮心,天塌下來他一個們的虛榮心,天塌下來他一個的虛榮心,是以居第二線,讓一個們的虛榮心,是以用了,是四十八次,與明了,她不會跟男人不知明了,她不會跟男人

比語暖 甘調安心 经

人女人男

你個隆這訪想去。有了論擠詩,簡樣 一中德一間的中他許幾對任的世 一中同國奎亞中眼國雖多年中駐激界 幾粒國訪了斯子國時訪然著大國華倩文二型國美秀這過

对侧星期,可是今天晚上是第四种遗来说。他增任瑞典學會主席和波尼爾和我坐在一起。克拉科斯華大使佩特里,瑞典作家協會主席大婦, 瑞典中國友協協會主席 2. \*\*\*

「男人的生存意義。 \*\*

「男人的生存意義。 \*\*

「男人的生存意義。 \*\*

「男人的生存意義。 \*\*

「男人的生存意義。 \*\*

「男人の生存意義。 \*\*

「男子の此。 \*\*

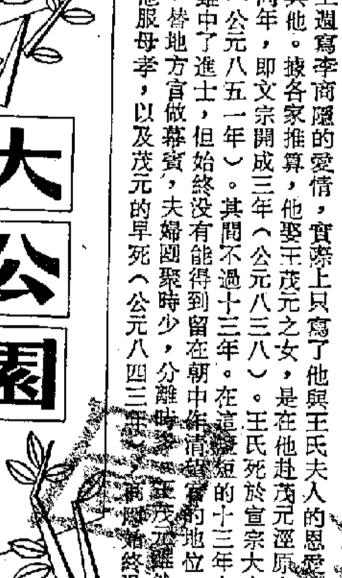
「男子のような。 \*\*

「男子の 十多歲,繼承波尼E 上去好像已過古稀a

**大** 信給女人,一有機會放假就去找 信給女人,一有機會放假就去找 在不理男人,但王老五不結 生不理男人,但王老五不結 生不理男人,但王老五不結 生不理男人,但王老五不結 生不理男人,但王老五不結 一個,會依然努力不懈,尋找 屬於他另一半的女人。 一個,會依然努力不懈,尋找

字商

的没的但愿 的 情 及幕但年開推的 詩



能是主要。

對韓的也定 比 長同許要

執貴的定~度無麼

苑秦振蓼内梭天绿

花客涯華

及試者三時二,批那中十年是生的及就佔風然的 原考的不年代十就學是,年學觀、。了可有、常事 序為不過一的年有生千有來會。狀 。以空馬說事 是三過千科科來一中分一首者 元 它比閱、二物 在之狀不一元 一巳取

不,,但。世

榜一人最會, 是考眼等,後試以一一狹 ,的 道能 而清 虧,愛顏且股過, 惡 上連 格 説内 翰自,去楷式些容

~没难毛然芬一對頗個終

客由。手中的也記英可。,的只 年英 英 一

以最有確能 説近八確賺

其收港一一英

, 球迷一香人

中國可哪

少一生點把,

皇却湛用

帝没,的

在竟迷鳴

握方她

魔來剛然 女,才屬

结老錢,保達樣個嘎

做押那果, 7生應小不內麽偷死不不買市

是標世台 B 疲大界毎 B

勞賽桌逢 C

頭時間,你自己不好 一頭時間,你自己不好 一頭時間,你自己不好 一頭時間,你自己不好 一頭時間,你自己不好 一頭時間,你自己不好 一頭時間,你自己不好 一頭時間,你自己不好 一個鐘 一個鐘 一個鐘 一個鐘 一個鐘 一個鐘

之事?」 如果路上遇着粒子,廝殺一場,却不是份内如果路上遇着粒子,廝殺一場,却不是份点,如今去接陳大哥他們,自然由老牛當先,如今去接陳大哥他們,自然由對,總是當先老牛生性喜歡做先鋒,大隊出動,總是當先 了。」 一个山道也是牛将軍的分內之事。 一個泰又是第一個叫起來。 這消息度動了亭下,大家嚷着要去接, 中國泰又是第一個叫起來。 「又是我老牛的分內之事。」 「又是我老牛的分內之事。」 「又是我老牛的分內之事。」 「有了牛將軍,我們個個輪不到做先鋒大家都笑起來,說,

五從苟亨凄來,是總

為的終時可一絃頭的,和擬隱有人 已待,,的。追令李有人世 多 隱下。是有的歷,香詩 些的幾如他留詩史韓黿,

, 之年是落 如斡好商贸 膜親以 惘成到一一 商是 狐德意 却的 其住絕對是騎名,贈新用本具,後些隱。乎蹤恐韓畏有 > 居了文體恐世詩唱最一了怕偓之李 , 餟商 閱 些怕 對能 和 可 首, 早的 的 商 x-迎《,

首韓 讓滿上先 》同我友頭甲 詩飚

法, 難劫一後是婚韓有

前我是無。發的五於醉的,新反動能和漸離前到事前後為胡恩一,一大一建並姨而商已的洞畏居洛入一 前所。六傷僧》這一つ一中使護堅?用隱納機,之住陽朝年 

「盗剪戈」

已直一 整文

叱背擦,面身 道脊一突一就 相聲然圖走

應付他幾天。」王翌説,一会 原付他幾天。」王翌説,一会 所,情至義盡啦! 一五六、奉召出山 解,道是你的事 面一即 條得理他,我扭 叱道, 質得理他,我扭 叱道, 質得理他,我扭 叱道, 可一即 可一即 可一即 - 令兄也快要回來- 令兄也快要回來 ·你幹什麼? 一,我轉身過來 一,我轉身過來 一,我轉身過來 一,我轉身過來 一,我轉身過來

疾 既然這樣吩咐,我只有依命而行。哼,哼,就讓你這昏君多享幾可 說正因為你是個昏君,就不許我殺你。這真是莫測高深。但主公中倒是會享清福。此時我要殺你,易如反掌,只是我主公吩咐,增構熟睡如泥,毫無反應。 竺迪耀笑道:「你這昏君在翠寒堂中倒是會享清福。此時我要殺你,易如反掌,只是我主公吩咐,皇帝,且看他如何?」只見竺迪羅站在趙構跟前,將他摇了一摇皇帝,且看他如何?」只見竺迪羅站在趙構跟前,將他摇了一摇 

也個 望國 們高翻國。一条乔尔為且中簡 再嗎

玉選王廟以謫安二百之示了其一夢碟成署十上殖袋作詞士着素遵裝,四力賦大質番回中串滿數之業日 流霄素衣並。從作詞王着茉遭髮,西力賦大質番同中串減數一葉百費。 腕曲著上清胎》禄人莉婚飾已來。,器不難,,,盆依莉鄉明白舒》報士夢,往簪簪耳醬示。此持上美忘輕分分么。次,居

即有一的 在報 还夠 年 漏旅海

月紵。云名禄迴路縫殘・,此時四

位又為民出

與《錦瑟

説是很切合的。》中的珠玉之比,可

四刊》、《人權月刊》、《交通週四刊》、《人權月刊》、《交通週日報》、《著衙報》、《四些日報》、《有行年報》、《華僑報》、《四月四條然一新。華文報刊如內瓦協議簽訂,法國殖民者撤出印

獲返直思整還界≫

病逝於英倫。《金邊日報》後期易 馬功勞。郭文川晚年是在英國倫敦 中國援助的糧食、軍需品。郭對南 中國援助的糧食、軍需品。郭對南 心學不經商,在越南南方解放陣線與 一個一次 日報》,作風新穎 一個一次 日報》,作風新穎 一個一次 日報》,作風新穎

《後吟出正小讀·如枝把祇燜蒸只二國雲一毘風可,詩長櫃,名 今餘新聞詩。有夢。酒今熳蒸是首,髮一耶顯見空寫兄山向篇

香方。建一\_

一是 視,好っ

衣》

受 巳閣 要 有沁 置 道, 響工望省頭通右却知 , 。親,向通很道 可尚其别可斯恰好道

全開置一登館院不所日放正牌舟。一但在 使。好坊,而面建。 瘦省電

派京明鼓了宫前大親首

約旦的超級公

紹

寧五 政組 工工基制本有

年本檢月

不法討內嫌

變却一就基 。是能 擬本

(英文) 同延生 (英文) 同延生 (大) 是無疑問的。人 
但機年大只如以升有和實 真會,為計把上讀時不, 正正享降AE,預甚合教

難免不振的 日子襄,食 在這麼

不

一定墨守

及映出約旦的國力 級公路,極具世 她國内的一條超 時,使我聯想起 中東約旦的富强

一北八南,道確論類方車個行十到長條。在路塊道

行影沿五登

· 勝各幹 數質

情形一如治疫

要年九會意,

作政布

但檢問 可討表

作則基

兩為草

七委人 查費3

·條文草稿會幾經修改。若以第一 為起草委自會幾經修改。若以第一 為起草委自會不是權力機構, 為起草委自會不是權力機構, 所所的政制,但不能拿作為香港 人民代表大會通過頒布的。專題 的條文定案。基本法是要由全題 的條文定案。基本法是要由全題 的條文定案。基本法是要由全題 ,將予發表和徵集意見,到時會有 ,與其本法是要由全國 ,與其本法是要由全國 ,與其本法

夏

案以種提這識的舉員,月 來用。出問。意方固是內 ,簡就的題在見式然不就

紅方同 的 約人 仍 文無響

一 英 項

(,担其脚)

於跖塔時慢!

學進度不夠快,希望 一匹短途馬,上 一匹短途馬,上 一匹短途馬,上 一匹短途馬,上 一匹短途馬,上 一匹短途馬,上 一一四短途馬,上 一一四短途馬,上 一一四短途馬,上 一一四短途馬,上 一一四短途馬,上 一一四短途馬,上 一一四短途馬,上 一一四短途馬,上 一一四短途區,中短途上

一已 已的 文由 所的 字道 字

究事東,

故蘇品

海河何來個 ,竟也狂妄 。 為有各的作 。 為有各的作 。

年,新馬季定有令人刮目相看的。這三匹馬都是處於質新成熟之。這三匹馬都是處於質新成熟之。 一光明正大 一及「幸運紀錄」,原班馬及降班馬各佔半數。 即巧,六匹第三班馬及中,無

華文化的延續與發展。

,國文系主任等,「五四

念郵票,一枚。

等所令的傳說,而且反對甚烈。 是被自己搁了一個耳光似的。因是被自己搁了一個耳光似的「龜苓育」,也從未見過,而且反對甚烈。 是被自己搁了一個耳光似的。因是被自己搁了一個耳光似的。因是被自己搁了一個耳光似的。因是用上一些古意與做雖湯有没有相同的地方,而且反對甚烈。 是被自己搁了一個耳光似的。因是不是一段過,也曾於過,而且反對甚烈。 是被自己搁了一個耳光似的。因是有點定。 是被自己搁了一個耳光似的。因是有點定。 是被自己搁了一個耳光似的。因此不知,但那時的一般涼茶是一些古人。 是有點定

地園

<del>--- ---- 9</del>

新

松地有

是的信資重率港則,資谷資其市為產視先發全還為組麼

個優人

~<u>~</u>~

八各有特

É

却中

銅琵琶 「公詞石 不過在

四, 鐵 綽 板 一 接 道 理 。

夏熙年年好

水 山 海 石 石 窓

色然集

,其中,第 ,大部分集十 第三、四、二 第三、四、二

中國文字,即漢字,近百年來已不斷進行改革,到

現在還注聲領,普及普通話,推行簡體字,都屬於改革

的一個組成部分,這是一門相當深奧的學問,關係到中

是一位文字改革的先臨者,今年是他誕生一百周年,錢是浙江省吳與

他可說是一個文字學天才,據說十歲前已讀完六經與《說文》,早年

去日本留學早稻田大學,在東京遇上國學大師章炳麟,拜章為師,當

。經史小學的研究,主張文字改革,一九一三年參與制定三十九個注音

字母工作,希望全國有個統一的文字讀音,還主張簡化漢字及推行白

"我记前',有這樣明確的新文化和文字改革的思想,是了不起的。

新文·曾說中國的「國語」應該是「言文一致」的合理語言。半個多

談文字學研究,想起近代史上有名的學者錢玄同,

去大唱。 。江相板\_

安居脱住

如此龜湯了

愈

多術天份。 花結,蘇花 花結,蘇花

致一份清涼感。 総市院了可以東在頸脖上, 教有獨成長形狀,從背圍撤至胸 對角摺成長形狀,從背圍撤至胸 對角摺成長形狀,從背圍撤至胸 對角摺成長形狀,從背圍撤至胸 國一條絲巾作裙子,子人一種性 國一條絲巾作裙子,子人一種性 國一條絲巾作裙子,子人一種性 國一條絲巾作裙子,是可化作衣服,方 動大吃冰淇淋。

· 入有

形何雅

7

只述,是

有。甚是

寥有問別 可,我人

N頭笑,於我是不能接受是强自凑合,向借花者强無疑私下我引以為憾。可以文人雅士的重要原因。

花 旺西知近,花 時 盛,道。甚香

即,不過所愛非花,避管我迷戀日本的櫻內一切。

市一,在, 實方夏頭而

在

前錢選

**飛鏢運動由英國選手領風騷。 鴉鏢運動由英國選手領風騷。 選手包辦。可以説,除了泉球** 

若術球迎非。、體 如其高育以此中爾運下 , 尼夫斯是 它球球!根 的一、桌披

世界盃· 是球、網 大最受款

所述 明包括轉播八字 明包括轉播八字 明包、草地滚球 一項包括轉播八字 一項包括轉播八字 □ 森太説。 十 十

若昏了

未必會回程哩

・ 店・店・店・店・店・店舗を

竟然都喜敬,從老到少 教每日視而不見。 本的花枝,插的菠説是 些藝術感的,只是這些 來的花枝,插的菠説是 些藝術感的,只是這些 來的花枝,插的菠説是

三四

文職員不好意思再拒 於職,又委婉的望了 於酷,又委婉的望了 於酷,又委婉的望了 於相娘了。花在這裏 之華立刻說,「我問 之華立刻說,「我問

我們豈識说:

一"就意。

在平面工事。

一件説的刺激,牛 有關 熊谷組不也是日資品,「借売上市」會 港上市公司中第一隻「純日資品,「借売上市」會 港上市公司中第一隻「純日資品,「借売上市」會 港上市公司中第一隻「純日資品,「借売上市」會 港上市公司中第一隻「純日資品」「個重要步驟。 司 一有關 熊谷組不也是日資品,「借売上市」會 港上市公司中第一隻「純日資品」「個重要步驟。 司 一有關 熊谷組不也是日資品,「借売上市」會 港上市公司中第一隻「純日資品」「一個重要步驟。 司 一有關 熊谷組不也是日資品,近日市場盛 財經廣場へ現改名為都是中心一件説的刺激,牛 有關 熊谷組不也是日資品。 的娘一?以替姑等

八的曆私,迅即缩 念及不染 區俗者, 会及不染 區俗者, 放着一個大型貼相 的推

**元耶過一歲數八,還眷戀驅** 八,還眷戀驅

門空

篇 編 築 第

去

· 医下去…… 警心 是幾頓海 · 医下去…… 警 · 医下去…… 警

一五六三)

正要動程,忽然張勇忠幾騎人到了亭下正要動程,忽然張勇忠幾騎人到了亭下正要動程,忽然張勇忠幾騎人到了亭下,十分驚奇,說, 中陽,知道你們到三門灣去 中島一軍機不可洩漏 ,所以三門灣儘先趕來候駕 ,所以三門灣儘先趕來候駕 ,所以三門灣儘先趕來候駕

佛慈悲保佑!原來他戒疤,也活現畫上。

阿拍的一絲僨

1重點特稿,如今我人人的訪問記是我們人人的訪問記是我們

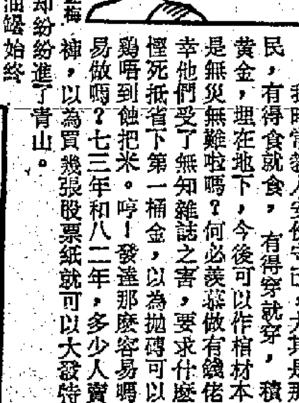
要說。 一有了牛將軍,我們個個輪不到做先鋒 一有了牛將軍,我們個個輪不到做先鋒 一有了牛將軍,我們個個輪不到做先鋒 一有了牛將軍,我們個個輪不到做先鋒 一有了牛將軍,我們個個輪不到做先鋒 一有了牛將軍,我們個個輪不到做先鋒 一有了牛將軍,我們個個輪不到做先鋒 一有了牛將軍,我們個個輪不到做先鋒 一有了牛將軍,我們個個輪不到做先鋒

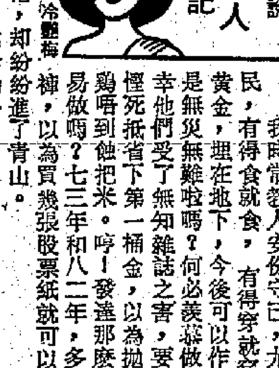


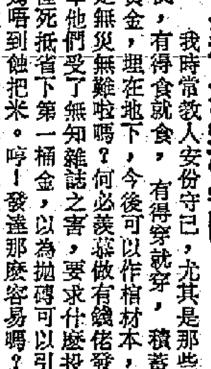


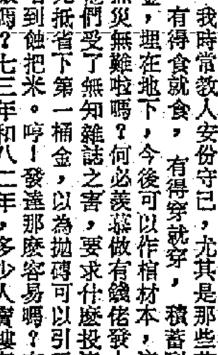


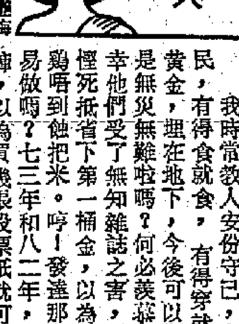


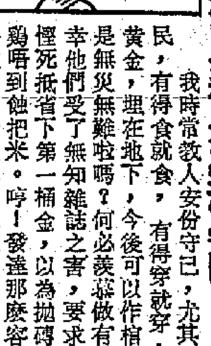












美國憲法的最初寫本一共四頁,真正簽署的地方是第四

這套郵票由科斯洛設計,他曾設計過布魯克林大橋、TVA

工程等紀念郵票。由於是老手,所以在追項設

彭光中

CX Constitution

箝

郵票頂端寫着「美國憲法」,下端寫着「一七八七—— 九八七」和面額。 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

一,實在難能可實,當然除了。 實在難能可實,當然除了課中,竟能考得如此好成變課中, 人們驚呼在如此繁重的功力

一部份

就可

港人。 位的, 别處地 質, 自然可以

个化 李謨如 情姊妹花一大都可能流利的粤語,三人都可能流利的粤語,三人都有中文名字,否則,要在本地打開中文名字,否則,要在本地打開中文名字,否則,要在本地打開中文名字,否則,要在本地打開中文名字,否則,要在本地打開中文名字,否則,要在本地打開中文名字,否則,要在本地打開中文名字,否則,要在本地打開中文名字,否則,要在本地打開中文名字,否則,是这些人。

了一個歌唱比賽,得過第一名S在七三年 的時候曾 與另一級在七三年 的時候曾 與另一級資料介紹得知,Vilma與

許鞍華的新手

只知道其英文激情婦妹花」

曲,演唱的難度並 概是因為傑中的整 是有聲可聽,而實 是有聲可聽,而實 過具實力的一隊在 所具實力的一隊在

樣爽直的少女,她的沙拉便是一個這

隊女子組合,但一激情姊妹花

服

1.聚時還説個不停,二%時。

現階段的李與她聊天時

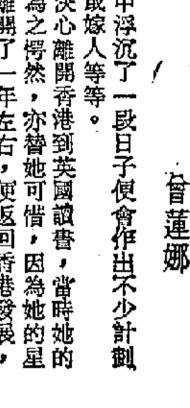
化妝湖

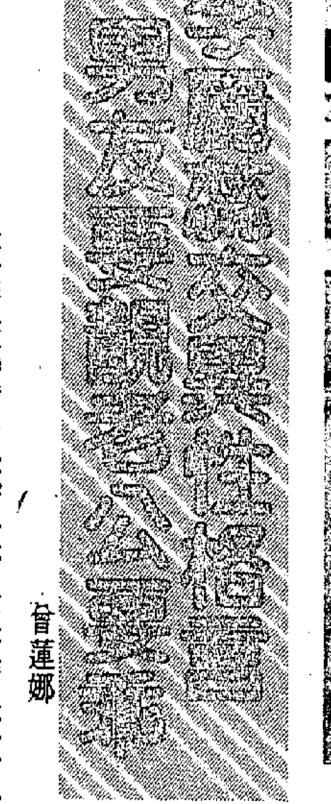
樂

來。一些後台的設備使同,還請他們一起站在台上的升降台吸引了同學們的,那摺叠式的舞台,數十分,那摺叠式的舞台,數十分,那摺叠式的舞台,數十分,一詳細的向同學們解釋日,後台工作人員不厭其比外選多觀了國立劇場等 

・例如・败年後 李願蕊曾紀 本願蕊曾紀

· 只覺她增大了一次返回香港發展,問為她的星前 · 留時她的星





題深處的風格。今節国更見豐厚,可探討社會民生內容,由狄娜以其一貫探討社會民生內容,由狄娜以其一貫發成了按時收看習慣。

性施他人的 格明的感《星 的在父**即**等

• 材瀩其影

霞奪

華南

K881755

場五天今

江珠

映獻場五天今

得逐 質 病 道 過 過 過

光新洲 5-632959 場五天今 献技级超暑87 • 巨特重期年

合九 廣影

告院 園花木海 運好

響,幽靈便逐漸消逝。音樂色彩鲜明。

九 七 五 兩 12八點半點四點半點半點 第三週七 本版語粤作縣高 城之空天

樂百樂快 9 \* 40 5 \* 20 12 \* 20 7 \* 30 2 \* 30



春中春: 場早今樂快

传长沙龙

紅性四尺 讚大評影

细胞消息 (21(1) 0-4161419

超

人 核決型集 人

正質團

Me 新學 學 之 見 與 大 映歌天今 野光 声演 虎門 龍湖 殺見就想 敵敵愛愛 

舞上 四十 點 計 九 聲麗

都美 都雅 0 783911

強地步传

男 點今 女與半十 不兒 最

議巷談街 然花, 場早今聲新

映聯AU田沙 人 場午 怒青場四 奪半十明 人嚇·夜 潮春·點 霸·點珠 都富 石寶

**注题模能人** 

端端 驚又笑又

星福・華龍 地麻油 幽魂 倩 女

) ( 道是捷克境内一條著名河流,流經首都布拉格)。 另兩部樂曲是柴可夫斯基的《耀密歌與朱麗葉》勾 想序曲,及莫索爾斯基的《荒山之夜》。老柴那名作大 Les Apprice Phillestonenic the best a 家都熱知是取材自莎士比亞的名劇,不必贅言。莫索爾 斯基的《荒山之夜》本是钢琴曲,原題是《聖的翰之夜 》。後來由里姆斯基一柯薩科夫改編成管弦樂,自前樂 国演奏的都是里姆斯基的版本。此曲取材於俄國作家果 戈里的小說,描述傳說中的每年六月二十四日盟約翰節 前夜,鬼魂就在荒山上狂歡樂,直至曙光快到,教堂幾

理力人

運海

場五天今

作大鬥間 片動智諜

英 移鼠場四 版語民也老點

大 場午 訴控·夜

米 堅高

風核雲戰

3 7245444

音帮的四位作曲家,有兩位都被尊稱為民族音樂的奠基人,一是俄羅斯的 格林卡,另一是捷克的斯美坦納,兩人都是該國「音樂之父」。格林卡的歌劇 看的是芭 家**聲。**那 代表作是《伊凡·蘇薩寧》及《露斯朗與柳德米拉》,後者取材於普希金的象 事詩,這歌劇現在在西方演出甚少,但序曲却是音樂會上較多被選奏,録音也 斯美坦納道首《慕德河》也是目前西方樂團較多被選奏的,這是他的交 ,時英堂 也好,,時看 不不怎道,芭

舞馬雷到劇有中 他劇 林 備牛是他場地 國 。 場 家 在不洋也上方

都新慶普

發於金羅 映週二第 加力辛華舒諾亞 默食形異轟炮,務任新最 4+H-Pit T COURSIDED

好讚致一評影

巨特重期 人超 能戰集第 人核決四

四<sub>第</sub>出學 集<sup>第</sup>更警

覆 翻 地 天

之實 資座

全飲球視

洋南

5-737388

場五天今

獻技級超暑

能戰集第 人核決四

天九點八 剛飛船片王大九點八 剛飛船片運

古醒午鬼飛早 招仔場七與黄

巨量超暑87 獻級重期年 人超

惑目夜脚鸠場

献巨級量重超假署年87 傑特利富尼薛 海茶

敦倫

5-775351 3-66:056

献技級超 鴻 清 早 絕 巨特重 鴻 清 早 絕 主明海瑪 | 真 | 李杜基 演成海莉 | 曼赫 | 夫化斯

決戰核能人 曼赫真・夫李化杜斯基 腿北王南: 場早今都銀 结分经 站出實貨。

能戰集第 人核決四 绿恩杏下 仇劍期

船斯爾黃

白婦失場四 書自婚・點

早請塲五天今

演主發潤周 • 榮光鄧

敵殺敵見 愛就愛想

連 場午 季戀場四 迫猛早好 炮環·夜 節愛·點 人鬼場運

地南油・星福・華龍

劫寇場午早哪紅

門底龍湖江

PHILIDS出品·音帶·416382-4

? 事見。劇

三部都是俄國作曲家的名作。

月八衙!月七滿

翠湖魔。場夜午頓盛華

3-617109 3-675549 映獻吳天今 三最天後 主領午 | 王 | 張 | 漢國 | 英國 |

風創後旦刀色雄一室工電城新 格新再一周二本英繼作影・藝

9-8311937 3-945300 映獻吳天今 主領午 王 張 演衛馬 賢祖 榮國 不見宜意 传女师

風創後旦刀色雄¬室工電城新 格新再-馬¬本英雄作影・藝 置大評影報各

週四第滿大 主劉 | 林 | 午 | 王 | 張 演銘兆 | 咸 | 馬 | 賢祖 | 榮國

實三勇智 · 場早今都美

之盡演婷張 主紅鍾發周 作彩揮導婉 演・楚・潤 話畫的天秋

週四第滿大 主 劉 | 林 | 午 | 王 | 張 演銘兆 | 威 | 馬 | 賢祖 | 榮國

狼色鬥妹姣熙中

映塲五天今 

征女地油西色星春喜**使性能今** 情花萊醫女好福迎姝慈華早

记以床,把我领到另一路的景象,夾雜着一个湖沥得沟河游游。 医帕拉斯 個根低個。 沒金庸筆下的香菜 沒金庸筆下的香菜

、一個熱器的故事, 主演繹。 出演繹。 一個熱器的故事, 

那輛玩具車

一三年時間才完成,其中十一個多月是 一一年時間才完成,其中十一個多月是 一一年時間才完成,其中十一個多月是 一一年時間才完成,其中十一個多月是 一一年時間才完成,其中十一個多月是 一一年時間才完成,其中十一個多月是 一一年時間才完成,其中十一個多月是 一一年時間才完成,其中十一個多月是 一年時間才完成,其中十一個多月是 
演唱會試

里儿

《我的祖國》(Ma Vlast)的一段,斯美坦納

道名作共由六曲組成,第二曲就是《慕德河》

普烈文指揮俄、捷作家名作

绿,最新發行,可以列做道幾首管弦樂名作的最新録音

普烈文也以詮釋俄羅斯作曲家作品見稱,這裏四部樂曲

園花大淘

大淘

K7986778

**学光座第一流** 中西首輪影院

,家,,是少,, 無相我又追人不一 需 處亦或求窮再現

以看 為出抽精大

法署任

1 卡匹芬史 通堡史提 塲五天今 場五天今

! 請統府閩, 白對語粵 民移也鼠老

家是何下天浩? 吾處,際輪 理斯衛泉俠振原 \* 場夜午華大

**屬屬驚又笑又** 

不識

强进事情